

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

12 października 2007 r., nr 41 (862) Cena 1,50 zł (w tym 7% VAT)

W Płaszowie rusza budowa stacji utylizacji odpadów

NOWOCZESNA OCZYSZCZALNIA



W ubiegły czwartek w Płaszowie kierownictwo Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Krakowie poinformowało liczne grono dziennikarzy i zaproszonych gości o zakończeniu rozbudowy i modernizacji Oczyszczalni Ścieków Płaszów II. Jest to najnowocześniejszy obiekt tego typu w Polsce, który zapewni blisko w 100 procentach oczyszczenie ścieków. Na tym nie koniec, z udziałem prezydenta M. Krakowa Jacka Majchrowskiego dokonano wmurowania aktu erekcyjnego pod budowę stacji utylizacji osadów ściekowych, które do tej pory były składowane. Więcej na ten temat – str. 10.

(sp) Fot. Sławomir Pietrzyk

DELIKATESY INTERNETOWE
www.ZIKO.pl

- ✓ Panga filet luz 1 kg - 9,49
- ✓ Makaron spaghetti „Lubella” 500 g - 2,49
- ✓ Sardynka „Laguna” 240 g - 1,99
- ✓ Ćwikła z chrzanem „Rolnik” 370 ml - 1,99
- ✓ Napój bananowy „Torma” 1 l - 1,99

DOSTAWA GRATIS!

KOSIARKI, KOSY, PILARKI
elektryczne i spalinowe
Uruchomienie + oleje GRATIS!

ALKO NR 1 W TWOIM OGRODZIE

MARAX HURTOWNIA
Kraków, ul. Makuszyńskiego 24
tel./fax (0-12) 643-66-01 SKLEP INTERNETOWY: www.marax.pl
SKLEP * SERWIS * WYPOŻYCZALNIA



www.glos-in.krakow.pl

RADIO TAXI PARTNER
96-88

UCZCIWOŚĆ, CZYSTOŚĆ I KULTURA – TO NASZA DEWIZA

SOLIDNE TAXI!

0800 33-96-33

ZNICZE
PRODUCENT
DUŻY WYBÓR NISKIE CENY
HURT - DETAL

KRAKÓW - ŁĘG
UL. N.M. PANNY 78 Tel. 012 642-25-61
Dojazd autobusem 113

WWW.ZNICZE.KRAKOW.PL

Otwarto 25 sezon kulturalny i uczczono 20-lecie partnerstwa z Norymberskim Centrum Kultury

DWA JUBILEUSZE W NCK



Fot. Marcin Pietrzyk

W miniony piątek w Nowohuckim Centrum Kultury zainaugurowano uroczystym koncertem 25 sezon kulturalny. Ten Jubileusz zbiegł się z 20-leciem partnerskich kontaktów NCK z Gemeinschaftshaus Langwasser w Norymberdze. Z tej okazji otwarto wysta-

wę fotograficzną „20 lat partnerstwa”, a uroczystości odbywały się pod patronatem Prezydenta Miasta Krakowa prof. Jacka Majchrowskiego i Burmistrza Norymbergi dr. Ulricha Mały.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

Ulicami Nowej Huty, po raz trzynasty

BIEG IM. BOGDANA WŁOSIKA

W najbliższą sobotę, 13 października br. o godz. 12.15 spod bramy głównej krakowskiego oddziału Mittal Steel Poland wystartują uczestnicy XIII Biegu Memorialowego im. Bogdana Włosika. Zawodnicy pobiegą al. Solidarności, przez plac Centralny, ul. Andersa, Ludźmierską, Obrońców Krzyża pod Arkę Pana,

gdzie nastąpi zakończenie biegu. Organizatorzy spodziewają się dużego zainteresowania tegorocznym biegiem, który przypada w 25 rocznicę śmierci Bogdana Włosika, zabitego przez oficera Służby Bezpieczeństwa. Okoliczności, które doprowadziły do tego tragicznego zdarzenia przypominamy, na stronie 11. (f)

REMEDIUM
APTEKA

os. Kazimierzowskie 37, tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00, niedziela: 8:00-18:00

**NASZE CENY
MÓWIĄ SAME
ZA SIEBIE!**

RADIO TAXI BARBAKAN
96-61

0800 400 400

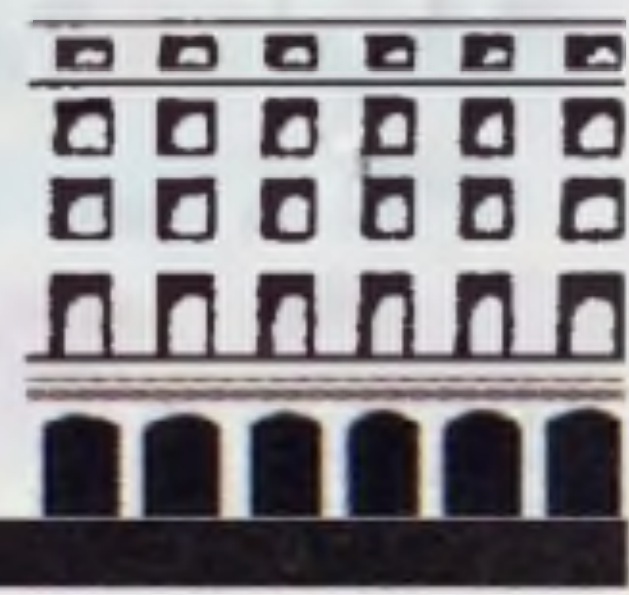
TWOJA APTEKA – Twoje Zdrowie

Najlepsze apteki w Krakowie!
CENY HURTOWE!
Zapraszamy do nowo otwartej
Twojej Apteki

– ul. Bieńczycka 15a (obok Tomeksu) ☎ 012 681-30-50
– os. Centrum A 11 ☎ 012 643-73-27



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

W przyszłym tygodniu 19 bm. w Klubie „Herkules” w Branicach Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta odbędzie się po raz kolejny finał Konkursu „Zakłete w dyni”. Będzie można zobaczyć to, co udaje się pomysłowym twórcom wyczarować z dyni w sensie plastycznym oraz przygotować kulinarnie. (P)

NIE ŚMIECIĆ

Coraz więcej mieszkańców nowohuckich bloków ma dość śmiecenia różnego rodzaju ulotkami w ich klatkach schodowych. Niedawno interweniowała w tej sprawie mieszkanka bloku nr 15 w os. Albertyńskim. W ostatnim tygodniu kampanii wyborczej pewnie znów w naszych klatkach pojawią się ulotki kandydatów do Parlamentu. Mam radę, jeśli macie państwo dość takiego śmiecenia, to po prostu nie głosujcie na takich kandydatów. (sp)

Przy udziale zainteresowanych podmiotów i instytucji

POWSTAJĄ NOWE CHODNIKI



Wielokrotnie na łamach prasy pisze się o dziurawych chodnikach. Jedną z gazet codziennych prowadzi stałą akcję punktowania władz miasta za zły stan chodników. Nie sztuką jest krytykować, ale budować nowe chodniki, nie czekając na spadającą mannę z nieba. Pisałem już na łamach „Głosu” o wspólnotach mieszkaniowych, które partycypując w kosztach budowy nowych chodników, doprowadziły do wymiany płytek, a nawet budowy zatok parkingowych przed swoimi budynkami, np. w os. Centrum C 9.

Teraz miło mi poinformować, że w okresie wakacji, na przełomie lipca i sierpnia powstał nowy chodnik przy Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5 w os. Słonecznym 12. Stan płytek chodnikowych przy tej szko-

le nie był najlepszy, mówiąc delikatnie, a do tej placówki uczęszczają także niepełnosprawni. Dlatego kierownictwu szkoły zależało na szybkim wykonaniu nowego chodnika. Kosztorys robót wraz z materiałem wyceniono na ponad 100 tys. zł. Rada Dzielnicy XVIII sfinansowała zakup kostki i materiałów na chodnik na kwotę ok. 48 tys. zł. Resztę, jak mnie poinformowała dyrektor tej placówki Ewa Donhoffner, pozyskano od sponsorów i chodnik błyskawicznie powstał. Nawet inspektor nadzoru pracował społecznie, nie pobierając wynagrodzenia. No cóż, przykład znakomity i polecamy go innym, którzy chcą szybko naprawić chodniki, a nie tylko narzekać na ich zły stan. (sp)

Fot. autor

CO WYNAJĘTO NA AUKCJI?

W ostatni piątek września odbyła się comiesięczna aukcja na wynajem komunalnych lokali użytkowych. W nowohuckiej aglomeracji wynajęto trzy lokale, ale za to, za spore pieniądze, dla Gminy. Rekordowe przebicie uzyskał pustostan w os. Albertyńskim 22A o pow. 185,16 m kw. Siedmiu oferentów rozpoczęło licytację od stawki 20 zł za 1 m kw., a zakończyło ją na 71 zł/m kw. Będzie tu prowadzony sklep z artykułami ogólnospożywczymi przez doświadczonych handlowców posiadających już dwie placówki tego typu w Nowej Hucie. Drugie miejsce w wysokości uzyskanej stawki osiągnął lokal w os. Słonecznym 14 o pow. 114,28 m kw. Pięciu oferentów rozpoczęło licytację także od 20 zł, ale zakończyło ją na 53 zł/m kw. Najemca zamierza prowadzić tu usługi finansowe w zakresie pośrednictwa kredytów. Trzeci wynajęty lokal to pustostan w os. Uroczym 11 o pow. blisko 140 m kw. (w tym piwnic ponad 40 m kw.) Co prawda 7 oferentów rozpoczęło licytację od stawki wyższej, bo 25 zł, ale przebijanie zakończyli niżej na 47 zł/m kw. Będzie tu prowadzona sprzedaż artykułów przemysłowych. (sp)

BAJMOT TWÓJ SKLEP MOTORYZACYJNY

Części zamienne do samochodów:
ŁADA, TAVRIA, UAZ, SKODA, FIAT, FSO, DAEWOO, ŻUK
oraz do samochodów produkcji zachodniej i japońskiej

os. Szklane Domy 1, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14
tel./faks (012) 644-17-26

NIE MASZ GOTÓWKI – POMOŻEMY RATAMI!

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”. DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków. Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582. Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

(0 801 303 801)

KREDYT + NAGRODA



SKOK im. M. Kopernika
KRAKÓW, Osiedle C1, Aleja Róż 1,
tel. 012/680 52 95

www.skok-kopernik.pl



WIEJSKI ZAKĄTEK

Okolice, ul. GUSTAWA MORCINKA, os. Zesławice

INWESTYCJA ROZPOCZĘTA MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE



TERMIN REALIZACJI
IV kwartał 2008

- kameralne osiedle trzech budynków mieszkalnych
- 72 mieszkania o powierzchni 38 - 85 m²
- cena: od 4 300 zł do 4600 zł netto za m² + 7 % VAT
- w cenie mieszkania: komórka lokatorska, balkon oraz parking ogólnodostępny dla mieszkańców
- 24 garaże, w cenie: 22 000 zł netto + 22 % VAT
- teren ogrodzony
- plac zabaw dla dzieci
- sprawdzony Inwestor



TBS „KraK-System” S.A.
ul. Śliwkowa 6, Kraków 31-982
tel. 12/ 644 99 88, 642 02 20
www.krak-system.com.pl

JUNKERS VAILLANT

NAPRAWY
KONSERWACJE

- ✓ ARISTON ✓ BERETTA
- ✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizzeria Hut) **NAJNIŻSZE CENY**



JUŻ OD
599 zł

Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
Parafia Miłosierdzia Bożego
Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie
MUZYCZNE SPOTKANIA
na Wzgórzach Krzesławickich

Honorowy Patronat
Metropolita Krakowski Kardynał Stanisław Dziwisz

RÓŻANIEC Z JANEM PAWŁEM II

Chór i Orkiestra Kameralna
Bazyliki OO. Cystersów w Mogile
Stanisław Kowalczyk Zygmunt Kokoszka
dyrygent organy

Liliana Pocięcha Tomasz Jarosz
sopran bas

w programie utwory
J. S. Bacha, M. Regeera, F. Schuberta,
G. Donizettiego, E. Elgara, C. Francka, F. Liszta

KOŚCIÓŁ MIŁOSIĘRDZIA BOŻEGO
os. Na Wzgórzach 1a
14 października 2007, niedziela, godz. 17.30

WSTĘP WOLNY

Projekt zrealizowano
przy wsparciu
finansowym
Województwa
Małopolskiego

partner

BLEKTRO

sponsor

medialni

patroni medialni

GŁOS GAZETA Krakowska

VOX

BYŁ ODWAŻNY

2 października ok. godz. 20.00 nietrzeźwy 25-letni mieszkaniec os. Stalowego nie bał się niczego i nikogo. Nie bał się samochodów, wchodząc na przejście dla pieszych przy czerwonym świetle. Zatrzymany przez znajdujących się w pobliżu policjantów z plutonu patrolowego znieważał ich słownie. Pijany mężczyzna trafił do policyjnej izby zatrzymań. Następnego dnia przedstawiono mu zarzut znieważenia funkcjonariuszy na służbie, za co grozi kara do 3 lat więzienia. Dobrowolnie poddał się karze. Upřednio nie był karany. (jdz)

NIERUCHOMOŚCI FIRMA „GARRET”

Licencjonowani pośrednicy w DH Wanda

Jednopokojowe	Ślwkowa 50 m ² – 295 000 zł
Boh. Września 25 m ² – 185 000 zł	Centrum B 45 m ² – 270 000 zł
Boh. Września 39 m ² nowe – 288 000 zł	Młodości 54 m ² – 245 000 zł
Złotego Wieku 30 m ² – 210 000 zł	Pużaka 42m ² – 324 000 zł
Strusia 25 m ² – 178 000 zł	
Kalinowe 24 m ² – 175 000 zł	Trzypokojowe:
Fatimska 29 m ² – 225 000 zł	Złotego Wieku 47 m ² – 340 000 zł
Kolorowe 38 m ² – 228 000 zł	Złotego Wieku 50 m ² – 200 000 zł!!!
Kolorowe 33 m ² – 235 000 zł	Oświeceni 64 m ² – 366 000 zł
Hutnicze 38 m ² – 250 000 zł	Piastów 52 m ² – 320 000 zł
Wysłouchów 37 m ² – 215 000 zł	II Pułku Lotniczego 63 m ²
Trębaczka 20 m ² – 210 000 zł	– 340 000 zł
	II Pułku Lotniczego 58 m ²
Dwupokojowe:	– 3380000 zł
Złotego Wieku 37 m ² – 270 000 zł	Kazimierzowskie 63 m ² – 410 000 zł
Tysiąclecia 47 m ² – 285 000 zł	Cienista 59 m ² – 356 000 zł
Kalinowe 51 m ² – 270 000 zł	Teatralne 61 m ² – 378 000 zł
Kalinowe 37 m ² – 215 000 zł	
Kazimierzowskie 43 m ² – 254 000 zł	Czteropokojowe
Albertyńskie 46 m ² – 268 000 zł	Złotego Wieku 56 m ² – 353 000 zł
Albertyńskie 35 m ² – 220 000 zł	
Kościszowskie 41 m ² – 280 000 zł	Lokale użytkowe
Dyvizjonu 303 50 m ² – 290 000 zł	os.Bohaterów Września 30 m ²
Kolorowe 50 m ² – 270 000 zł	– 120 000 zł
Handlowe 42 m ² – 255 000 zł	

PILNIE KUPIĘ GARAŻ NA OS. NA SKARPIE, W POBLIŻU PRZYCHODNI
TEL. 0511-392-462

Na prezentację tych i wielu innych ciekawych ofert zaprasza
BIURO NIERUCHOMOŚCI FIRMA „GARRET”,
DH WANDA, 1 p., tel. 012 642 59 10/11

DWA JUBILEUSZE W NCK

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Do Krakowa przyjechała delegacja z Norymbergi z byłym dyrektorem GLW Joachimem Renischem, który

ce zdarzenia z 20-letniej współpracy zaprzyjaźnionych centrów kultury z Krakowa i Norymbergi. Następnie odbył się Jubileuszowy Koncert według scenariusza Anatola Kocylów-



Cztery dyrektorzy: (od lewej) były dyr. GLW Joachim Renisch, dyr. NCK Ferdynand Nawratil, pierwszy dyr. NCK Leon Lijowski oraz obecny dyr. GLW Walter Müller-Kalthöner.

podpisywał razem z obecnym dyr. NCK Ferdynandem Nawratilem umowę o współpracy tych centrów kultury, a także aktualnym dyr. norymberskiej placówki Walterem Müller-Kalthönerem. Przyjechali też przedstawiciele Urzędu Miasta w Norymberdze: Peter Hauptmann, Liane Zettl i Silvie Preusser. W uroczystościach wzięła udział zast. dyr. Wydziału Kultury i Dziedzictwa UMK Barbara Turlejska.

Najpierw otwarto wystawę „20 lat partnerstwa”. Wystawa fotograficzna opracowana przez Annę Bubulę, Grzegorza Boniowskiego, Adama Gryczyńskiego, Piotra Sieprawskiego oraz Macieja Siudmaka w pięknych fotografiach przypominała interesują-

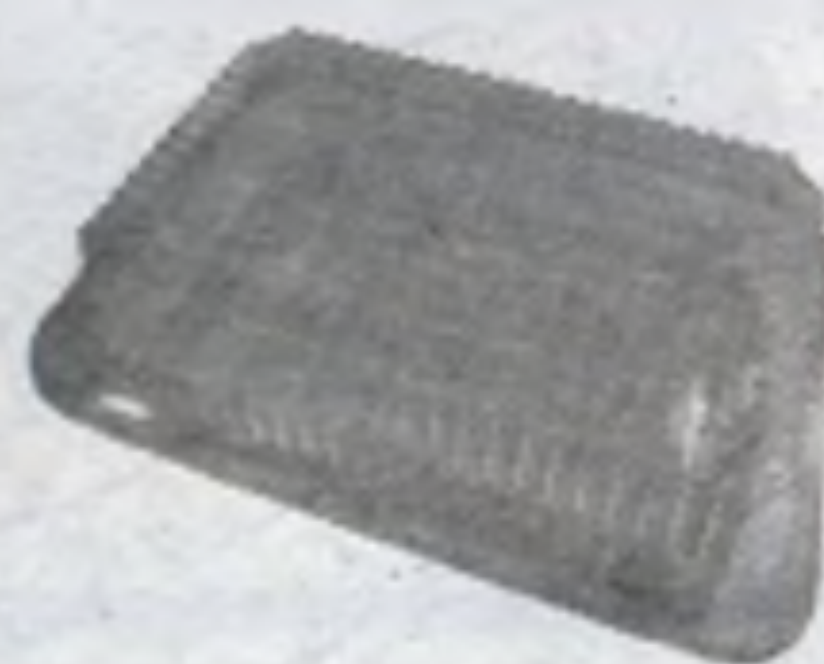
skiego, w którym wystąpiły zespoły artystyczne z NCK: Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta”, Zespół Góralski „Hamernik”, Dziecięcy Zespół Góralski „Mali Hamernicy”, Teatr Muzyczny „Nowa Akademia”, Formacja Amatorska Klub Tańca Towarzyskiego „encek”, Zespół Baletowy „Kanon”, Teatr Tańca „Grupaboso”. Gościnnie wystąpili: Zespół „Promyki Krakowa” oraz Zespół Jazzowy. Po koncercie odbyło się towarzyskie spotkanie, w którym pracownicy NCK i zaproszeni Goście oraz Przyjaciele tej placówki kulturalnej w miłej atmosferze wspominali 25 lat działalności na rzecz mieszkańców Krakowa. (SP)

Fot. Marcin Pietrzyk

PAPAK-OPAKOWANIA

PAPIEROWE, TEKSTUROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNE

Na wesela i komunie oferujemy
opakowania do tortów i ciast na wynos,
opakowania na galaretki, stelaże do tortów,
serwetki, świece, obrusy papierowe,
ozdoby sali, balony, środki czystości.



ART. BIUROWE I SZKOLNE, DRUKI, ŚRODKI CZYSTOŚCI,
ART. HIGIENICZNE, WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

ul. Makuszyńskiego 26a

tel. 6-433-433

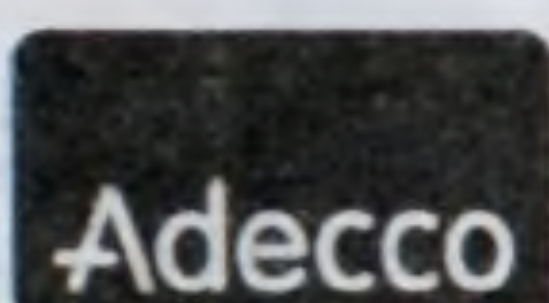
www.opakowaniawkrakowie.pl

bezpłatne dostawy do sklepów i firm,
zawsze w dniu zamówienia
szeroki asortyment
możliwa samobsługa
na 1100 m kw
pon.-pt. 7.00-17.00
soboty 8.00-12.00

PRACOWNICY PILNIE POSZUKIWANI!

POSZUKUJEMY KANDYDATÓW - KOBIET I MĘŻCZYZN
DO PRACY NA STANOWISKU PRACOWNIK PRODUKCJI

ZATRUDNIENIE W REJONIE KRAKÓW-RYBITWY
WYNAGRODZENIE: 1680 ZŁ MIESIĘCZNIE BRUTTO



Adecco Poland
ul. Lubicz 3, Kraków
tel. 012 430 02 78
www.adecco.pl

Wizyta prezydenta Lecha Kaczyńskiego w Paryżu oznacza nowe otwarcie w kontaktach Francji z Polską. Francja rządzona przez prawicowego Nicolasa Sarkozy'ego to zupełnie inny kraj niż Francja rządzona przez Chiraca, który swego czasu

Tydzień

Dobre wieści z Paryża

kazał nam siedzieć cicho. Już w trakcie czerwcowego szczytu G8 Sarkozy powiedział Putinowi, że Jalta się skończyła, a po poniedziałkowym spotkaniu obu prezydentów widać też, że wyraźnie zmieniły się polityczne priorytety nowego francuskiego przywódcy. Jak doniosła prasa, najważniejszymi rezultatami paryskiej wizyty Kaczyńskiego są przychylność Francji dla polskiego postulatu zapisania kompromisu z Joaniny w traktacie konstytucyjnym Unii Europejskiej oraz zapowiedź polsko-francuskiej umowy o współpracy politycznej, gospodarczej i militarnej.

To bardzo dobre wiadomości dla Polski. Francja jest jednym z najważniejszych państw UE i na dobrych relacjach z tym krajem możemy jedynie skorzystać. Dotychczas w naszych kontaktach gospodarczych dominowali Niemcy. Bliższa współpraca z Francją otwiera jednak zupełnie nowe możliwości we wzajemnej wymianie gospodarczej. Jak zauważył Witold M. Orłowski, komentator ekonomiczny tygodnika „Wprost” Francja Sarkozy'ego może być kolejnym dopalaczem polskiej gospodarki. I dobrze. Wszak – niezależnie od postawy Chiraca – polsko-francuskie sentymenty istniały przecież od stuleci.

Jan L. FRANCIK

NAJCHĘTNIEJ DYREKTOR ODDZIAŁU

Obok ogłoszeń oferujących pracę pojawiają się ogłoszenia osób pracy poszukujących. Z przygotowanego przez portal Pracuj.pl raportu „e-krutacja 2007” wynika, że na jedną ofertę pracy w sieci odpowiadają średnio 63 osoby. Najczęściej (42 proc.) są to trzydziestolatkowie z grupy wiekowej od 30 do 39 lat i dwudziestolatkowie (grupa od 25 do 29 lat). Większość (59 proc.) to mężczyźni, a prawie wszyscy (97 proc) znają angielski.

Badania prowadzone na przełomie marca i kwietnia tego roku i wówczas największym zainteresowaniem cieszyło się stanowisko dyrektora oddziału. Przez pięć tygodni na taką ofertę odpowiedzieli 174 osoby; średni wiek kandydata wynosił 40 lat, a przeciętne doświadczenie – 15.

Na drugim miejscu znalazło się ogłoszenie o pracy dla dyrektora marketingu – 106 chętnych (średnia wieku 35 lat, staż – 11). Stanowisko specjalisty ds. logistyki cieszyło się nieco mniejszym zainteresowaniem. Akces zgłosiło 99 osób. Stopniowo mniej chętnych ubiegało się o posady specjalisty ds. marketingu (83 osoby), inżyniera produkcji (51), menedżera ds. szkoleń (45). Najmniejszych odzew wywołały ogłoszenia o zatrud-

nieniu na stanowisko głównego księgowego (15 podań), przedstawiciela handlowego (12), webmastera (10). Najprawdopodobniej popyt na te stanowiska jest tak duży, że osoby posiadające takie umiejętności zawodowe nie muszą intensywnie rozglądać się za pracą.

Znajomość angielskiego deklaruje 97 proc. kandydatów, w tym wszyscy kandydujący na stanowisko webmastera i specjalisty ds. finansów. Zna-

jomość języka rzadziej podają w swoich CV kandydaci na przedstawicieli handlowych (83 proc.).

Znajomością dwóch języków chwali się mniej niż połowa składających podania o pracę na wyżej wymienionych posadach. Trzy języki – zna już co dziesiąty. Wszyscy kandydaci na stanowisko specjalisty ds. finansów deklarowali posiadanie dyplomu szkoły wyższej. Wśród menedżerów ds. szkoleń, inżynierów produkcji i dyrektorów marketingu dyplom ma 98 proc., głównych księgowych – 80 proc., a przedstawicieli handlowych – 67 proc.

Wymagane doświadczenie zawodowe w 100 procentach posiadali kandydaci na głównego księgowego, a tuż za nimi – kandydaci na stanowisko dyrektora oddziału oraz menedżera ds. szkoleń. Rzadziej kryterium stażowe spełniali kandydaci na przedstawiciela handlowego.

SJENITOWA KOSTKA BRUKOWA DOSTĘPNA W KRAKOWIE

Gdy ktoś planuje wykonanie alejek w przydomowym ogrodzie albo wyłożenie placu kostką, powinien zaglądnąć do siedziby firmy SLAG RECYCLING przy ul. Igołomskiej. W związku z dużym zainteresowaniem kostką brukową z Przedsiębiorstwa uruchomiliśmy dodatkowy punkt sprzedaży w naszej siedzibie w Krakowie. W sprzedaży znajduje się kostka 4/6 oraz 8/11. Ze względu na unikatową i bardzo trwałą barwę kostka sjenitowa tworzy ciekawe połączenie z kamieniami innych barw.



Kostkę sjenitową mogą Państwo zobaczyć na wielu prestiżowych realizacjach między innymi: krakowskim Rynku, Trakcie Królewskim w War-

szawie, placu Bohaterów Getta w Krakowie i wielu innych.

Ekspozycja kostki oraz kamienia ogrodowego dostępna jest również w

siedzibie naszej firmy przy ulicy Igołomskiej 28a w Krakowie.

Oferujemy korzystne warunki dostaw hurtowych i detalicznych.

ZAPRASZAMY NA STADION WANDY

W najbliższą niedzielę 14 października zapraszamy na żużlowy festyn na stadionie Wandy (ul. Bulwarowa).

Z tej okazji odbędzie się tutaj oczywiście turniej żużlowy, ale nie tylko. Z wydarzeń sportowych godny polecenia jest mecz piłki nożnej w wykonaniu pań z drużyny KS Wanda.

Dla młodszych i starszych zaśpiewają zespoły LOMBARD i NEFRE. Będzie też nie lada gratka dla miłośników motocykli, nie tylko tych ścigających się na żużlu. Grupa miłośników motocykla Harley – „GALICJA” – zaprezentuje swoje piękne i szybkie maszyny! Zapraszamy. Początek imprezy – o godz. 12.

JEDNODNIOWE ZWIEDZANIE MIAST EUROPEJSKICH

Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza na krótkie wycieczki do europejskich stolic:

LWÓW (130 zł) 26–28.10, 16–18.11, 30.11–2.12, 14–16.12

BUDAPESZT (130 zł) 26–28.10, 16–18.11, 30.11–2.12, 14–16.12

PRAGA (140 zł) 19–21.10, 9–11.11, 23–25.11, 7–9.12, 14–16.12

WIEDŃ (140 zł) 19–21.10, 9–11.11, 23–25.11, 7–9.12, 14–16.12

Cena obejmuje: przejazd autokarem, opiekę pilota-przewodnika, ubezpieczenie KL + NW + bagaż, podatek VAT. Cena nie zawiera biletów wstępów do zwiedzanych obiektów

JARMARKI ŚWIĄTECZNE, ZWIEDZANIE I MOŻLIWOŚĆ ZAKUPÓW

BERLIN (160 zł) 30.11–2.12, 7–9.12, 15–16.12

BUDAPESZT (130 zł) 1–2.12, 8–9.12, 15–16.12

PRAGA (130 zł) 1–2.12, 8–9.12, 15–16.12

WIEDŃ (130 zł) 24–25.11, 1–2.12, 8–9.12, 15–16.12

Cena obejmuje: przejazd autokarem klasy lux (WC, wideo, barek, klimatyzacja) lub busem (klimatyzacja), opiekę pilota, ubezpieczenie NNW do 7000 zł, KL do 15 000 EUR, bagażu do 800 zł, podatek VAT.

Cena nie zawiera biletów wstępów do zwiedzanych obiektów.

ZWIĄZKOWE BIURO TURYSTYCZNE „UNI HUT” S.A.

„UNI HUT” S.A. Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl

„GALEON” DLA SZKÓŁ

Biuro Podróży „Galeon” ZAPRASZA ORGANIZATORÓW IMPREZ ZE SZKÓŁ, FIRM, KLUBÓW I ORGANIZACJI DO WSPÓŁPRACY przy organizacji imprez. Przy zamówieniach grupowych można liczyć na zniżki i miejsca bezpłatne.

◆ WYCIECZKI KRAJOWE również PATRIOTYCZNE – bardzo wiele propozycji na terenie całego kraju.

◆ Ogniska z pieczeniem kielbasy i atrakcjami, kuligi, narty.

◆ WYCIECZKI ZAGRANICZNE, przykłady:

SŁOWACJA – Wysokie Tatry (Jaskinia Bielska, Smokowce, Kieżmark, Lewocza, Hrebienok), SŁOWACJA – Słowacki Raj (jw. + Spiski Hrad), SŁOWACJA – Orawa (Demianowska Jaskinia Wolności, Zamek Orawski, Meander Park – baseny termalne z wodą o temp. powyżej 38 st.), ORAWICE, PRAGA i MORAWSKI KRAS, WIEDŃ, BUDAPESZT, BRATYSŁAWA, RZYM, PARYŻ i WERSAL lub EURODISNEYLAND, LONDYN, WILNO, PETERSBURG, LWÓW, CHORWACJA, ZAMKI BAWARSKIE, DREZNO, BERLIN, WŁOCHY, GRECJA, HISPANIA i wiele innych, ciekawych wycieczek!

◆ ZIELONE i BIAŁE SZKOŁY, PRZEDSZKOLA

WYJAZDY INTEGRACYJNE
Kilkanaście sprawdzonych i posiadających kartę kwalifikacyjną ośrodków: Orawka, Zawoja, Białka Tatrzańska, Bukowina Tatrzańska, Murzasichle, Zakopane, Szczawnica, Ryto, Krynica, Rabka, Korbielew, Wisła, Sudety.

Bieszczady, Góry Świętokrzyskie, Wybrzeże Bałtyku – np. Kołobrzeg, Niechorze, Darłówko Wsch., Ustka, Jastrzębia Góra, Krynica Morska, Kaszuby, Roztocze – Krasnobród, Słowacja, Tatry, Orawa, Liptów, Węgry – Budapeszt, Szentendre, Balaton, Włochy – Rimini.

◆ Dla opieki zapewniamy miejsca bezpłatne.

◆ DLA FIRM i GRONA PEDAGOGICZNEGO
SZKOLENIA I KONFERENCJE, WYJAZDY:

do BUDAPESZTU i EGERU z zabawą i degustacją wina w Dolinie Pięknej Kobiety;

do PRAGI z „Pasowaniem na piwarza” w gospodzie „U Fleku”; w PIENINY z zabawą i degustacją „Grażnica Galicyjskiego” i zakupami na Słowacji; w BIESZCZADY z pieczeniem prosiaka z piwem, zabawą i wyjazdem do LWOWA; do ZAWOI z pieczeniem prosiaka lub barana, przejażdżką wozami i zakupami na Słowacji; do WISŁY ze zwiedzaniem browaru Żywiec, degustacją piwa oraz imprezą „Pod Czarcim Kopytem” i w wiele innych atrakcyjnych miejsc w Polsce i za granicą – imprez droższych (z występami kabaretów i zabawą do białego rana) i tańszych.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”



Biuro Podróży „GALEON”, 31-959 Kraków, os. Górali 5. Telefon 012 642-26-20, tel. kom. 606-394-103. Tel. przez centralę HTS: 012 390-39-60 wewn. (99) 39-60, www.galeon.krakow.pl, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl

ArcelorMittal Poland S.A. – nowa nazwa

2 PAŹDZIERNIKA Wydział Gospodarczy KRS Sądu Rejonowego w Katowicach wydał postanowienie o dokonaniu wpisu do Krajowego Rejestru Sądowego – Rejestru Przedsiębiorców – o zmianie nazwy spółki Mittal Steel Poland S.A. na ArcelorMittal Poland S.A.

Zmiana nazwy spółki to efekt ubiegłorocznej fuzji dwóch światowych gigantów hutniczego rynku – hindusko-brytyjskiego Mittal Steel i europejskiego Arcelora.

Swoje nazwy zmieniają też odpowiednio oddziały produkcyjne firmy – dawne huty: Katowice, im. Sendzimir, Florian i Cedler. Krakowska huta będzie nosiła nazwę ArcelorMittal Poland Oddział w Krakowie.

Siedziba spółki ArcelorMittal Poland nie zmieniła się i nadal zlokalizowana jest w Katowicach przy ul. Chorzowskiej. Zmianie nie ulegają także NIP i REGON.

Według wstępnych wyników finansowych ArcelorMittal, łączne przychody koncernu w 2006 r. sięgnęły 88,6 mld USD, przy produkcji wynoszącej 118 mln ton surowej stali, co daje ok. 10 proc. światowej produkcji.

ArcelorMittal Poland należy do światowej grupy ArcelorMittal. Skupia ok. 70 proc. mocy produkcyjnych polskiego hutnictwa. Rocznie może wyprodukować 7 mln ton stali surowej i ok. 6,6 mln ton wyrobów walcowanych.

BEZ WSTYDU

– Inspektorzy SIP od kilku lat zwracali uwagę na stan szatni i toalet w zakładach produkcyjnych, ale były problemy z uzyskaniem funduszy na tego rodzaju remonty. Mogły one pochodzić z funduszy remontowych, ale zawsze remonty urządzeń produkcyjnych były pilniejsze. Zaplecze sanitarne było zaniedbane, „ratowane” doraźnie – mówi **Andrzej Grabski**, społeczny inspektor pracy w ArcelorMittal Poland. – Teraz wreszcie pieniądze na ten cel się znalazły...

lownia, Walcownia Zimna i toalety w budynkach dyrekcyjnych (te, które do tej pory nie były modernizowane). W krakowskim oddziale niestety w tej delikatnej materii były największe zaległości. Niektóre szatnie nie były remontowane od kilkudziesięciu lat.

– Zakładamy, że modernizacja będzie wykonana w wysokim standardzie. Armatura ma być porządna, a kafelki – zakupione od wiarygodnych producentów glazury. To ma być zrobione tak, by ludzie czuli, że są szat-



W ub. roku, w listopadzie, we wszystkich oddziałach powołano komisje, które dokonały kompleksowego przeglądu szatni i toalet w wydziałach, i przygotowano program remontów.

Zdecydowano, że najpierw wykonane zostaną remonty w trzech zakładach każdego z oddziałów. W Krakowie wskazano na szatnie i toalety w halach produkcyjnych Zakładu Sta-

nowani, że pracują w firmie, która przywiązuje wagę do wszystkich aspektów środowiska pracy – podkreśla A. Grabski.

Jacek Jaglarz, kierownik administracyjny Zakładu Stalownia i Wielkie Piece, z dumą pokazuje pomieszczenia nowego magazynu wydawania odzieży. Tutaj będzie oddawać starą odzież i pobierać nową oraz sprzęt ochrony osobistej 1000 pracowników

stalowni. To wzorcowy magazyn – z przebieraniami i „brudną częścią” do składania zużytej odzieży w plastikowych workach. Z poprawy warunków pracy cieszy się również **Katarzyna Plewa** zajmująca się dostawą i odbiorem ubrań roboczych, bo do tej pory magazyn mieścił się w ciasnym pomieszczeniu bez zaplecza socjalnego.

Dobiega końca remont szatni pracowniczych – znajdujących się w tym samym budynku, w następnej kolejności zmodernizowanych będzie 13 toalet (m.in. w halach produkcyjnych). Prace modernizacyjne w szatniach i toaletach (męskich i damskich) Zakładu Walcownia Zimna potrwają nieco dłużej. Modernizację toalet w budynku „S” dyrekcji będą wykonywane po godzinach pracy biur.

– Otrzymaliśmy fundusze na remonty, przyznane przez Zarząd, ale w przyszłości utrzymanie wyremontowanych szatni i sanitariatów należeć będzie do zakładów – mówi A. Grabski.

– I... samych użytkowników, choć jak doświadczenie wskazuje – z poszanowaniem nowych instalacji bywa różnie.

Wykonawcy remontów niedługo przeniosą się na kolejny „front” robót. W Krakowie m.in. – do walcowni gorącej i obiektów Zakładu Energetycznego. Planuje się również modernizację szatni i sanitariatów w Zakładzie Koksownia, który na razie pozostaje w strukturach krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland.

– Dla mnie najważniejsze było doprowadzenie naszych szatni do stanu gwarantującego, że pracownik nie oskarży zakładu pracy o to, że zachorował na grzybicę, gdyż warunki sanitarne były skandaliczne – mówi Społeczny Inspektor Pracy. – I, co ważne, już nie będziemy się musieli wstydzić.

MEMORIAŁ EDMUNDA GRZYWNOWICZA W TENISIE STOŁOWYM

Zarząd Ogniska TKKF przy Mittal Steel Poland S.A. informuje, że 27 października br., w sobotę, o godz. 9.30. w sali sportowej Domu Młodego Robotnika w Nowej Hucie os. Stalowe 16, odbędzie się memoriałowy turniej tenisa stołowego, poświęcony pamięci wspaniałego nowohuckiego działacza sportu i rekreacji – **Edmunda Grzywnowicza**

Niezapomniany Edek od chwili powstania Nowej Huty związany był z nowohuckimi klubami sportowymi „Hutnik” i „Wanda”. Jako oddany działacz, trener i wychowawca nowohuckiej młodzieży był zawsze tam, gdzie słyhać było odgłos białej, pingpongowej piłeczki.

Z chwilą powstania Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej, Edmund od pierwszych chwil włączył się w działalność Towarzystwa, które w tym roku obchodzi jubileusz 50-lecia swego istnienia. To jubileusz godny człowieka, który pokochał tenis stołowy, zwłaszcza ten mu najbliższy, hutniczy, i związał z nim swe losy na dobre i na złe.

Mimo że kilka lat temu Edek od nas już odszedł, sportowa i koleżeńska pamięć o nim pozostanie wśród nas na zawsze.

To również jemu zawdzięczamy najlepsze lata naszego Ogniska TKKF i jego sportowe sukcesy. Uczcijmy więc pamięć tego zasłużonego człowieka, naszego kolegi i przyjaciela, w sportowych zmaganiach, w ukochanej przez niego dyscyplinie sportu. Zapraszamy więc na memoriałowy turniej tenisa stołowego w dwóch kategoriach wiekowych: do lat 15 oraz powyżej tego wieku.

Serdecznie zapraszamy!

W imieniu hutniczego TKKF
Kazimierz Pyż, prezes Zarządu

1 października br. w Krakowie powołano do życia nową spółkę – ArcelorMittal Pipes and Tubes Poland Sp. z o.o., ze 100-proc. udziałem ArcelorMittal Poland. Powstała ona w wyniku przekształcenia Zakładu Rur Zgrzewanych, należącego do krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland. Nowa spółka będzie zatrudniać 369 osób, w tym – całą załogę dotychczasowego zakładu rur. Razem z umową o podwyższeniu kapitału podpisano kilka umów towarzyszących: o przejściu pracowników na mocy art. 23 par.1 kp, o świadczeniu usług, dostawach, zobowiązaniach i mediach. W imieniu nowej spółki dokumenty podpisał **Abhijit Roy**. Wraz z nim członkami zarządu spółki są: **Jacek Woliński** i **Andrzej Wypych**.

ZAKŁAD RUR SPÓŁKĄ

Wydzielenie zakładu rur zgrzewanych z huty było przygotowywane od dłuższego czasu. W ramach koncernu Mittal Steel, a potem ArcelorMittal, odbywały się warsztaty i spotkania fachowców z poszczególnych ru-

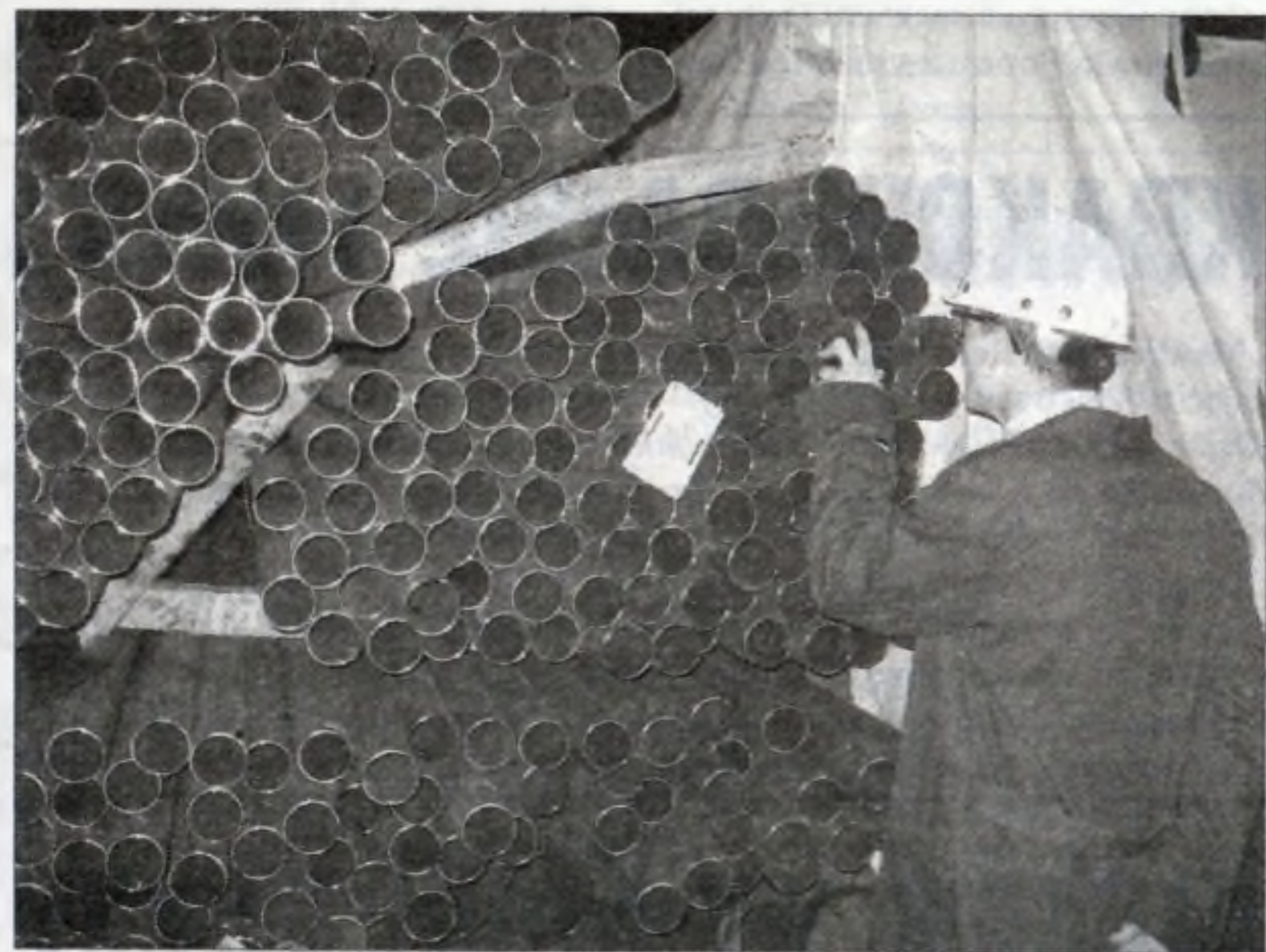
Rury z przeznaczeniem dla przemysłu samochodowego produkuje czeska rurownia w Jaki. W polskiej rurowni w Krakowie w przyszłości mają być produkowane rury dla przemysłu gazowego i naftowego. We-



rowni, służące wymianie doświadczeń. W każdej z nich przyglądano się lokalnym rozwiązaniom po to, skorzystać z najlepszych wzorców, kształtować standardy postępowania i najlepsze, optymalne procedury. Jednak koncepcja współpracy rurowni polegać ma nie tylko na wprowadzeniu szablonów rozwoju produktu i

dług szacunków w 2010 roku będziemy ich produkować 12 tys. ton rocznie.

W ub. roku krakowski zakład rur podjął starania zmierzające do wprowadzenia nowej metody – ultradźwiękowego badania szwów na obu ciągach rurowych. W I kwartale 2008 roku linia ma być gotowa. Innym re-



ściściej współpracy w zakresie technologii, ale także na prowadzeniu wspólnej kampanii marketingowej i sprzedażowej. Założono, że w poszczególnych regionalnych punktach dystrybucyjnych w przyszłości mają być dostępne produkty ze wszystkich rurowni należących do koncernu.

ArcelorMittal Pipes and Tubes Poland jest jedną z 19 rurowni należących do koncernu. 2 pracują w Kazachstanie, 3 w Rumunii, 2 w Czechach, po 1 w Polsce, RPA i Algierii oraz aż 9 na kontynencie Ameryki Północnej – w Meksyku, Stanach Zjednoczonych i Kanadzie. Wszystkie funkcjonują lub będą funkcjonowały samodzielnie, z zarządem w Rotterdamie.

Jednym z wyzwań przemysłu rurowego na świecie jest obecnie produkcja rur dla petrochemii i motoryzacji.

alizowanym zadaniem jest rozpoczęcie produkcji rur wg norm amerykańskich API 5L, w tej branży uważanych za najlepszy standard. Pierwsze próby zakład ma już za sobą, trwa jeszcze proces certyfikacji. Uruchomiono już linię do lakierowania rur w celu zabezpieczenia ich przed korozją, na bazie lakieru ekologicznego, wodnego. Jest to urządzenie zainstalowane już z myślą o nowym produkcie.

– Krakowska rurownia ma pół wieku, ale dzięki modernizacjom i zakupom wciąż liczy się na rynku. W tym roku zakład wyprodukuje ok. 110 tys. ton rur, w przyszłym – spółka zamierza podnieść poprzeczkę do 127 tys. ton rocznie – zapowiada **Czesław Skubek**, dyrektor wykonawczy ArcelorMittal Pipes and Tubes Poland sp. z o.o.

Turniej Piłki Nożnej z okazji 50-lecia TKKF Mittal Steel Poland S.A.

17 października 2007 roku o godz. 17.00 na boisku o sztucznej nawierzchni SSA HUTNIK Kraków z okazji przypadającego w tym roku 50-lecia TKKF rozegrany zostanie turniej piłki nożnej pomiędzy drużynami OLD-BOYS HUTNIK Kraków, STALPRODUKT Bochnia i TKKF Mittal Steel Poland SA. Zapraszamy!

20-LECIE SCENY „i”

1 października w MDK im. Andrzeja Bursy (os. Tysiąclecia 15) zainaugurowano 20 sezon działalności SCENY „i”. SCENA promuje młodych twórców zajmujących się nie tylko teatrem, ale również muzyką, tańcem, filmem, fotografią. Na deskach SCENY „i” wystawiono łącznie 2680 spektakli – od form amatorskich, teatrzyków dziecięcych, po spektakle teatrów zawodowych. W okresie działalności SCENY na jej deskach zaprezentowali się m.in. Grzegorz Turnau, Maciej Stuhr, Jacek Poniedziałek, Marcin Kobierski, Maciej Skuratowicz, Dominika Kurdział, Sandra Korzeniak, Karina Seweryn, Marlena Suder, Magda Boczarska.



Scena ze spektaklu „Pif-Paf! Jesteś trup!”.

Jubileuszowe spotkanie zgromadziło zarówno młodych widzów, jak i tych którzy 20 lat temu SCENĘ tworzyli (Henryk Pasiut, Piotr Kulesza, Ewa Różańska, Urszula Ślusarczyk). Imprezę otworzył spektakl „Pif-Paf! Jesteś trup!”, który zdobył Grand Prix XXVII Festiwalu Artystycznego Młodzi – Kraków 2007. Warto podkreślić, iż każdy z występujących w nim aktorów jest młodszy od 20-letniej SCENY jubilatki. Po spektaklu organizatorzy przygotowali niespodziankę – film z 20 lat działalności SCENY. Obejrzeć można było fragmenty pierwszych spektakli (były to: „Pokójówki” oraz „Łysa śpiewacz-

ka”), wysłuchać burzliwych dyskusji, które odbywały się po spektaklach, dowiedzieć się, jak przygotowywano scenografię, pierwsze plakaty i zaproszenia. Jubileusz swą obecnością zaszczytli m.in. Andrzej Sadowski (reżyser, aktor, scenograf, założyciel Teatru Mandala), Katarzyna Deszcz (reżyser, dyrektor Teatru im. Adama Mickiewicza w Częstochowie) oraz Wowa Brodecki (związany z Teatrem Ludowym).

Na tym nie koniec jubileuszu. Do końca roku raz w miesiącu, w jeden z poniedziałkowych wieczorów prezentowane będą archiwalne nagrania najciekawszych spektakli SCENY „i”. (f)

KRAKÓW DA SIĘ LUBIĆ!

Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka zaprasza młodzież na nowy cykl zajęć o Krakowie pt.: **KRAK – uff! – czyli wspólne oswajanie miasta**, oraz **Krakowska Lista gwiazd – wielcy mieszkańcy Krakowa: od króla Kraka i Kopernika do Jana Pawła II i Wisławy Szymborskiej**. W programie warsztaty, dyskusje, pokazy slajdów oraz oczywiście wyjścia plenerowe.

Organizatorzy zapraszają wszystkich zainteresowanych na spotkanie organizacyjne, które odbędzie się w czwartek **11 października 2007** o godz. 18.30 w MDK na os. Kalinowym 18. Szczegółowe informacje pod nr tel: 609-658-913 oraz na stronie: www.mdkkorczak.pl. Możesz dołączyć w każdej chwili. Zapraszamy serdecznie! – zapewniają pracownicy MDK. (f)

Kraków wy-KADR-owany

Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka zaprasza do udziału w przeglądzie filmów krótkometrażowych „Moje miasto – Kraków”.

Przegląd adresowany jest do młodzieży ze szkół ponadgimnazjalnych pragnących podzielić się fascynacją naszym miastem, zainteresowanych utrwaleniem jego specyficznego klimatu, a także związanych z nim ludzi. Filmy (zwią-

zane tematycznie z Krakowem, których długość nie przekracza 15 minut) należy nadsyłać do **31 października 2007 r.** na adres MDK im. J. Korczaka, os. Kalinowe 18, 31-814 Kraków z dopiskiem „Moje miasto – Kraków”. Rozstrzygnięcie przeglądu nastąpi **15 listopada 2007** w MDK im. J. Korczaka na os. Kalinowym 18 w Krakowie. Szczegółowe informacje oraz regulamin przeglądu na stronie: www.mdkkorczak.pl. (f)

Notowania cenowe

MIĘSO

Kontynuując notowania podstawowych artykułów żywnościowych. Po zło-wieszczych informacjach o rosnących cenach pieczywa i nabiału, tym razem mam spokojniejszą wiadomość o mięsie. Cena wołowiny i cielęciny jest wysoka, ale stabilna od dłuższego czasu. Cena wieprzowiny w ostatnich tygodniach nieco rośnie. Najbardziej wzrosła cena drobiu po wakacjach, ale jest to mięso stosunkowo najtańsze. Najdroższa jest cielęcina, którą regularnie świeża i ze sprawdzonej ubojni możemy kupić na pl. Bieńczyce na stoisku państwa Królów i Piórkowskich (w przejściu z placu na parking). Dyszek b/k kosztuje 35 zł (ceny za 1 kg), łopaska, kotlety i karczek 25 zł, a żeberka i łatka 21 zł. Najtańsza jest gic cielęcina, bo kosztuje 17 zł. Z wołowiny najdroższa jest polędwica, którą na wspomnianym stoisku kupimy czasami, jednak tanio, bo za 40 zł, cena w innych sklepach dochodzi do 60 zł i więcej. Biała krzyżówka i pieczeń kosztują w granicach 22–23 zł. Tańsze jest mięso rosółowe, którego cena w zależności od rodzaju mięsa waha się od 12,50 zł (szponder) do 18–19 zł za rostbef i antrykot. Łata kosztuje w granicach 13–14 zł, a przęga 17–18 zł. Cena wieprzowiny jest zróżnicowana. Schab (gruby z kością) kupimy już od 13,99 zł, ale ładniejszy to wydatek 15–16 zł. W podobnej cenie jest mięso od szynki. Cena schabu bez kości dochodzi do 20 zł. Tańszy jest karczek i łopaska i cena tego mięsa zależy od tego, czy jest z kością od 13 zł czy bez, i dochodzi nawet do 17 zł. Za żeberka płacimy ok. 12 zł, a golonkę za 9 zł. Nóżki na galaretkę są tanie i kosztują w granicach 1,50–2 zł. W „Timeksie 2” na pl. Bieńczyce kupimy także podroby takie jak: płucka po 3,50 zł i w takiej samej cenie wątroby wołową i wieprzową. Jedyne cena serc jest zróżnicowana, bo wieprzowe kosztują 4,80 zł, a wołowe 6,80 zł. Niestety mało bywa ozorów, a mają one stałych wielbicieli. Czasami kupimy także ogony wieprzowe nadające się na zupę. Na takie danie można też kupić kości od schabu w cenie 2 zł. Warto te ceny mięsa zapamiętać, bo wysoka zwyczajna cena ziarna (komponent paszowy) może doprowadzić do zmiany cen w górę. Na szczęście obrodziły ziemniaki i ten trend może być z tego względu ograniczony. O cenie mięsa drobiowego za tydzień. (sp)

WALUTA

Na rynku walutowym stabilizacja. Cena złotówki trzyma się mocno, chociaż w ostatnich dniach nieco zwiększyły wartość waluty obce.

W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,62–2,69 zł, euro: 3,71–3,77 zł, GBP: 5,34–5,44 zł. (mp)

„POD BRZÓŻKAMI”

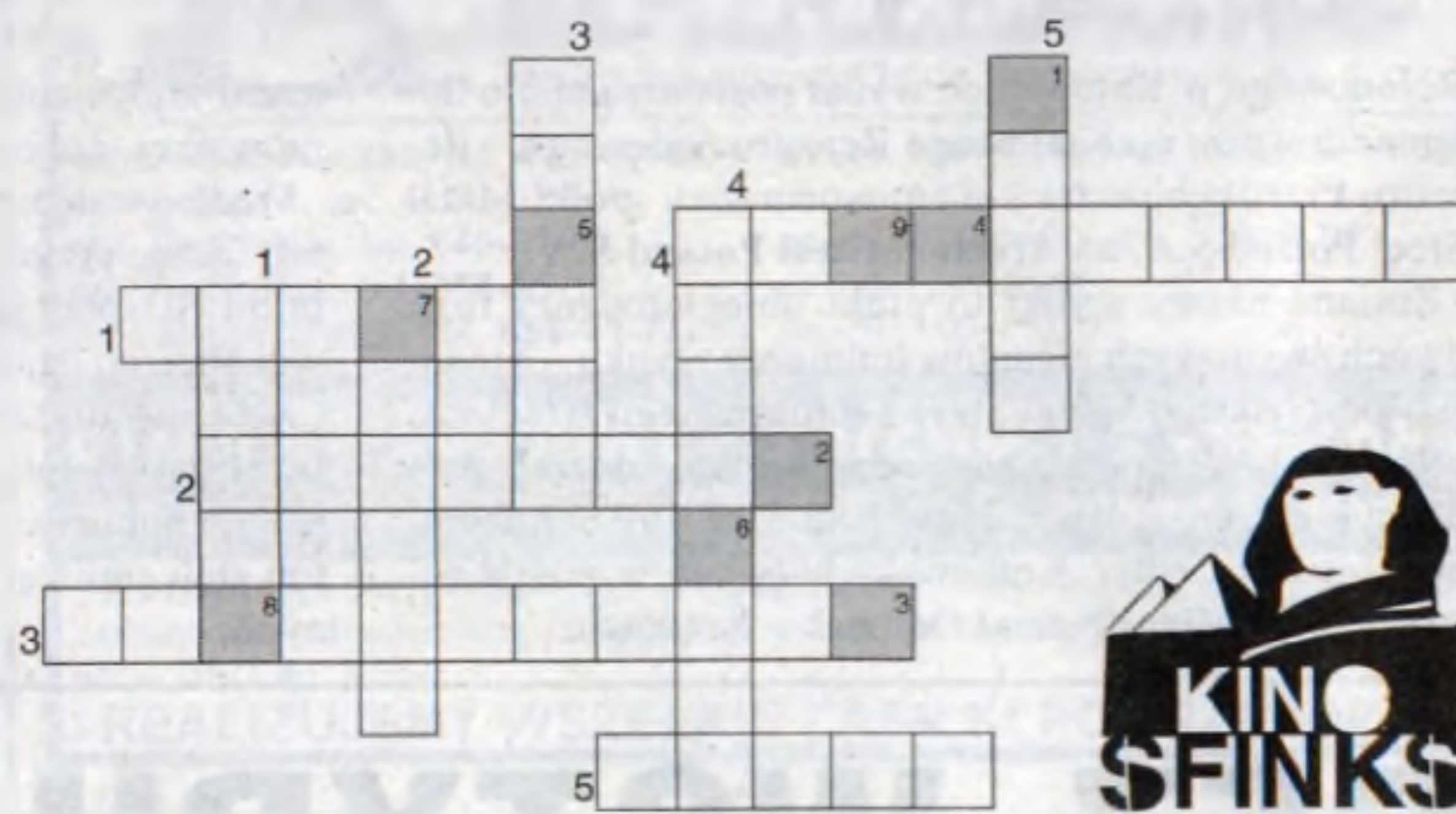
Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kureczki
- kebab • „knyisz” z grilla
- tanie zestawy z coca-cola

TV SAT TELEBIM
TANIE OBIADY
FIRMOWE

wejście od strony „Tomeksu”
– czynne do godz. 18.00
wejście od os. Niepodległości (rondo
Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



Poziomo: 1. ten czeski reżyser dokonał adaptacji znanej powieści Kena Keseya i obsadził w roli głównej J. Nicholsona. 2. zdobywca Złotych Lwów na tegorocznym festiwalu w Gdyni, film..., 3. animacja Ch. Volckmana to dramat fantastycznonaukowy, rewelacyjnie narysowany Paryż przyszłości, który monitorowany jest przez korporację o nazwie Avalon. 4. najnowszy film Giuseppe Tornatore z muzyką Ennia Morricone. 5. hiszpański reżyser rozkochany w tańcu, kręci o tańcu dokumenty, tworzy filmy... taniec u niego jest narratorem, taniec pokazuje więcej, niż powiedziałyby to słowa, CARLOS ...

Pionowo: 1. imię znanego amerykańskiego reżysera, który jako dwudziestokilkuletek wywołał panikę w USA, prezentując w radiu bardzo sugestywne słuchowisko o ataku kosmitów (reżyser OBYWATELA KANE’A) 2. dwaj gangsterzy po nieudanym skoku trafiają do zamku na wyspie, tam terroryzują jego mieszkańców, ale do czasu... wybitny film R. Polańskiego z niepowtarzalną muzyką K. Komedy, 3. jeden z thrillerów A. Hitchcocka z 1959 r., o omyłkowym porwaniu człowieka o nazwisku Kaplan. Scena na polu kukurydzianym, na którym Cary Grant goniony jest przez samolot, była cytowana przez E. Kusturicę w ARIZONA DREAM, 4. średniej klasy thriller z 1997 roku, w którym przerażoną morderczym potworem z dżungli zagrała mało jeszcze znana, piosenkarka J. Lopez, 5. najbardziej znane i wojownicze żółwie.

Odpowiedzi proszę przesyłać pocztą na adres: os. Górali 5 31-959 KRAKÓW lub e-mail: sfinks@okn.edu.pl, czekamy na nie do środy (19 października 2007). Hasło krzyżówki z 4 października brzmi TWIN PEAKS. Osoba, która wygrała karnet do kina za rozwiązanie krzyżówki z dnia 27 września jest Maria Kuszaj. Gratulujemy!

Od 12 do 18 października

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

■ **Grindhouse vol.1 Death Proof** – wielbicieli Quentina Tarantino nie trzeba długo namawiać... kiedy tylko pojawia się jego nowy film pędzą do kin, żeby po raz kolejny uczestniczyć w stu-procentowo rozrywkowym widowisku. Także i teraz twórca „PULP FICTION” żongluje konwencjami, bawi się narracją, przypomina dawne kino akcji, odkopuje zapomniane filmy klasy B. Jak zwykle jest kolorowo, jak zwykle soczyście i krwawo. Tu nie ma czasu na refleksję, jest tylko (albo aż) zabawa z kinem oraz widzom. W „Sfinksie”: 12 i 13 X o godz. 17.00; 16 X o godz. 16.30; 14 i 17 X o godz. 19.20.

■ **Rosario Tijeras – Ponieważ Rosario została postrzelona w chwili, kiedy ją całowano, ból miłości pomylił jej się**

z bólem śmierci to pierwsze zdanie z książki J. Franco, którego powieść „ROSARIO TIJERAS” szybko stała się bestsellerem i tym samym zwróciła na siebie uwagę filmowców. Kino kolumbijskie od lat zapatrzone jest w kinematografię ze Stanów Zjednoczonych, twórcy kopiuja „Tarantinowską” przemoc, naśladowali filmy Briana De Palmy. Dzięki temu ich kino staje się kolorowe, mocne, ale czasem pod powłoką efektownej formy nie ma zbyt wiele treści. Próba adaptacji książki o nieszczęśliwej miłości i pięknej, ale okrutnej kobiecie – wyreżyserowana przez Emilio Mailla. W „Sfinksie”: 14, 17 i 18 X o godz. 17.00; 12 i 13 X o godz. 19.20.

(os)

Wystawy Anny Kilińskiej i Wiczyława Stasiaka

MALARSTWO I RZEŹBA

W piątek 12 bm. w Galerii Centrum Nowohuckiego Centrum Kultury o godz. 18.00 zostanie otwarta wystawa dwójga twórców. Będzie można zobaczyć malarstwo artystki amatorki Anny Kilińskiej, która przez wiele lat uczęszczała na kurs malarstwa w KDK „Pałac pod Baranami” w pracowni prof. Ludwika Pindla. W 2003 roku ukończyła warsztaty i kurs pisania ikon. Tworzy w technice olejnej, pasteli i temperze. Ma w dorobku wystawniczym ponad 30 wystaw.

Wiczyław Stasiak zaprezentuje rzeźby. Jest absolwentem Wydziału Sztuk Pięknych na Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu. Zajmuje się rzeźbą w drewnie, malarstwem sztalugowym oraz malarstwem fresku. Wraz z rodzica-

mi, także artystami, realizował polichromię w trzech kościołach na Warmii i Mazurach. W latach 1984–87 artysta zrealizował witraże we wsi Frednowy. Brał udział w 5 wystawach zagranicznych (Franenthal, Bielefeld, Wielkie Tyrmowo i Londyn). Posiada w dorobku pięć wystaw indywidualnych. Większe realizacje to Chrystus Zmartwychwstały w Łagiewnikach, św. Józef w Grabiuni koło Krakowa, relikwiarz św. Małgorzaty u Wizytek w Krakowie. Oprócz realistycznej rzeźby sakralnej tworzy także portrety w drewnie, ornamentykę, snycerstwo oraz obrazy olejne przedstawiające abstrakcyjne pejzażowe. Jego prace są głównie w prywatnych zbiorach w Polsce, Niemczech, Anglii i USA. Wystawa jest czynna do 6 listopada. (mp)

TALENT NIE WYSTARCZY...

W Galerii Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida jest czynna wystawa malarstwa Marii Wójcik, artystki, która dzieciństwo i lata szkolne spędziła na pobliskim osiedlu w Nowej Hucie, a od trzydziestu lat pracuje i tworzy pod włoskim niebem. Ekspozycja składa się z trzynastu olejnych obrazów z cyklu „Brzoza”. Ten zbiór artystyczny jakby odzwierciedla jej drogę życiową, jest efektem włoskich doznań, szczególnie rzymskich doświadczeń i reminiscencji z polskiego klimatu, a dokładniej – jak wyznaje artystka – inspiracji z nowohuckiego pejzażu. Jej droga do sukcesów była tyleż niełatwa, co intrygująca.

Gdy Maryla ze świadectwem ukończenia Liceum Sztuk Plastycznych w Krakowie wyjeżdżała do Rzymu, pewnie miała zaledwie nieśmiałe plany co do dalszej tam edukacji. Ale dla młodej dziewczyny choćby tylko spędzenie wakacji w Rzymie było nie lada atrakcją. Ponadto w chwilach zwątpienia, rozterek, podtrzymywał ją na duchu nieustępliwy wujek Piotr. Przeczucie go nie zawiodło. Maria zdała bez problemu egzamin i została przyjęta na Akademię Sztuk Pięknych w Rzymie. Chyba wówczas był to najszcześniejszy dzień w jej życiu. Potem przykładowo studiowała, poznawała arkaana sztuki na wydziale rzeźby i scenografii. W chwilach wolnych, chociaż chyba było ich niewiele, przycupnąwszy na Piazza di Spagna, na słynnych Schodach Hiszpańskich, czy też przy fontannie di Trevi rozmyślała – co dalej? Nostalgia za rodzinnym krajem mieszała się z kuszącą perspektywą utwierdzenia swojej tożsamości w środowisku artystycznym tego niesamowitego miasta.

Dziewczyna z Nowej Huty, która wyrastała wśród blokowisk i zapewne między innymi czas spędzała z koleżankami na podwórkowym trzepaku, nie oczekiwała „manny z nieba”. Wiedziała, że nie będzie łatwo. Ale podjęła wyzwanie. Z determinacją i zapalem studiowała i zaczynała wstawać w środowisko artystyczne wieczonego miasta – Mekki artystów z zabytkami i ogromem dzieł sztuki przyprowadzających o zawrót głowy. Nie trzeba oczywiście przypominać o takim niemalże detalu, iż język włoski znała perfektnie, a na samym początku lingwistycznej edukacji zasypiała ze słownikiem... Przyznaje niezmiennie i dziś, już jako pedagog, nauczyciel historii sztuki i artysta z dorobkiem, że talent nie wystarczy... Talent plus tytaniczna praca to dopiero może być podstawa przyszłych sukcesów.

Po ukończeniu ASP w Rzymie, Maria powoli zaczęła wstępować, że tak powiem, na salony, czyli do pałaców wystawowych i galerii. Pierwsze sukcesy zaczęła odnosić w dziedzinie rzeźby. Podczas międzynarodowej wystawy w Rzymie, której patronował Giorgio de Chirico, zwróciła uwagę zwiedzających i samego mistrza. Jej rzeźba wojowniczką wykonana w kamieniu była na tyle intrygująca, że nie można było przejść obojętnie. Artysta wyraził swój zachwyt, a słysząc, że autorka jest Polką wykrzyknął: Viva Varsowia, viva Cracovia! Ten wielki włoski malarz i rzeźbiarz znany był z różnych, nowatorskich, oryginalnych poglądów. Kiedyś na przykład wyraził taką opinię: *Formuła sztuki nowoczesnej stała się bardzo uproszczona. Brzmi ona: prowokacja plus reklama.* Co do wspomnianej wystawy i intrygującego dzieła Marii, widocznie zastopowała go i zrobiła duże wrażenie „prowokacja” rzeźby, bo o znamionach reklamy w przypadku Marii Wójcik mowy być nie mogło.

Maria cały czas pracuje bez wytchnienia. Po wzmiankowanym wydarzeniu pokazała swoje prace w Galerii di Sarro w Rzymie, a następnie w kilku innych europejskich miastach. W jej twórczości króluje nie tylko rzeźba, także malarstwo, fotografia, i to konieczność czarno-biała wykonana wysłuzonym, sprawdzonym aparatem „Minolta”. Maria sama również urządza wystawy, a na plenerowe spotkania w ogrodzie swojej posiadłości nieopodal Rzymu zaprasza wielu artystów, także przyjaciół z Polski. W ubiegłym roku eksponowała swoje malarstwo również w Krakowie, w Galerii „Audialnia” przy ul. św. Tomasza. Teraz „Brzozy” przywędrowały do Nowej Huty, bo stąd „wrosły”, z nowohuckiego krajobrazu.

Na wernisaż w Galerii Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida przybyła wprost z Rzymu. Jej mama pani Helena Wój-

cik mieszkająca nadal w os. Szkolnym była chyba niepokojona, bo skoro świt już następnego dnia córka wracała do Rzymu. „Sztuka to jej życie. Rozumiem, że to wymaga wiele wyrzeczeń. Ale Marylka przyjeżdża na święta”...

Podczas uroczystego otwarcia wystawy u „Norwida” było jednak trochę czasu na rozmowę z artystką, z gośćmi. Maria opowiada o brzożach. – To piękne drzewa, takie delikatne, romantyczne. W ogóle polski las mieszany nie ma równie pięknych odpowiedników nigdzie. A to są brzozy znad nowohuckiego Zalewu. Tutaj wykonałam najpierw cykl fotograficzny w ziemi, a potem malowałam.

A do widowni: Myślę, że moje prace pozostaną w pamięci i sercu, że wzruszą...

O „Brzożach” publiczność. **Wiesława Wykurz:** ja widzę studium człowieka poprzez brzożę. Bogata symbolikę symbiozy człowieka i przyrody. **Joanna Pirowska:** artystka jest osobą ciepłą, serdeczną i bardzo wrażliwą, i te cechy są przenoszone na twórczość. To prace dojrzałe, wysublimowane... **Marek Stelmachowski:** podziwiam czystość barw. Ta kolorystyka prowokuje, by myśleć ciepło i przyjaźnie. **Elżbieta Kulacz:** ja znajduję, że artystka, która maluje, jest pełna optymizmu...

Sama artystka dopowie, jakby przypadkowo kontynuując myśl poprzedniej wypowiedzi: chodziłam tu kiedyś do kina „Sfinks”, przemierzałam wielokrotnie nowohuckie ulice. Powstała wielka sympatia, przyjaźń, a w radości rodzą się rzeczy niezapomniane.

Każdy w tym malarstwie znajdzie coś osobliwego, odczyta indywidualnie. Wszystkie opinie, odczucia pogodzić może chyba myśl, którą dość pryncypialnie wyraził Pablo Picasso. *Wszyscy chcą rozumieć malarstwo, dlaczego nie próbują rozumieć śpiewu ptaków.*

Maria pozostawiła „Brzozy” do dalszych rozważań. Odlatując do Rzymu, wyznała, że teraz intryguje ją także sztuka Etrusków i jej wpływ na kulturę i sztukę rzymską. Szuka tutaj nowych inspiracji, zwłaszcza dla rzeźby. A więc powodzenia, z życzeniami byśmy mogli i w Nowej Hucie zobaczyć powstałe dzieła.

HENRYKA ROSIEK

Wystawa fotograficzna i spotkanie z autorką w Galerii Podróżników NCK

SZKOCJA – ZAMKI, PAŁACE I OGRODY

W najbliższy wtorek 16 bm. w Galerii Podróżników o godz. 18.00 odbędzie się otwarcie wystawy fotograficznej Elżbiety Zofii Chrzanowskiej połączone ze spotkaniem autorskim. Podróżniczka utrwaliła na fotografii piękno szkockich zamków i pałaców wraz z ogrodami. Stąd tytuł wystawy. Będzie można podziwiać fotografie i posłuchać o pięknych zamkach szkockich. Niektóre z nich budowane były w XII–XIV wieku i popadły w ruinę. Obecnie starannie zabezpieczone stanowią malowniczy akcent pejzażu. Część tych obiektów była jeszcze zamieszkaana w XVIII wieku i stąd zachowały się ogrody urządzone w stylu francuskim. Odrębne miejsce zajmują fortece zamków w Edynburgu i Stirling o dużym znaczeniu militarnym, siedziby szkockich regimentów. Jeszcze inne zamki zasiedlone były przez jeden klan i przetrwały do dziś jako rezydencje szkockiej szlachty. Słynne są „szekspirowskie” zamki: Glamis i Cawdor. Posiadają one wspaniałe wnętrza z antycznymi meblami, cennymi obrazami i porcelaną. Przy tych zamkach zachowały się też piękne ogrody w stylu angielskim i francuskim. Niektóre średniowieczne zamki zostały przebudowane na rezydencje pałacowe jak Holyroodhouse w Edynburgu, która należy do rodziny królewskiej, czy pałac Inveraray – siedziba książąt Atholl. Warto zatem wybrać się we wtorek do NCK i nie tylko zobaczyć piękną wystawę, ale posłuchać autorki. Wystawa będzie czynna do 16 listopada. Wstęp wolny. (mp)

Twórczość Teresy Gibczyńskiej

PASTELOWE BARWY

W Galerii przy al. Róż 3 trwa wystawa obrazów Teresy Gibczyńskiej. Autorka prac plastycznych jest absolwentką AGH i Politechniki Krakowskiej. Była zatrudniona jako profesor na Politechnice Rzeszowskiej. Pracowała także w nowohuckim kombinacie. Rysunkiem i malarstwem interesowała się od najmłodszych lat. Intensywna praca naukowa o zupełnie innym profilu oraz obowiązki rodzinne były przeszkodą w kontynuacji tejże pasji. Obecnie jest na emeryturze, zaczęła malować pastele, akwarele i tworzy kolaże. Bierze udział w plenerach (Łanów, Kolbuszowa) i wystawach zarówno indywidualnych (Galeria Politechniki Krakowskiej, Galeria Centrum NCK, Galeria Audialnia, Galeria Gil), jak i zbiorowych, których było 12. Na XVII Przeglądzie Amatorskiej Twórczości Plastycznej w 2005 r. uzyskała wyróżnienie. Wspólnym tematem prac jest otaczający świat, przyroda i życie w najogólniejszym znaczeniu, wszystko to przetworzone przez wyobraźnię artystki. Początkowo były to więc w większości obrazy symboliczne, można rzec surrealistyczne. Na obecnej wystawie można zaobserwować zwrot ku finezyjnym formom natury. Rządziej jest to jednak np. typowy pejzaż, portret czy martwa natura, najczęściej zaś odwzorowane w ciepłych barwach kwiaty. Są więc to ostatnio – jak mówi autorka – po prostu typowe obrazy „do domu”. Wystawa czynna do 30.X br., **poniedziałek–piątek 9–17, sobota 9–13.** (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
- Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.00, 11.30
- Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
- Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
- Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
- Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
- Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
- Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
- Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
- Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
- ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
- Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
- Krzesławice: 9.30, 14.00.
- Pleszów: 7.40, 11.10.
- Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
- Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
- Górka Kościelnicza: 7, 12.
- Kościelniki: 10.30, 19.
- Wolica: 9, 18.
- Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Pan Bóg okazał ludom swe zbawienie (por. Ps. 98)

Bóg okazał nam swe zbawienie w osobie Jezusa Chrystusa. Ten z kolei okazuje Swą łaskę ludziom, którzy Go szukają. Gdyż szukanie to wyraz zaangażowania i konkretne świadectwo, że na czymś nam naprawdę zależy.

Bóg okazuje ciągle swoje zbawienie. To dlaczego – zapyta ktoś – tak wielu wcale go nie dostrzega? Bo po prostu chorują na bardzo trudną do wyleczenia chorobę, której na imię OBOJĘTNOŚĆ!

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatryi, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Nadal natomiast pełnione są dyżury wybranych placówek w zakresie laryngologii, okulistyki i urologii. Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (przez całą dobę).

● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskiej nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: wtorek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SFINKS: ● 12 i 13.10 (piątek i sobota) – godz. 17.00 – „Grindhouse vol. 1. Death Proof” (USA, 15 lat), godz. 19.20 – „Rosario Tijeras” (Kolumbia-Brazylia, 15 lat). ● 14.10 (niedziela) – godz. 17.00 – „Rosario Tijeras”, godz. 19.20 – „Grindhouse vol. 1. Death Proof”. ● 15.10 (poniedziałek) – kino nieczynne. 16.10 (wtorek) – godz. 16.30 – „Grindhouse vol. 1. Death Proof”, godz. 19.30 – 100 Nowohucka Kronika Filmowa – Gala Urodzinowa. ● 17.10 (środa) – godz. 17.00 – „Rosario Tijeras”, godz. 19.20 – „Grindhouse vol. 1. Death Proof”. ● 18.10 (czwartek) – godz. 17.00 – „Rosario Tijeras”, godz. 19.00 – DKF: „Błaszany bębenek” (RFN-Polska, 15 lat).

W TEATRZE LUDOWYM

● **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 12 X (piątek), godz. 18 – Jeleń (premiera). ● 13 X (sobota), godz. 18 – Jeleń. ● 18 X (czwartek), godz. 11 i 18 – Jeleń. ● **Scena Stolarska, os. Teatralne 23:** ● 13 X (sobota), godz. 11 – Scena improwizacji. ● **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 12 X (piątek), godz. 20 – A jednak miłość. Koncert M. Krzysiey. ● 13 X (sobota), godz. 19 – Czołem wbijając gwoździe w podłogę. ● 14 X (niedziela), godz. 11 – Niezwykły dom Pana A., godz. 19 – Wszystko o kobietach.

CHŁOPAK Z NOWEJ HUTY

Kazimierz Chrzanowski, czy to w środowisku lokalnym, czy też na forum parlamentarnym, gdzie zapadają ważne ustawy i podejmuje się strategiczne decyzje, zawsze rozważa problem, także z pozycji nowohuckiej. Jest to jego naturalny punkt odniesienia. W Nowej Hucie znalazł przecież swoje miejsce na ziemi. Tutaj żyje, nie z przypadku, ale z wyboru. Można niewątpliwie o nim powiedzieć: to chłopak z Nowej Huty. Wrósł w klimat nowohuckiego środowiska i w bardzo wielu przypadkach reaguje tak, jak zareagowałoby w konkretnej sytuacji setki mieszkańców Nowej Huty. Nie z wyżyn Parnasu traktuje problemy codzienności, ale rozważając, jak można pomóc ludziom w każdym konkretnym przypadku. Jego biuro poselskie przy al. Słowackiego 48 jest szeroko otwarte, a w każdy poniedziałek jest tam dostępny niemalże cały dzień.

Urodził się na Kielecczyźnie. Nową Hutę wybrał jako osiemnastoletni chłopak. Jego szkolni kolezicy przeważnie swoją przyszłość wiązali ze Śląskiem, on chciał bliżej Krakowa, do Nowej Huty. Tu upatrywał szansy życiowej. I marzenia zaczęły się urzeczywistniać. W 1970 roku rozpoczyna pracę w wielkiej Hucie, w walcowni gorącej blach. Jest zwykłym robotnikiem – sortowaczem blach. Wkrótce w tej robotniczej drabinie osiąga szczebel wyżej, zostaje rozdzielnikiem produkcji. Z tego pułapu powołany zostaje do służby wojskowej. Po wojsku wraca do „swojego” wydziału. Jest kierownikiem magazynu, ale chce robić coś więcej poza obowiązkami zawodowymi. Młodzieńczą energię spżytkowuje, działając w organizacji młodzieżowej i nie tylko. Przez siedem lat prezesuje także w TKKF i nadal sponsoruje turnieje piłkarskie. W ZSMP zdobywa kolejne pułapy od przewodniczącego Zarządu Fabryczne-

go do sekretarza Zarządu Głównego. Działa również w PZPR. W okresie po „okrągłym stole”, gdy odmładzano kadry, zostaje sekretarzem Komitetu Dzielnicowego w Nowej Hucie. Ta partyjno-młodzieżowa „wspinalczka” Chrzanowskiego, w zależności od poglądów politycznych różnie może się ludziom kojarzyć. Jednego nikt nigdy nie kwestionował – Chrzanowski nigdy nikomu nie wchodził do wnętrza z butami... Szanuje inne poglądy i opinie, odmiennosc wyborów życiowej drogi, zainteresowania. A gdy tylko może pomóc, nie odmawia tej pomocy.

W latach 1991–97 był asystentem posła, prof. Aleksandra Krawczuka, jak wiadomo znakomitego pedagoga i historyka. To dla Kazimierza była doskonała edukacja poselska. Poznawał mechanizmy funkcjonowania Sejmu, a dodatkowo chłonął ciekawostki z historii starożytnej. (Z wykształcenia jest

politologiem, zawsze interesowała go historia). W 1997 roku po raz pierwszy startował w wyborach do parlamentu. Z powodzeniem. Uzyskał mandat poselski. Od tej pory ma większy wpływ na sprawy w Krakowie, które dotyczą nas wszystkich, ale szczególnie miejsce w jego poselskich staraniach zawsze zajmowała Nowa Huta. Z satysfakcją – jak mówi – układa się współpraca z prezydentem Krakowa prof. Jackiem Majchrowskim. Wiele w ostatnich latach zrobiono dla Nowej Huty.

Wszystkie ważniejsze przedsięwzięcia na rzecz nowohuckiego środowiska wspierał i wspiera poseł Chrzanowski. Tak w przypadku rewitalizacji Zalewu Nowohuckiego czy organizowania Centrum Edukacji i Sportu na terenie KS „Hutnik”. Wielokrotnie występował też w sprawie obwodnicy wschodniej dla Krakowa, koniecznej dla rozładowania ruchu...

– Jest wiele spraw ważnych do rozwiązania celem ożywienia tego rejonu Krakowa. Cieszy fakt, że coraz aktywniejsze pod tym względem jest środowisko nowohuckie włączające się do procesu rewitalizacji i powstającego programu działań w tym zakresie. Wymienić trzeba tu choćby koncepcję Forum dla Nowej Huty i wiceprzewodniczącego Tadeusza Stańca czy propozycję Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida i dyrektor Danuty Szymońskiej etc.

Kazimierz Chrzanowski popiera nowatorskie inicjatywy. Dodaje, że optuje także za strefą ekonomiczną, podobnie jak rozwija się Małopolska Strefa Ekonomiczna w Czyżynach. Uważa, że



trzeba wspomagać powstawanie małych i średnich firm, które na rynku pracy wypełnią lukę po wielkiej hucie. – Moim marzeniem jest, aby Nowa Huta stała się miejscem przyciągającym młodych ludzi, którzy znaleźliby tu atrakcyjną ofertę pracy, zamieszkania i odpoczynku.

Co do oceny aktu prywatyzacji Huty im. Sendzimira zdania nie zmienia. – Prywatyzacja huty była potrzebna. Uważam, że nawet była ona spóźniona, bo huta chyliła się ku upadkowi. W efekcie prywatyzacji, dzisiaj już - w Oddziale ArcelorMittal Poland SA w Krakowie (to od niedawna nowa nazwa huty) – pracuje ma kilka tysięcy ludzi. Natomiast co do innych poglądów, to jeśli w trakcie prywatyzacji zostały po-

pełnione nieprawidłowości czy niedopatrzona, muszą być wyjaśnione, a ewentualni winni ukarani. Dodam, że podobne jak huta problemy ekonomiczne, przeżywała i przeżywa do dziś Stocznia Gdańska.

Kazimierz Chrzanowski wspiera wszelkie inicjatywy społeczne organizacji pozarządowych na rzecz tych, którym najtrudniej. Wymienia tu między innymi niepełnosprawnych i ludzi starszych. Nie okazjonalnie, w trakcie kampanii wyborczej, ale od bardzo wielu lat wspomaga działalność krakowskiego Oddziału Stowarzyszenia Dzieci Wojny (SLD złożyło w Sejmie projekt ustawy określającej uprawnienia tej społeczności), kombatantów wojennych. Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Sponsoruje przeglądy zespołów amatorskich, spotkania patriotyczne i inne imprezy integracyjne.

– W Nowej Hucie jest sporo seniorów, to pokolenie z lat budowy kombinatu i miasta. Dzisiaj co czwarty mieszkaniec jest seniorem po sześćdziesiątce. Niezbędna jest wielokierunkowa polityka społeczna, by starsi ludzie czuli się potrzebni, mogli aktywnie uczestniczyć w życiu i korzystać ze zdobyczy kulturalnych i socjalnych. Naturalnie, to zadanie przede wszystkim dla Urzędu Miasta i organów samorządowych, ale również dla posłów, którym zająłby seniorzy. Ja przyjmuję takie zobowiązanie, bo dawni „budowniczości” to przecież nasi rodzice i dziadkowie...

HENRYKA ROSIEK

LICZĄ SIĘ KONKRETY

Rozmowa z Wojciechem Filemonowiczem, prezesem Fundacji Andrzeja Urbańczyka, kandydatem na Posła RP z listy LiD

Wojciech Filemonowicz rocznik 1970, absolwent Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Od ukończenia studiów prowadzi własną firmę marketingową. W 2004 roku czytelnicy „Gazety Krakowskiej” wybrali go Człowiekiem Roku, a w roku następnym otrzymał tytuł Mecenas Kultury. Z gronem zacnych Krakusów jest założycielem Stowarzyszenia Przyjaciół Filharmonii, której do dzisiaj pomaga. W roku 2007 założył Stowarzyszenie EURO 2012 DLA KRAKOWA i prowadzi zdecydowaną kampanię zmierzającą do pozyskania dla naszego miasta rozgrywek Mistrzostw Europy w piłce nożnej.

♦ Jest pan znaną postacią z łamów „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”. Od kilku lat Fundacja im. Andrzeja Urbańczyka, której jest pan prezesem prowadzi akcję „Internet dla bibliotek”. W jej efekcie ponad 1000 komputerów trafiło do małych bibliotek w całej Polsce południowej. Fundacja wspólnie z naszą redakcją przeprowadziła akcję „Rozdajemy komputery”. W jej efekcie kilkadziesiąt komputerów trafiło do bibliotek w nowohuckich szkołach.

– Po tragicznej śmierci w roku 2001 Andrzeja Urbańczyka, znanego krakowskiego dziennikarza i polityka lewicy wraz z Jego Rodziną i najbliższymi Przyjaciółmi założyliśmy fundację, która kontynuuje dzieło Andrzeja. Zawsze jego marzeniem było dotarcie do małych lokalnych środowisk i stworzenie im możliwości rozwoju i wyrównania dostępu do dóbr kultury i nauki. Stąd akcja „Internet dla bibliotek”. Byłem w tym tysiącu placówek i widziałem radość ludzi, którzy będą mogli nie tylko czytać wypożyczone książki, ale także dzięki przekazanym komputerom „poserfować” po Internecie. Mam satysfakcję, że w Programie Lewicy i Demokratów „100 konkretnych” którego byłem współtwórcą uczestnicząc w pracach Rady

Programowej, znalazł się jako jeden z punktów Programu – Internet w każdej bibliotece.

♦ Jest pan politykiem, który prezentuje w swoim programie 10 konkretnych spraw dla Krakowa i miejscowości wokół niego położonych.

– Mierz mi nieobecna kampania oparta na pomowieniach, atakach personalnych i transferach międzypartyjnych. Jestem od młodych lat wierny ideałom lewicy i nie zmieniam koniunkturalnie poglądów. Jako człowiek stosunkowo młody chcę współtworzyć nowoczesną centrolewicę w Polsce posiadającą program rozwoju naszego kraju w Europie, będący alternatywą dla rządów prawicy. Posiadam konkretny program zawierający się w 10 syntetycznych punktach, tj: Europejskie lotnisko w stolicy Małopolski na Balicach • Kraków miastem EURO 2012 • Promocja Małopolski i jej stolicy • Godziwe finansowanie szpitali w Krakowie, Miechowie i Olkuszu • Włączenie Muzeum Domu Kombatanta w Nowej Hucie do narodowych instytucji kultury • Praktyczna i rzeczowista pomoc dla emerytów i rencistów • Trzecia obwodnica – zamiast korków • Więcej środków z Unii Europejskiej dla Krakowa i regionu ze szczególnym uwzględnieniem finansowania rewitali-



zacji Nowej Huty ■ Centrum Kongresowe na miarę europejskiej stolicy ■ Utrzymanie stylu pracy politycznej Andrzeja Urbańczyka.

♦ Widzę w tym programie istotne sprawy dla Nowej Huty. Rewitalizacja naszej dzielnicy to bardzo ważna sprawa. W poprzednim numerze „Głosu” przybliżyłem w obszernym artykule program rewitalizacji Nowej Huty.

– Znam ten program i działalność Stowarzyszenia na Rzecz Rozwoju Nowej Huty oraz Forum dla Nowej Huty. Lokalny Program Rewitalizacji całego Krakowa przygotowywany przez firmę niemiecką BIG STADTEBAU GmbH powinien być jak najszybciej wdrażany w życie przy wykorzystaniu funduszy europejskich. Biegłem władami językiem niemieckim i trzema innymi językami. Obiecuję wziąć czynny udział w ostatecznym ukształtowaniu Lokalnego Programu Rewitalizacji dla Krakowa, a następnie dopilnuję jego realizacji.

♦ Jest pan pierwszą osobą, która w sposób tak zdecydowany chce doprowadzić do powstania placówki muzealnej na bazie Muzeum Czynu Zbrojnego znajdującego się w Domu Kombatanta RP w os. Górali 23.

– Kto był w Muzeum Czynu Zbrojnego i oglądając zgromadzone tam zbiory nie powinien mieć wątpliwości, że powinna tu powstać placówka muzealna z prawdziwego zdarzenia. W Domu Kombatanta RP po zwiedzaniu muzeum powinny się odbywać patriotyczne lekcje historii. Nie jest sztuką tworzyć programy o wychowaniu patriotycznym, ale wdrażać je w czyn. Uczestnikami tych lekcji powinni być żyjący kombatanci, którzy dzieliliby się swoimi wspomnieniami. Z szacunkiem przyjąłem propozycję wejścia w skład Rady Małopolskiej Fundacji Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego. Włączyłem się aktywnie w przeprowadzenie renowacji największego eksponatu, muzeum ciężkiego czołgu biorącego udział w Bitwie Budziszynskiej. Ja i moi przyjaciele przekazali znaczną kwotę na renowację czołgu i potrzeby muzeum, które zobowiązuję się wprowadzić do instytucji kultury.

♦ Jako człowiek średniego pokolenia utrzymuje pan ścisłe więzi z kombatantami i ludźmi starszymi. W pana programie jest punkt o działaniu na rzecz emerytów i rencistów.

– Bardzo cenię sobie współpracę ze Związkiem Emerytów Rencistów i Inwalidów. Uczestniczę w licznych spotkaniach tego Związku i staram się pomagać temu środowisku na miarę swoich możliwości. Moja aktywność na

rzecz ludzi starszych została zauważona przez uhonorowanie mnie Złotą Odznaką PZERiI. Fundacja im. Andrzeja Urbańczyka przekazała także sprzęt komputerowy kołom tego Związku w Nowej Hucie. Wiem jak trudno żyje się obecnie ludziom starszym i jednym z podstawowych punktów mojego programu będzie pomoc emerytom i rencistom. W ten piątek, 12 bm. w Klubie „Jędrus” spotykam się z grupą seniorów, którym sfinansowałem tomiki wspomnień „Moja zwyczajna, niezwykła Nowa Huta”.

♦ Jest panem człowiekiem wrażliwym na biedę i ubóstwo.

– Tak, w szczególności jeśli dotyczy to ludzi starszych, którzy uczciwie pracowali dla Ojczyzny przez długie lata. Posiadam stabilną pozycję materialną i nie traktuję polityki jako środka do zarabiania pieniędzy. Powiem więcej, mając kontakt z ludźmi mającymi staram się ich nakłaniać do pomocy tym, którzy jej potrzebują. Stąd ufundowałem z własnych środków zapomogę miesięczną rodzinie Sochackich z Nowej Huty. Niedawno ta rodzina wypoczywała w Szczawnicy dzięki moim staraniom.

♦ W pana kampanii wyborczej pojawia się imię i nazwisko Andrzeja Urbańczyka jako pewnego wzoru postępowania.

– Każdy polityk powinien mieć jakieś odniesienia do postaci i polityków działających pro publico bono. Dla mnie takim wzorem jest Andrzej Urbańczyk, którego miałem szczęście znać osobiście i poznać jego styl działania oparty na dialogu i uczciwości. Chciałbym, aby nie tylko ja, ale i inni politycy z Krakowa w swoim działaniu opierali się na stylu Andrzeja Urbańczyka. Mam akceptację i wsparcie w tych działaniach ze strony rodziny, a Marek Urbańczyk, brat Andrzeja jest Honorowym Szefem mojego Sztabu Wyborczego.

Rozmawiał: SŁAWOMIR PIETRZYK

**REZERWUJ BILETY
JUŻ TERAZ!**

PAŹDZIERNIK *jest* NASZ!



**Teatr Łąźnia Nowa /
Os. Szkolne 25 /
31-977 Kraków /**

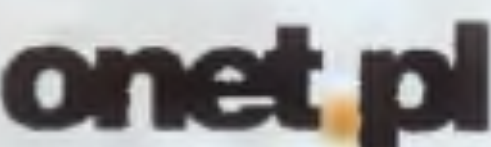
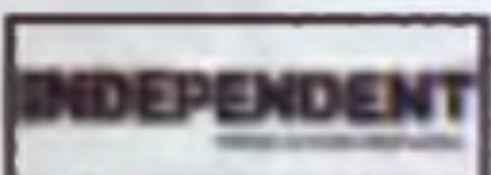
www.laznianowa.pl

Bilety na każdy spektakl: 20 zł (normalny) i 15 zł (ulgowy)
Karnet na wszystkie wydarzenia festiwalowe: 110zł
Do nabycia: PIM (św. Jana 2),
Teatr Łąźnia Nowa, www.eventim.pl
Rezerwacje biletów: 012 425 03 20



dofinansowano ze środków Ministerstwa Kultury

- 6.10 "REPORTAŻ O KOŃCU ŚWIATA",
Teatr Wierszalin / Supraśl godz. 19:00
- 7.10 "BÓG NIŻYŃSKI",
Teatr Wierszalin / Supraśl godz. 19:00
- 12.10 "ZAŚNIJ TERAZ W OGNIU",
Teatr Polski / Wrocław godz. 19:00
- 13.10 "PODRÓŻ DO WNĘTRZA POKOJU.",
Teatr im. S. Jaracza / Olsztyn godz. 19:00
- 14.10 "W.B.",
Teatr im. S. Jaracza / Olsztyn godz. 20:00
- "PRZEBUDZENIE WIOSNY",
Teatr Polski / Bydgoszcz godz. 22:30
- 15.10 "ZABIJANIE GOMUŁKI",
Lubuski Teatr / Zielona Góra godz. 19:00
- 18.10 Instytut Grotowskiego / Wrocław
• spotkanie "Teatr z ducha muzyki" godz. 17:00
• spektakl "Ewangelie dzieciństwa" Teatr ZAR, godz. 20:00
- * projekcja filmowego zapisu spektaklu
"Książę Niezłomny", godz. 21:30
- 19.10 "SMYCZ",
Teatr Polski / Wrocław godz. 19:00
- 26.10 "BYŁ SOBIE POLAK... I DIABEŁ",
Teatr Polski / Wałbrzych godz. 19:00
- 28.10 "DZIADY",
Teatr im. Modrzejewskiej / Legnica godz. 19:00



O Bezpieczeństwo Polaków O Bezpieczeństwo Nowej Huty

Gdy upadał system komunistyczny wiedziałem, że musi nadejść czas sprawiedliwości za ówczesne przestępstwa i zbrodnie polityczne. Jako zastępca Prokuratora Wojewódzkiego w Krakowie stworzyłem specjalną grupę w celu wyjaśnienia zbrodni politycznych okresu PRL. Jedną z tych potwornych zbrodni, która w latach 80-tych okazała się być „obroną konieczną” było zabójstwo nieopodal Arki Pana młodego hutnika, Bogdana Włosika. Wiedziałem co postać Włosika znaczy dla wszystkich, którzy w Nowej Hucie walczyli z nieludzkim systemem. W 1991 r. oficer SB, zabójca Włosika, otrzymał wysoki wyrok więzienia. Sprawiedliwości stało się zadość. Okazało się, że w III RP to jedna z niewielu spraw zakończonych sukcesem, dzięki której kat znalazł się za kratami. Dziś mijają 25 lat od tamtej tragedii. Jak widzę Nowa Huta ciągle pamięta...

Dzisiaj rząd PiS buduje Nowe Państwo. Chcemy stworzyć nową jakość władzy, która będzie reagować przede wszystkim na potrzeby zwykłych ludzi. Chcemy przywrócić poczucie bezpieczeństwa i sprawiedliwości w naszym kraju, w naszym mieście, na naszych ulicach i osiedlach. Chcemy dalej reformować Polskę, zmieniać jej oblicze, walczyć z patologiami codziennego życia. Dzięki Państwa zaufaniu i Państwa głosom będziemy mogli ten jakże ważny proces kontynuować.

Pamiętać o Włosiku

– zachęcam do biegu, zachęcam do oddania krwi.

Już w sobotę 13 października br. wystartuje XIII Memoriałowy Bieg im. Bogdana Włosika. Zachęcam do wzięcia udziału szczególnie młodzież. Nie ma nic lepszego jak zdrowa sportowa rywalizacja. Ten bieg jest tak istotny dla nowohuckiej pamięci, jak istotny jest Jego patron.

Zachęcam też do wzięcia udziału w zbiórce krwi, którą organizuje HDK przy KS Hutnik Kraków. W trakcie i zaraz po Biegu Włosika w salce katechetycznej Arki Pana będzie można oddać krew dla potrzebujących. Ja też tam będę. Naprawdę warto!

Popieram Prawo i Sprawiedliwość! Popieram Zbigniewa WASSERMANNĄ!

Jerzy RIDAN reżyser filmowy, dokumentalista, aktywny twórca Amatorskiego Klubu Filmowego „Nowa Huta”, jeden z pomysłodawców i realizator „Nowohuckiej Kroniki Filmowej”, autor m.in.: filmu „Róg Marksa i Obrońców Krzyża” o wydarzeniach z kwietnia 1960 r. w Nowej Hucie, filmu „Orkiestra Dęta” o losach Orkiestry Dętej HTS, filmu „Otwarte Miasto” o wizycie papieża Benedykta XVI w Krakowie i wiele innych, autor książki „Krzyż Nowohucki”.



- Głos oddany na Zbigniewa Wassermanna to głos pewny. Oddaję go bo wiem, że to doświadczony i odpowiedzialny polityk, fachowiec, dzięki któremu bezpiecznie patrzę w przyszłość moją i mojej rodziny.

– Jerzy Ridan

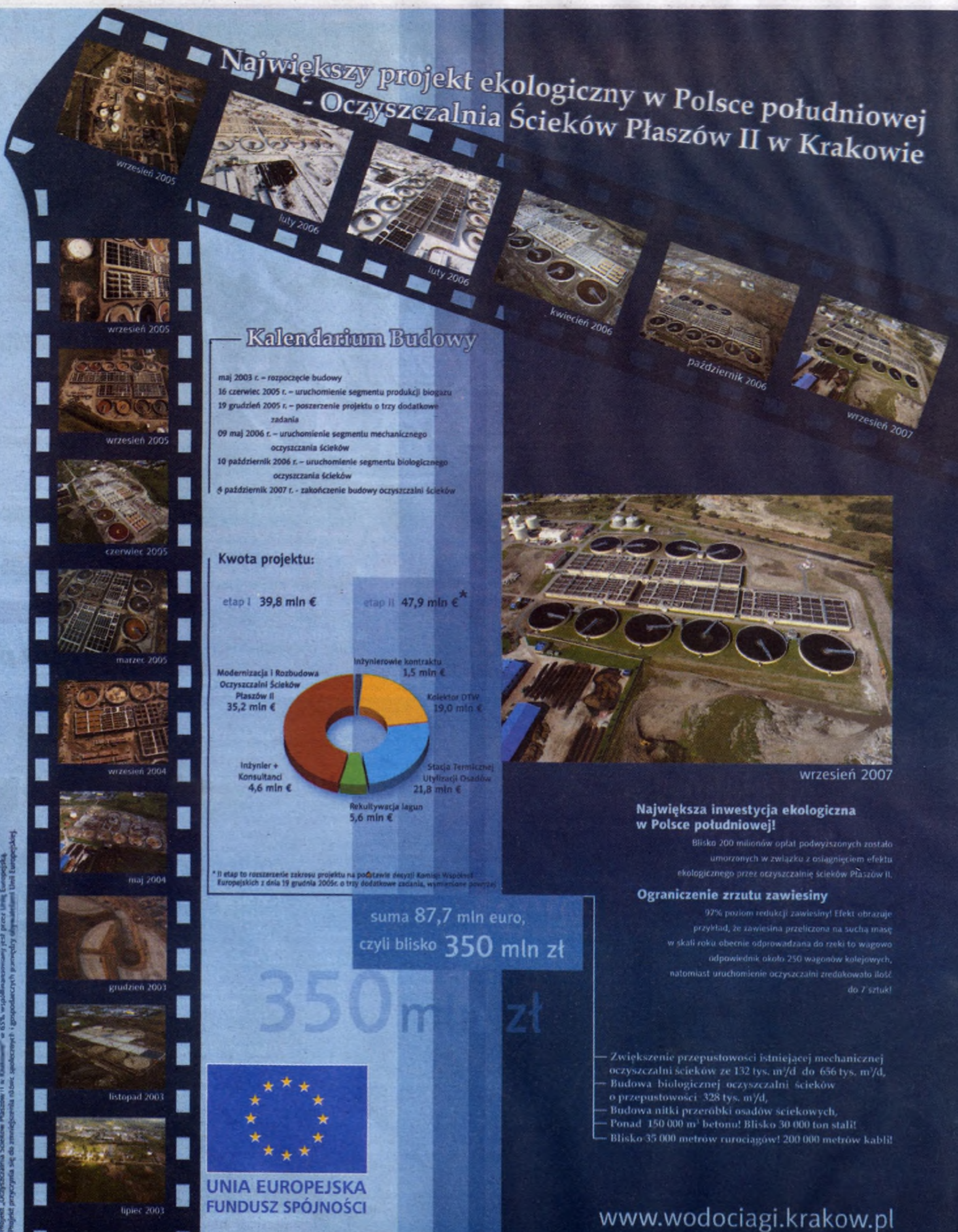
Zbigniew Wassermann - lista nr 6, miejsce nr 2

**Prawo i Sprawiedliwość
WYBORY 2007**

www.zbigniewwassermann.pl



Największy projekt ekologiczny w Polsce południowej - Oczyszczalnia Ścieków Płaszów II w Krakowie



Kalendarium Budowy

- maj 2003 r. – rozpoczęcie budowy
- 16 czerwiec 2005 r. – uruchomienie segmentu produkcji biogazu
- 19 grudzień 2005 r. – poszerzenie projektu o trzy dodatkowe zadania
- 09 maj 2006 r. – uruchomienie segmentu mechanicznego oczyszczania ścieków
- 10 październik 2006 r. – uruchomienie segmentu biologicznego oczyszczania ścieków
- 4 październik 2007 r. – zakończenie budowy oczyszczalni ścieków

Kwota projektu:

etap I 39,8 mln € etap II 47,9 mln €*



* II etap to rozszerzenie zakresu projektu na podstawie decyzji Komisji Współpracy Europejskiej z dnia 19 grudnia 2005r. o trzy dodatkowe zadania, wymienione powyżej.

suma 87,7 mln euro,
czyli blisko 350 mln zł



UNIA EUROPEJSKA
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



wrzesień 2007

Największa inwestycja ekologiczna w Polsce południowej!

Blisko 200 milionów opłat podwyższonych zostało umorzonych w związku z osiągnięciem efektu ekologicznego przez oczyszczalnię ścieków Płaszów II.

Ograniczenie zrzutu zawiesiny

97% poziom redukcji zawiesiny! Efekt obrazuje przykład, że zawiesina przeliczona na suchą masę w skali roku obecnie odprowadzana do rzeki to wagowo odpowiednik około 250 wagonów kolejowych, natomiast uruchomienie oczyszczalni zredukowało ilość do 7 sztuk!

- Zwiększenie przepustowości istniejącej mechanicznej oczyszczalni ścieków ze 132 tys. m³/d do 656 tys. m³/d,
- Budowa biologicznej oczyszczalni ścieków o przepustowości 328 tys. m³/d,
- Budowa nitki przeróbki osadów ściekowych,
- Ponad 150 000 m³ betonu! Blisko 30 000 ton stali!
- Blisko 35 000 metrów rurociągów! 200 000 metrów kabli!

www.wodociagi.krakow.pl

INŻYNIER PROJEKTU:

ARUP

WYKONAWCA:

HYDROBUDOWA
WŁOCŁAWEK S.A.
WARSZAWA
HYDROBUDOWA POLSKA



PAMIĘĆ O BOGDANIE WŁOSIKU

Zbliża się 25. rocznica śmierci Bogdana Włosika. Jego śmierć 13 października 1982 r. wstrząsnęła nie tylko Nową Hutą. Warto powrócić do tego pamiętnego dnia. W dorosłe życie wchodzi kolejne nowohuckie pokolenia, którym coraz dalsze stają się wartości, o które walczyła nowohucka ulica w dekadzie lat osiemdziesiątych XX w., a za które Bogdan Włosik został z premedytacją zastrzelony przed kościołem Arka Pana przez oficera SB. Zabójca Bogdana uniknął wówczas kary. Sprawiedliwość dla rodziny i tych

wszystkich, którzy się jej domagali, nadeszła dopiero 9 lat później. Gdy upadł komunizm, wydawać się mogło, że wyjaśnienia takich zbrodni będą kwestią czasu. Grupa prokuratorów pod kierunkiem Zbigniewa Wassermanna, wówczas zastępcy prokuratora wojewódzkiego (dziś posła na Sejm RP i ministra koordynatora ds. służb specjalnych) rozpoczęła ponowne śledztwa w sprawie zbrodni komunistycznych. Okazało się, że jedyną sprawą, która miała swój efekt w postaci wyroku skazującego, była sprawa zabójstwa Bogda-

na Włosika. Oficer SB Andrzej Augustyn otrzymał wysoki wyrok skazujący i za tę zbrodnię trafił do więzienia. Okazało się, że był to jeden z nielicznych, jeśli nie jedyny wyrok skazujący komunistycznego zbrodniarza. Przypominając tragiczne zdarzenie sprzed 25 lat, zachęcamy do lektury oskarżycielskiej mowy końcowej prokuratora Krzysztofa Urbaniaka w sprawie śmiertelnego postrzelenia Bogdana Włosika. Mowa ta została wygłoszona w roku 1991. Poniżej prezentujemy jej obszerne fragmenty. (mt)

DOKUMENT • DOKUMENT • DOKUMENT • DOKUMENT

Sprawa Bogdana Włosika

Przemówienie oskarżycielskie w sprawie II Ds. 23/90/s i III K 67/91 – dotyczącej postrzelenia śmiertelnego Bogdana Włosika.

Wysoki Sądzie!

(...) Nie sposób (...) przejść do omówienia ustalonego w sprawie na podstawie materiału procesowego, stanu faktycznego, pomijając okoliczności i atmosferę wydarzeń, w realiach których osadzony jest rozpatrywany czyn, mający miejsce 13 października 1982 r. W dniu tym, podobnie jak i w innych miesiącach, zapowiedziana została manifestacja robotników z kombinatu w Nowej Hucie. Z drugiej strony przygotowane zostają również na tę okoliczność odpowiednie siły i środki milicyjne, których zadaniem jest opanować zaistniałą sytuację. W konsekwencji dochodzi do bezpośredniej, konfliktowej konfrontacji tłumy z wyspecjalizowanymi do takich działań oddziałami ZOMO i ORMO. Działają też po cywilnemu funkcjonariusze b. milicji i Służby Bezpieczeństwa. Działania tych ostatnich polegają na penetracji okolicy, mieszanii się w tłum. Zadaniem ich jest obserwowanie zachowania się demonstrujących i informowania swoich przełożonych o ewentualnych zagrożeniach. Wytyczne dla nich są jasno sformułowane „działać tak, aby nie dopuścić do dekonspiracji”, zaś wszystkie siły milicyjne obowiązują bezwzględny zakaz używania broni palnej. Zamieszki tego dnia trwają od przedpołudniowych godzin, dochodzi do blokowania ulic przed oddziałami ZOMO, budowania barykad, zrywania płyt chodnikowych, bruku, ustawiania lawek na drogach. Działania reagujących na to służb milicyjnych napotykać jeszcze większy opór demonstrujących i ich zacieklność. Dochodzi do usiłowania podpalenia pomnika Lenina – symbolu utożsamianego z tym, przeciwko czemu ludzie występują. Atakiem demonstrantów padają samochody przewożące funkcjonariuszy ORMO, dochodzi do szturmów na budynki Komendy Milicji w Nowej Hucie. Padają ranni.

Zdarzenia te obserwuje oskarżony, a które jak później wyjaśnia „zrobiły na nim tak silne wrażenie, iż po powrocie do Komendy Wojewódzkiej Milicji przy ulicy Mogiłskiej pobral będący na jego wyposażeniu pistolet i ostrą amunicję”. W sposób świadomy łamie on obowiązujący wówczas zakaz posiadania w takich okolicznościach broni palnej, który wydany jest między innymi ze względu na: 1. obawę ewentualnej „dekonspiracji”, 2. że zostanie ona odebrana i użyta przeciwko funkcjonariuszowi, 3. wreszcie, że funkcjonariusz może nienależycie ocenić sytuację i użyć jej bezzasadnie. W tym czasie obowiązują nawet zakaz posiadania przy sobie legitymacji przez funkcjonariuszy tajnych służb.

Oskarżony uzbrojony czuje się jednak raźniej. Wraz z innymi funkcjonariuszami po godz. 17-tej skierowany zostaje w okolice trwających zamieszek w celu penetracji terenu przyległego do kościoła „Arka” w Nowej Hucie. Nie informując pełniących z nim służbę kolegów, odłącza się, wchodzi na teren, który nie jest celem jego działania. Tutaj widzi, jak dzieci przeszkadzają w naprawieniu uszkodzonych torów tramwajowych. Podchodzi do nich, rozmawia, nakłania do użycia benzyny. Wreszcie odciąga na bok kilkunastoletniego chłopca pod pretekstem dostarczenia butelek z benzyną. W tym miejscu nasuwa się istotne pytanie: jak ocenić w świetle obowiązujących przepisów prawa takie zachowanie się oskarżonego? Podstępem, podżeganiem do przestępstwa, a może rutynowym wyuczonym i stosowanym działaniem? (...)

W trakcie oddalania się od kolegów prowadzony chłopiec orientuje się, iż padł ofiarą prowokacji, jak każde dziecko w takiej sytuacji płacze, sta-

ra się wyrwać prowadzącemu go mężczyźnie. Wówczas słyszy słowa: „milicja, nie waż się nawet pisać”. Płacz i prośby chłopca zwracają uwagę znajdujących się w pobliżu osób. Aby pomóc płaczącemu dziecku, ktoś krzyczy: „łapać, gonić UB-ka”. Zdając sobie sprawę z dekonspiracji, oskarżony podejmuje próbę ucieczki. Używając przenośni w pełni adekwatnej do zaistniałej sytuacji, można by rzec, iż z „myśliwego stał się uciekającą zwierzyną”. Biegnie. Zachowaniem swym wzbudza zainteresowanie dwóch młodych mężczyzn, którzy spontanicznie z młodzieńczej ciekawości i chęci uczestniczenia w centrum jakichś wydarzeń biegną w jego kierunku. W pewnym momencie rozdzielają się, chcąc zamknąć drogę ucieczki biegącemu. Tracą ze sobą kontakt wzrokowy. Słychać wystrzał, po chwili następny. Jeden z wcześniej biegnących w kierunku mężczyzny chłopców upada na chodnik w miejscu, w którym stał w momencie oddania strzału. Strzały oddane zostały zza żywopłotu, skąd po chwili wyskoczył strzelający mężczyzna. Ucieka on w kierunku komisariatu w Bielnicy. Tak przedstawiał się ogólny obraz tragicznego zdarzenia w dniu 13 października 1982 roku w Krakowie Nowej Hucie.

Ciężko rannego młodego mężczyznę wezwana karetka pogotowia przewiozła do pełniącego w tym dniu ostry dyżur Szpitala Wojskowego w Krakowie. W trakcie operacji postrzelony mężczyzna umiera o godzinie 21.40. Z uwagi na obowiązujący stan wojenny postępowanie w sprawie śmierci Bogdana Włosika (który był ofiarą opisywanego zdarzenia) prowadziła Wojskowa Prokuratura Garnizonowa w Krakowie. Postanowieniem z dnia 31 stycznia 1983 roku zakończyło się ono umorzeniem z uwagi na niedopełnienie przestępstwa.

W ponad siedem lat później – 24 maja 1990 roku – Prokuratura Wojewódzka w Krakowie podjęła umorzone postępowanie. Ujawnieni zostają nowi bezpośredni świadkowie ówczesnego zdarzenia: Jakub Łomnicki, Joanna Policzkiewicz, Dorota Walczukiewicz i Zbigniew Korytowski, którzy w trakcie przesłuchania podali nowe nieznane dotychczas fakty mające miejsce krytycznego dnia. Ponadto przesłuchany w obecnie toczącym się śledztwie świadek Krzysztof Midras, przyznając, iż wcześniej jako osoba małoletnia w trakcie przesłuchania będąc pod wpływem stresu i obawy przed skutkami ewentualnej represji podpisał protokół, jednak dziś ma wątpliwości, czy sformułowanie, które się w nim znalazło mówiące „o tłumie goniącym oskarżonego” – pochodziło od niego. Dzisiaj ma już pewność, że oskarżonego nie gonił tłum, było najwyżej 4 może 5 ludzi. (...)

Zarówno z zeznań świadka Jakuba Łomnickiego, który był osobą bezpośrednio obserwującą zachowanie się oskarżonego Andrzeja Augustyna tuż przed oddaniem śmiertelnego strzału, oraz reakcji i zachowania się w tym czasie Bogdana Włosika, jak i świadków Joanny Policzkiewicz, Doroty Walczukiewicz i Zbigniewa Korytowskiego niezbicie wynika, iż Bogdan Włosik nie miał przy sobie żadnych kamieni czy też butelek i nie atakował oskarżonego, jak to sugerował w raporcie do swoich przełożonych oraz złożonych wówczas zeznaniach. Świadkowie ci nie potwierdzili też wersji Andrzeja Augustyna, aby Bogdan Włosik wykonywał gesty i miał możliwość zaatakowania go. W oczywistej sprzeczności z sugestiami oskarżonego pozostają wreszcie wyniki opinii Instytutu Ekspertyz Sądowych w Krakowie, z których bezspornie wynika, iż oddanie strzału nastąpiło z odległości nie mniejszej niż 2–2,5 metra, lub nawet kilkunastu metrów. Z odległości takiej trudno, Wysoki Sądzie, wyobrazić sobie zadanie uderze-

nia, jeżeli jeszcze zważyć, że mężczyźni ci stali po przeciwnych stronach dzielącego ich żywopłotu. Jest to oczywiście niemożliwe. (...)

Dzień 13 października 1982 roku okazał się pechową, a raczej tragiczną trzynastką dla Bogdana Włosika mającego dopiero wejść w dorosłe życie mężczyzny. Człowieka spokojnego, koleżeńskie, nigdy nie wchodzącego w konflikt z prawem. Uczącego się i pracującego, aby pomóc znajdującym się w trudnej sytuacji materialnej rodzicom. Z opinii o nim wydanej przez kombinat w Nowej Hucie, gdzie pracował, czytamy: „Posiadał wysokie kwalifikacje zawodowe, obowiązki wykonywał bez zastrzeżeń. Był pracownikiem zdyscyplinowanym, sumiennym. Taktowny, koleżeński o dużym poziomie poszanowania mienia społecznego. Brał czynny udział w pracach społecznych. Strona etyczno-moralna bez zastrzeżeń”.

Jak wielu młodych z natury wrażliwych ludzi obserwuje i idzie w pochodzie z demonstrującymi tego dnia kolegami z pracy w Nowej Hucie, o czym opowiada w godzinach popołudniowych owemu koledze po wyjściu z kościoła „Arki”. Jest pod wrażeniem niedawnych zjść. Siada z kolegą na lawce wypalić papierosa. W trakcie rozmowy słyszą z jednej strony odgłosy trwających w centrum Nowej Huty demonstracji, a drugiej odgłosy budowanej barykady na Rondzie Kocmyrzowskim. W kościele trwa jeszcze msza. Bezszywnie przed kościołem panuje spokój, nie ma wiele osób. Ludzie modlą się wewnątrz. Dyżurujący księża pilnują, aby w tym czasie nie gromadzono się przed miejscem modlitwy. W pewnym momencie do siedzących na lawce Bogdana Włosika i Zbigniewa Korytowskiego dochodzi okrzyk „łapać, gonić UB-ka”. Początkowo, jak każdy na ich miejscu by to zrobił, obserwują, skąd dochodzi głos. Widzą wreszcie biegnącą sylwetkę mężczyzny. Żadnych innych osób. Biegący znajduje się obok bloku oznaczonego numerem 11 przy osiedlu Dąbrowszczaków. Nie wiedzą, co się stało. Postanawiają rozdzielić się i zamknąć drogę ucieczki biegącemu. Wyszli z kościoła. Nie mają przy sobie żadnych przedmiotów, którymi mogliby wyrzucić uciekającemu krzywdę. (...)

Zgodnie z powyższym zamiarem zagrożenia drogi i spowodowania zatrzymania się uciekającego mężczyzny, Bogdan Włosik kieruje się pod piątą klatkę mieszkaniową, zaś kolega biegnie w kierunku czwartej klatki bloku, przed którym zauważyli biegącego. Z uwagi na zapadający już zmierzch Zbigniew Korytowski nie widzi Włosika. Kiedy dobiegł do czwartej klatki bloku, usłyszał huk wystrzału. Zatrzymał się. Wokół panowała cisza. Nie słyszał, aby ktoś biegł. Wraca więc i kieruje się tam, gdzie wcześniej biegł Bogdan Włosik. Kiedy znalazł się na chodniku zauważył leżącego na nim kolegę. Widzi też teraz uciekającego mężczyznę, któremu wcześniej chcieli zagrozić drogę. Uciekający po przebiegnięciu ulicy zwolnił krok i idąc spokojnie, nie zwracał już uwagi na siebie. Jest opanowany, a więc działa z pełną świadomością. (...) O tym, że oskarżony w pełni zdawał sobie sprawę z sytuacji, w której użył broni, świadczą i ten fakt, że w trakcie przekazania broni swemu przełożonemu Aleksandrowi Mleczko – na pytanie, czy trafił kogoś – odpowiada „trudno było nie trafić”. (...)

Przedstawiony wyżej stan faktyczny pozwala na wyeksponowanie następujących istotnych okoliczności:

– oskarżony Andrzej Augustyn wbrew obowiązującemu krytycznego dnia zakazowi, bez zgody i wiedzy swych przełożonych pobral broń palną wraz z dwoma magazynkami ostrej amunicji,

– samowolnie, wykraczając poza przydzielone mu zadania, wszedł w rejon nie podlegający jego działaniu, podejmując interwencję zatrzymania chłopca i narażając się na ewentualną dekonspirację, a tym samym ewentualność użycia posiadanej broni. Licząc się więc z możliwością jej użycia, sytuację taką swoim zachowaniem, wbrew obowiązującym zakazom, sam sprowokował,

– z pistoletu w pełni sprawnego technicznie, oddał strzał z pozycji stojącej do również stojącego po przeciwnej stronie żywopłotu Bogdana Włosika, prawdopodobnie, jeśli uwzględnić kierunek wlotu pocisku, zwróconego do sprawcy bokiem,

– strzał oddany został z odległości na pewno nie mniejszej niż około 2–2,5 metra lub nawet większej,

– oddanie strzału nastąpiło bez zachowania należytych wymogów bezpieczeństwa znanych oskarżonemu, w górne życiowo ważne części ciała, a powstałe w konsekwencji oddania strzału obrażenia były bezpośrednią przyczyną śmierci Bogdana Włosika,

– u oskarżonego Andrzeja Augustyna bezpośrednio po opisanym zdarzeniu nie stwierdzono obrażeń, które potwierdzałyby jego całkowite odosobnioną wersję o zaatakowaniu go poprzez zadawanie mu uderzeń i obrzucanie kamieniami, a tym samym o zaistnieniu bezpośredniej, rzeczywistej i obiektywnej sytuacji uprawniającej go do użycia broni w ramach tzw. obrony koniecznej.

Przedstawione powyżej fakty wynikają bezpośrednio z przeprowadzonych w sprawie badań i opinii biegłych specjalistów. A więc dowodów materialnych. Z ustalonych zaś na podstawie zeznań bezpośrednich świadków okoliczności wynika z kolei, że:

– w pobliżu oskarżonego bezpośrednio przed oddaniem przez niego strzału nie było takich ilości osób, aby można było przyjąć, iż znalazł się on w bezpośrednim zagrożeniu „przed tłumem”,

– nie stwierdzono też agresywnego zachowania się w jego bezpośredniej bliskości, a w szczególności ofiary, która przed oddaniem strzału znajdowała się od niego w takiej odległości, że nie mogła go skutecznie zaatakować.

(...)

Jak więc to wykazano, skoro z ustalonych w sprawie okoliczności wynika, że brak jest elementów dających podstawę do przyjęcia obrony koniecznej, to nie można też mówić o jej przekroczeniu przez oskarżonego. Dlatego też mając na uwadze powyższe ustalenia dokonane w trakcie przewodu sądowego, które uzupełniły materiał zebrany w śledztwie – skutkując głębszą jego oceną, modyfikacją wymaga konkluzja aktu oskarżenia poprzez przyjęcie, iż: – Andrzej Augustyn nie działał w obronie koniecznej z przekroczeniem jej granic, lecz oddając z broni palnej strzał do człowieka i nierzec w niewralgiczne dla życia części ciała, przewidywał możliwość nastąpienia śmiertelnego skutku i na to się godził. Ocenę taką akcentuje fakt, iż oskarżony jako długoletni pracownik ówczesnej milicji był dokładnie przeszkolony w zakresie posługiwania się bronią i szczególnie dobrze znał skutki jej użycia.

(...) wnoszę o wymierzenie oskarżonemu Andrzejowi Augustynowi kary 11 lat pozbawienia wolności, pozbawienia praw publicznych na okres lat 5. Ponadto o podanie wyroku do publicznej wiadomości na koszt oskarżonego, oraz o zasądzenie kosztów i opłat sądowych.

Krzysztof Urbaniak
Prokurator

ZŁOŚĆ BIERZE PATRZĄC JAK GRAJĄ

HUTNIK – PRZEBÓJ WOLBROM 0-1 (0-0)
0-1 – Rak (52).

HUTNIK: Grabowski – Czajka, Garzel, Pasionek, Bizoń (55. Kajda) – Antas (77. Kiwacki), Dziadzio, Koziel (46. Świerczyński), Niechcial – Wasilewski, Jarosz.

Sędziował Tomasz Garbowski z Kluczborka. Żółte kartki: Bizoń, Antas, Czajka, Pasionek, Świerczyński, Kajda – Szewczyk, A. Mielec; czerwone kartki: Kańczuga (23. za kopnięcie przeciwnika), Szewczyk (64. druga żółta). Widzów: 700.

Przykro jest patrzeć na grę piłkarzy. Podczas tego meczu żałość przeradzała się jednak w złość, bo goście grając w osłabieniu pokazywali jak trzeba walczyć, by zdobywać punkty. Takiej determinacji i zaangażowania w grze hutników nie było, co powinno dziwić, bo przecież zajmują ostatnie miejsce w grupie małopolskiej trzeciej ligi. Tym-

czasem coraz trudniej o takie odczucia. Jeszcze na początku wydawało się, że może jednak pograją o trzy punkty. Paweł Wasilewski uderzył z woleja, ale bramkarz gości Maciej Palczewski wybił piłkę na róg. A kiedy z boiska wyleciał Krzysztof Kańczuga, wydawało się, że gospodarze chwycili Pana Boga za nogi. Nie myśląc, kopnął zawodnika z

Nowej Huty. I znowu Wasilewski mocno uderzył, ale Palczewski kolejny raz okazał się lepszy.

Niestety, od tego momentu lepiej spisywali się goście. Szybciej biegali, więcej walczyli, a Jarosław Rak parę razy zagroził bramce Hutnika. Trafił dopiero po przerwie. Arkadiusz Garzel nie potrafił go powstrzymać i kapitan Przeboju lekko trącił piłkę, która pod Tomaszem Grabowskim wpadła do bramki. Mimo wszystko nadzieja na zwycięstwo jeszcze była, bo w 64 min czerwona kartkę zobaczył Łukasz Szewczyk. Okazało się jednak, że gospodarze uparcie atakują środkiem i kopią wysokie piłki w stronę bramkarza Przeboju, który ze spokojem bronił takie uderzenia. (dan)

Z NOTESU KIBICA

13.10 (sobota) – godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – Garbarnia Kraków, Krakus – Wisła; godz. 13, liga juniorów młodszych: Hutnik – Garbarnia, Krakus – Wisła

13.10 (s) – godz. 15.30, piłkarska klasa A – grupa I: Hutnik II – Michałowianka

13.10 (s) – godz. 17, druga liga piłki ręcznej mężczyzn: SDFP/Kusy – SPR Końskie (hala ZSOS I, os. Handlowe 4)

13.10 (s) – godz. 17, trzecia liga siatkówki mężczyzn: Dwunastka – Kępczanin (sala SP 155, os. II Pułku Lotniczego)

14.10 (niedziela) – godz. 11, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Złomex II Branice – Sokół Chorągiewka

14.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa okręgowa: Sokół Kocmyrzów – Skawinka, Wiarusy Igołomia – Wieczysta, Szreniawa Koszyce – Pogon Miechów

14.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa I: Tramwaj II Kraków – Grębalowianka

14.10 (n) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa III: Wawrzynianka – Nadwiślanka Nowe Brzesko, Wisła Niepołomice – Wolni Kłaj, Promień Zakrzewie – Złomex Branice.

AKCJA KRWIODAWCÓW

W najbliższą sobotę, 13 października, gdy na ulicach Nowej Huty rywalizowała będzie uczceniści XIII Biegu im. Bogdana Włosika, w salce katechetycznej przy kościele Arka Pana odbędzie się VII Akcja Krwiodawcza organizowana przez Klub Honorowych Dawców Krwi PCK „Hutnik Kraków”. Zachęcamy wszystkich chętnych do wzięcia udziału w obydwu wydarzeniach. W godz. 10-13 organizatorzy będą czekali na Was i Waszą krew, która tak jak i weszłym roku trafi do potrzebujących. W tym m.in. do byłego piłkarza Hutnika, Jerzego Szydły, który tym razem znalazł się w potrzebie, a także do pracownika Philip Morris Polska, Kazimierza Kubeckiego. Obaj panowie będą operowani w szpitalu Jana Pawła II, do którego trafi zebrana podczas akcji krew. (dan)

PRZEDSZKOLAKI Z SZACHAMI

Samorządowe Przedszkole nr 111 „Pod modrzewiem” z os. Na Stoku i Rada Dzielnicy XVII organizują w najbliższą niedzielę, 14 października, ogólnopolski turniej szachowy przedszkolaków. W imprezie mogą wziąć udział dziewczęta i chłopcy urodzeni w 2000 roku i młodszy. Zgłoszenia do 12 października przyjmuje Marek Czepiec, tel. (012) 285 35 32, kom. 0692 072 322, e-mail: bonmar17@wp.pl

WISZA WYGRANA KUSEGO

Na czele tabeli pierwszej ligi znajduje się Sośnica – 8 pkt, 8. AZS AWF/Kusy – 3.

SOKÓŁ KOŃSKIE – SDFP/KUSY 30-37 (13-19)
SDFP/KUSY: Weihonig, Garmulewicz, Kowalski – Miodoński 8, Buras 6, Barski 5, Sitarz 5, Jarosz 4, Foltak 3, Żak 3, Sowa 2, Ćmil 1, Ermel, Klimek.

Tylko raz, w 17 min, przewagę uzyskali szczypiorniści Sokola. Było wtedy 8-7, po czym do zdecydowanego szturmu rzucili się krakowianie, trafiający bardzo regularnie – średnia wyniosła jedną bramkę na minutę. Gospodarze już ani na moment nie zagrozili Kusemu, który nastawiony na ofensywne poczynania po przerwie jeszcze powiększył przewagę. W 49 min wynosiła nawet dwanaście bramek (33-21).

Liderem tej grupy drugiej ligi jest Bocheński – 6, Kusy zajmuje szóste miejsce – 2, który wygrał pierwszy w tym sezonie mecz.

(dan)

SZKOLNE PIĄTKI PIŁKARSKIE

Kolejną, bardzo ciekawą imprezę sportową zorganizował Międzyszkolny Ośrodek Sportowy w Nowej Hucie. Tym razem w szranki stanęli chłopcy ze szkół podstawowych (rocznik 1995 i młodszy), a była to rywalizacja piłkarskich piątek.

Na sztucznej murawie stadionu przy ulicy Bulwarowej, występowało 20 zespołów szkolnych. Łącznie 200 chłopców rozegrało 31 spotkań rywalizując o mistrzostwo Nowej Huty. Eliminacje odbyły się w grupach, a najlepsze zespoły awansowały do półfinału. Mecze były zacięte i emocjonujące, a do finałowej rozgrywki dotarły SP 101, SP 80 i SP 156. Tym razem najlepszymi okazali się chłopcy z os. Jagiellońskiego, czyli SP 101. Opiekunem zwycięskiego zespołu był pan Dariusz Sobczyk. Najskuteczniejszym i najlepszym zawodnikiem został Karol Rakoczy, także z SP 101.

Wyniki półfinałów: SP 92 – SP 101 1-4, SP 80 – SP 144 7-1, SP 156 – SP 89 3-3, w karnych 3-1; finał: SP 156 – SP 101 4-4, SP 101 – SP 80 5-1, SP 156 – SP 80 1-6. Klasyfikacja końcowa: 1. SP 101, 2. SP 80, 3. SP 156, 4. SP 92, 5. SP 144, 6. SP 89. Ponadto udział wzięły szkoły:



SP 37, SP 52, SP 78, SP 82, SP 85, SP 86, SP 88, SP 98, SP 104, SP 105, SP 126, SP 129, SP 155 oraz SP im. św. Pallotiego.

(dan)

Z PIŁKARSKICH BOISK

Czwarta liga. Wisła II – Puszcza Niepołomice 5-2 (3-0); Puszcza – Beskidy Andrychów 3-0 (0-0); Dutka 2, samob. Prowadzi Unia Tarnów – 36, 3. Puszcza – 28.

Klasa okręgowa. Pogon Miechów – Sokół Kocmyrzów 1-1 (1-0); Dominik: Sledziejowice – Wiarusy Igołomia 4-0 (1-0); Borek – Szreniawa Koszyce 5-4 (2-3); Sieczkowski 3, P. Grzesiak. Na czele Skawinka – 23, 13. Wiarusy – 7, 14. szreniawa – 17, 16. Sokół – 1.

Klasa A – grupa I. Partyzant Dojazdów – JKS Żelków 1-2 (1-0); Mikołajczyk; Grębalowianka – Hutnik II 3-3 (1-2); Gregorczyk 2, Mikołajczyk – Urbaniec 2. Siwek; Kosynierzy Łuczyce – Tramwaj II Kraków 2-1 (1-1); Marzec, Krzyżanowski. 1. Dragon Szczyglice – 24, 4. Hutnik II – 21, 5. Kosynierzy – 19, Grębalowianka – 18, 15. Partyzant – 5.

Klasa A – grupa III. Nadwiślanka Nowe Brzesko – Strażak Kokotów 4-1 (0-1); Kučka 2, Profic, samob.; Złomex Branice – Wisła Niepołomice 1-4 (0-

3); Ziółkowski – Żółciak 2, Jach; Gdovia – Wawrzynianka 5-1 (1-0); Ileczo. 1. Wolni Kłaj – 20, 3. Nadwiślanka – 19, 4. Wisła – 18, 10. Wawrzynianka – 10, 12, Złomex – 8.

Klasa B – grupa I. Albertus – Prądniczanka II 2-1, Jutrzenka Giebułtów – Sparta Skrzyszowice 7-0, Polanowice – Błyskawica Wyciąże 1-5.

Klasa B – grupa IV. Wierzbowianka – Wanda 2-3.

Klasa C – grupa I. Polonia Kraków – Gajowianka 2-5.

Klasa C – grupa III. Jutrzenka II Giebułtów – TS Wróżeńce 0-4.

Klasa C – grupa wielicka. Concordia Pawlikowice – Złomex II Branice – 2-1.

WIELE ZMIAN W BASKECIE

GLIMAR GORLICE – BASKET KRAKÓW 48-86 (10-21, 8-19, 19-25, 11-21)

BASKET: Suski 17, Trojan 16, Salamon 13, Łabuda 12, Wańczyk 9, Ruchala 8, Serafin 6, Moryto 5, Baldo, Ławicki.

Od zamieszania rozpoczęły się rozgrywki trzeciej ligi koszykarzy. Tuż przed startem z rywalizacji wycofały się zespoły Korony Kielce, AZS Politechnika Krakowska i Unii Tarnów. Z tego też powodu nowohucki Basket będzie pauzował w najbliższy weekend (za tydzień czeka go wyjazdowe spotkanie z HMS Niepołomice).

Latem w Basce doszło do wielu zmian. Dotychczasowego trenera, Franciszka Szpornego zastąpił Michał Sumara. Z drużyny odeszło też wielu zawodników, ale pozyskano kilku znanych graczy, m.in. Tomasza Suskiego (Wisła) i Jacka Moryto (Sokol). Nowi koszykarze to: Sebastian Sałukasz Wańczyk (SKS Kielce), Łucyński, Maciej Ławicki (Korona Kra-

ków). Do drużyny dołączono również trzech wychowanków i jeśli będzie tylko możliwość, to będą oni wychodzili na parkiet. Tak było już w Gorlicach, na boisku pojawił się 16-letni Szymon Baldo.

Różnych mamy konkurentów w tym sezonie – mówi prezes Wojciech Samoliński. – Nie możemy jednak patrzeć, że ten zespół jest słabszy, a następny jest mocny. Musimy tylko zająć się własnym ogródkiem, bo on jest dla nas najważniejszy. Chcemy liczyć się w walce o awans i dlatego będziemy dążyć do zajęcia pierwszego miejsca.

Możliwe, że uda się pozyskać jeszcze ze dwóch nowych koszykarzy, co zwiększyłoby rywalizację w zespole. Wiele wskazuje, że Basket nie będzie w tym sezonie występował w hali Tomeksu na Suchych Stawach. Na początek, występując w roli gospodarza, ma podejmować konkurentów – najmocniejszym z nich wydaje się być Limblach Limanowa – w hali sportowej Szkoły Aspirantów Pożarnictwa na os. Zgody, czyli w centrum Nowej Huty.

(dan)

Z trzecim w tym sezonie trenerem przystąpił do spotkania z Przebojem Wolbrom piłkarze Hutnika. Tym nowym szkoleniowcem jest Albin Mikułski – zastąpił Kordiana Wójca – który był przed laty zawodnikiem Avii Świdnik. Stali Stałowa Wola. Ruchu Chorzów (zdobył z nim mistrzostwo Polski). Ostatnio był trenerem Stali Stałowa Wola, a wcześniej był m.in. Odry Wodzisław, Wisły Płock, Pogoni Szczecin, Polonii Warszawa, Cracovii. Przez kilka lat pracował także w Australii. Jest mieszkańcem Krakowa.

HUTNICY Z NOWYM TRENEREM

– Możliwość tego zespołu są właśnie takie, choć liczyłem, że zdołamy właśnie teraz wyjść z dołka – stwierdził Albin Mikułski po porażce z Przebojem. – Teraz przed nami trudny okres. Mamy młodych zawodników, których czeka bardzo dużo pracy. Ci starsi grają na miarę swoich możliwości, choć postawa niektórych pozostawia wiele do życzenia.

– Czy nie trzeba w jakiś sposób wstrząsnąć całym zespołem?

– Trzeba próbować coś zrobić czy zmienić, co dałoby oczekiwane przez wszystkich efekty. Niestety, dopiero czas pokaże, czy wykonaliśmy właściwą pracę. Teraz trzeba po prostu wygrywać od zawodników, żeby spisywali się tak, jak wszyscy od nich oczekujemy.

– Czy planuje pan teraz jakieś zmiany w drużynie?

– Zmian personalnych można dokonać dopiero zimą, wcześniej nie jest to przecież możliwe. Zobaczymy, co w grudniu czy w styczniu uda się zrobić. Potrzeba nam doświadczonych zawodników, bo niektórzy z naszych młodych nie wytrzymują tempa rozgrywek. Ale musimy przecież jeszcze grać, dwa mecze czekają nas w domu, punkty musimy zacząć zdobywać już teraz, nie możemy czekać z tym do rundy rewanżowej. Nowa druga liga wydaje się być dla nas jednak coraz bardziej odległa.

(dan)

10-LECIE PKS FAUSTYNA

W tym roku jubileusz dziesięciolecia obchodzi Parafialny Klub Sportowy św. Faustyna, działający przy parafii Miłosierdzia Bożego na Wzgórzach Krzesławickich. Z tej okazji odbył się turniej siatkówki na poziomie liceum, w którym uczestniczyły zawodniczki PKS Jadviga i DKS Kinga z Wieliczki oraz zespół PKS Faustyna, a pomocą przy jego organizacji służył Urząd Miasta Krakowa i Rada Dzielnicy XVII.

Rywalizacja była bardzo wyrównana, świadczą o tym wyniki poszczególnych spotkań. O klasyfikacji decydował stosunek setów, a końcowy wynik potwierdził jednocześnie klasyfikację drużyn w Małopolsce – mówi trener PKS Faustyna, Janusz Filipowski.

W pierwszym spotkaniu DKS Kinga wygrał z PKS Jadviga 2-1 (22-25, 25-22, 15-10). Kolejny mecz zakończył się zwycięstwem PKS Faustyna nad DKS Kinga 22-0 (25-23, 25-13). Bardzo emocjonujące było ostatnie spotkanie. PKS Jadviga wygrał z PKS Faustyna 2-1 (25-23, 18-25, 15-10). W trzecim secie gospodynie prowadziły nawet 8-2, ale jednak uległy rywalkom. Pierwsze miejsce zajął PKS Faustyna, drugi był PKS Jadviga, trzeci DKS Kinga. (dan)

JEDNOSTRONNE DERBY

WANDA – DWUNASTKA 3-0 (25-12, 25-18, 25-14)

WANDA: Orman, Orzel, Klimczak, Książę, Rutkowski, Pietryka – Moskała (libero), Mroczek, Flis.

DWUNASTKA: Fedorczak, Piwowarczyk, Jakubowski, Drobisz, H. Szymczyk, Hebda, Słonina.

Bardzo jednostronne były nowohuckie derby siatkarskie. Gospodarze na niewiele pozwolili zawodnikom Dwunastki. Od początku rzucili się do natarcia, bardzo często atakując środkiem. Najmocniejszą ich bronią była jednak zagrywka, przeważnie skierowana na Jacka Fedorczaka. Goście nieoczekiwanie nie stawili im oporu, popełniając jeszcze bardzo dużo błędów.

(dan)

12 października

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

12.10

TVP1

5:05 Żyjąca Europa: Obszary trawiste niegdyś i dzisiaj – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (1997) **5:55** Był taki dzień: 12 października – felieton **6:00** Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6.18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:30** Moda na sukces (3328) – serial produkcji amerykańskiej (2001) **9:00** Moda na sukces (3329) **9:25** Pettson i Findus: Biwak – serial animowany produkcji niemieckiej (2002) **9:40** Sąsiedzi: Gdzieś to wpadło – serial animowany produkcji czeskiej (2004) **9:50** Były sobie odkrycia: Konrad Lorenz i jego gęsi – serial animowany produkcji francuskiej (1992) **10:20** Snobs (12) – serial produkcji australijskiej (2003) **10:50** Facceti do wzięcia – serial **11:25** Audycje Komitetów Wyborczych **12:00** Wiadomości **12:15** Agrobiznes **12:25** Wielkie sprzątanie **12:40** Plebania (928) – telenowela produkcji TVP **13:05** Klan (1317) – telenowela produkcji TVP **13:35** Jaka to melodia? **14:05** Szczęśliwa karta – serial produkcji kanadyjskiej **15:00** Wiadomości **15:10** Kobieta zaradna – magazyn **15:35** Moda na sukces (3545) – serial produkcji amerykańskiej (2001) **16:00** Moda na sukces (3546) **16:30** Audycje Komitetów Wyborczych **17:00** Teleexpress **17:20** Celownik – magazyn **17:35** Klan (1322) – telenowela produkcji TVP **18:00** Jaka to melodia? **18:25** Plebania (933) – telenowela produkcji TVP **19:00** Wieczorynka: Smerfy (59): Smerf archiwista – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) **19:30** Wiadomości **20:00** Sport **20:05** Pogoda **20:20** Tajemnica wiertdzy szyfrów (6/13) – serial sensacyjny produkcji TVP **21:20** Ekstremalny kwartet – film akcji produkcji kanadyjsko-angielsko-francuskiej (2002) **22:50** Łossskot! – magazyn **23:25** Straszny film 2 – komedia produkcji amerykańskiej (2001), reż.: Keenen Ivory Wayans; wyk.: Anna Faris **0:50** Zagubieni III (11) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **1:35** Zagubieni III (12) **2:15** Amerykańskie słodkości – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2007) **3:00** Był taki dzień: 12 października – felieton **3:05** Zakończenie programu

TVP2

5:05 Statek miłości (109/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1981) **6:00** Statek miłości (110/249) **6:50** Telezakupy **7:10** Audycje Komitetów Wyborczych **7:45** Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika (19/52): Nietoperz Wicek – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) **8:05** M jak miłość (30) **9:00** Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda 9:25, 10:25; Panorama 9:55, 11:00) **11:05** Święta wojna (275): Euro-Partyzant – serial produkcji TVP **11:40** Sekret Rycerzy Delty – baśń filmowa

produkcji amerykańskiej (1993), reż.: James Dodson; wyk.: David Warner, Corbin Allerd, Olivia Hussey **13:15** Dolina Kreatywna – co słycać? **13:20** Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Pustynia – cykl reportaży **13:55** Rzyżkanci 6 (6/15) – reality show produkcji amerykańskiej (2003) **14:45** Rezerwat namietności (5/26): Na krawędzi – serial produkcji francuskiej (1999) **15:45** Barwy szczęścia (4) – serial obyczajowy produkcji TVP **16:20** Barwy szczęścia (5) **16:55** Oto jest pytanie (48) – teleturniej **17:30** Audycje Komitetów Wyborczych **18:00** Program lokalny **18:30** Panorama **18:50** Pogoda **19:05** Wideoteka dorosłego człowieka **20:00** Gwiazdy tańczą na lodzie (3) – widowisko rozrywkowe **20:50** Gwiazdy tańczą na lodzie (3) **21:30** Panorama **21:40** Pogoda **21:45** Sport Telegram **21:50** Gwiazdy tańczą na lodzie (final) – widowisko rozrywkowe **22:25** Tortilla Soup – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (2001), reż.: Maria Ripoll; wyk.: Hector Elizondo, Elizabeth Pena **0:10** Miasteczko Twin Peaks (24/32) – serial kryminalny produkcji amerykańskiej (1991) **1:00** Mała Brytania (19) – serial komediowy produkcji angielskiej (2003) **1:40** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6.18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) **8:00** Wiadomości **8:10** Pogoda **8:15** Kwadrans po ósmej **8:35** Kuchcikowo – gotowanie na ekranie (2): Warzywa strączkowe – program dla dzieci **8:45** Bajkonurr, czyli w świecie książek dla dzieci – magazyn **9:00** Rodzina Leśniewskich (2): Imienniny – serial produkcji TVP **9:25** Mikołaja Iwanowa Przypadki na Wschodzie: Kuropaty – cykl reportaży **9:50** Było, nie minęło **10:15** Bzik kulturalny – magazyn **10:45** Z daleka, a z bliska **11:30** Plebania (929) – telenowela produkcji TVP **12:00** Wiadomości **12:10** Klan (1311) – telenowela produkcji TVP **12:35** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **12:45** Polska na weekend: Ziemia Czarnkowska na weekend **13:25** Klasyka dramatu: „Lord Jim” – spektakl teatralny produkcji polskiej **14:50** Tren na śmierć cenzora (2) – film dokumentalny **15:40** Polska z bocznej drogi: Pożegnanie **15:50** Ulice Kultury – magazyn **16:05** Filmowa Encyklopedia Łodzi i okolic: Łódź – miasto czterech kultur: Żydzi – reportaży **16:30** Wojciech Cejrowski – boso przez świat (15): Banana – cykl reportaży **17:00** Teleexpress **17:15** Kuchcikowo – gotowanie na ekranie (2): Warzywa strączkowe – program dla dzieci **17:25** Bajkonurr, czyli w świecie książek dla dzieci – magazyn **17:40** Mikołaja Iwanowa Przypadki na Wschodzie: Kuropaty – cykl reportaży **18:00** Polska na weekend: Ziemia Czarnkowska na weekend **18:25** Hity satelity **18:40** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **18:50** Plebania (929) – telenowela produkcji TVP **19:15** Dobranocka: Pampalini, łowca zwierząt: Pampalini i struś – serial animowany **19:30** Wiadomości **20:00** Sport **20:05**

Pogoda **20:10** Klan (1311) – telenowela produkcji TVP **20:35** Na dobre i na złe (294): Trudny zabieg – serial produkcji TVP **21:25** Porozmawiaj z Haliną (6) **21:55** Kino Sąsiadów: Nauczyciel tańca – film obyczajowy produkcji czeskiej (1994) (dozwolone od lat 16) **23:40** Panorama **23:50** Pogoda **23:50** Sport Telegram **23:50** Byle dobrze było nam – koncert Anny Treter (1) **0:20** Polska na weekend: Ziemia Czarnkowska na weekend **0:45** Pamiętaj o mnie – koncert życzeń **0:55** Plebania (929) – telenowela produkcji TVP **1:15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość **8:30** Serwis info **8:50** Co warto wiedzieć **9:00** Serwis info **9:15** Serwis info Flesz **9:20** Przegląd prasy **9:30** Serwis info **10:15** Serwis info – gość **10:30** Serwis info **11:00** Biznes – otwarcie dnia **11:30** Serwis info **12:10** Komentarz kraj **12:30** Serwis info **13:10** Serwis info komentarzy **13:30** Serwis info **14:00** Serwis sportowy **14:10** Serwis info świat **14:25** Serwis kulturalny **14:30** Serwis info **15:10** Raport z Polski **15:30** Serwis info **16:00** Msza święta dla chorych **16:45** Kronika **16:55** Serwis kulturalny **17:05** Welcome to Kraków **17:15** Plus – minus **17:30** Serwis info **18:00** Kronika **18:20** Tematy dnia **18:30** Welcome to Kraków **18:40** Wejściówka **18:55** Audycje komitetów wyborczych **20:00** Program publicystyczny **20:30** Serwis info **20:50** Trzeci wymiar **21:30** Serwis info **21:45** Kronika **22:00** Jedź bezpiecznie **22:15** Raport gospodarzy Rzeczypospolitej **22:30** Serwis info, pogoda **22:45** 16/16 – cykl reportaży **23:00** Sportowy wieczór **23:30** Serwis info **0:00** Uwierz w dokument



POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! **6:30** Sekret Laury – telenowela **7:30** TV Market **7:45** Wielka wygrana **8:45** Graczykowie – serial komediowy **9:15** Strażnik Teksasu – serial sens. **10:15** 13 Posterunek – serial kom. **10:45** Miodowe lata – serial kom. **11:30** Samo życie – serial obycz. **12:00** Pensjonat Pod Różą – serial obycz. **13:00** Jesteś moim życiem – telenowela **14:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **14:45** Świat według Bundy – serial kom. **15:15** Benny Hill **15:50** Wydarzenia **16:25** Interwencja **16:45** 13 Posterunek – serial kom. **17:15** Miodowe lata – serial kom. **18:00** Pierwsza miłość – serial obycz. **18:50** Wydarzenia, sport, pogoda **19:30** Samo życie – serial obyczajowy **20:00** 102 dalańcyżki – film przygodowy USA (2000) **21:55** Lotto **22:20** Droga przez piekło – thriller USA (1997) **1:05** W mrokach nocy – dramat sensacyjny USA (2000) **2:35** Dziewczyzny w bikini **3:35** Nocne randki



5:35 Telezakupy **6:30** Wykręć numer **7:30** Fabryka gry **8:00** Dzień dobry TVN **10:00** Sukces na miarę – reality show **11:05** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumental-

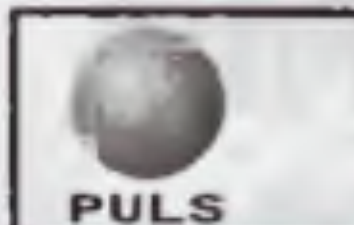
ny **12:05** Powitania, pożegnania **12:35** Hela w opalach – serial komediowy **13:05** W-11: Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **13:45** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **14:15** Bez śladu – serial sensacyjny **15:15** Marina – telenowela **16:15** Rozmowy w toku – talk-show **17:25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **18:25** Detektywi – serial sensacyjny **19:00** TVN Fakty, sport **19:50** Uwaga! – magazyn **20:00** Mumia powraca – film przygodowy prod. USA (2001) **22:45** Odwet – film sensacyjny Niemcy-USA (2003) **0:55** Jaja ze stali – program rozrywkowy **1:35** Nocne igraszki **2:35** Telezakupy **2:55** Uwaga! **3:15** Nie straconego



6:10 Telezakupy **7:10** Maraton uśmiechu **7:40** Krag miłości – serial obyczajowy **9:40** Gorzka zemsta – telenowela **9:35** Kryminalni – serial sensacyjny **10:40** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **11:40** Wyścig po kasę **12:40** Telezakupy **13:55** Gorzka zemsta – telenowela **14:55** Maraton uśmiechu **15:55** Przyjaciele – serial komediowy **16:25** Pomoc domowa – serial komediowy **17:00** Kryminalni – serial sens. **18:05** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **19:05** Przyjaciele – serial kom. **19:35** Pomoc domowa – serial kom. **20:10** Allan Quatermain i zaginione Miasto Złota – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1987) **22:15** Życie – komediodramat USA (1999) **0:25** Niezawodny Wally – komedia austral. (1996)

TV 4

6:00 KINOmaniaK **6:20** VIP – London Calling **6:30** Muzyczne listy **7:35** TV Market **8:05** Ręce, które leczą **8:35** Gram.Tv **9:05** Saint-Tropez – serial obyczajowy **10:10** Big Brother 4.1 – prosto z domu **10:40** Happy Hour **11:40** Big Brother 4.1 – reality show **12:40** Mała czarna **13:40** Skrzydła – serial kom. **14:15** Wygraj fortunę **15:20** Magazyn żużlowy **15:50** Saint-Tropez – serial obycz. **17:00** Dharma i Greg – serial kom. **17:30** Regina – serial obycz. pol. **18:30** Big Brother 4.1 – prosto z domu **19:00** Happy Hour **20:00** Big Brother 4.1 **21:00** Kości – serial sens. **23:00** Brother 4.1 – ekstra **23:30** Playboy **2:30** Wydarzenia



PULS

6:30 Program religijny **7:30** Wdowa w bieli – telenowela **9:30** Bianka – droga do szczęścia **10:30** Telezakupy **12:00** Puls wieczoru – mag. **12:50** Magazyn przyrodniczy **13:00** ESD – film obyczajowy produkcji polskiej (1986) **15:00** Godzina Miłosierdzia **15:35** Zdrowy puls **16:00** Wdowa w bieli – telenowela **18:00** Bianka – droga do szczęścia – telenowela **19:00** MacGyver – serial sens. **20:00** Puls wieczoru **20:45** Orzeł i koń – dramat obyczajowy produkcji kanadyjskiej (1991) **22:45** 11. Międzynarodowy Festiwal Muzyki GOSpel – Osiek 2007 **23:45** Magazyn przyrodniczy **0:05** MacGyver – serial sens. **0:55** Puls wieczoru

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **MUMIA POWRACA** – Amerykański film przygodowy z 2001 roku. Jest rok 1933. Rick i Evelyn wraz z synem Aleksym wiodą spokojne życie w Londynie. Tymczasem mumia kapłana Imhotepa ponownie ożywa. Demon podejmuje walkę o władzę z królem Skorpionem, obudzonym z trwającego ponad setki lat snu. Chcąc go pokonać, musi zdobyć tajemniczy przedmiot, który przypadkiem trafił w ręce małego Aleksa. Imhotep porwa więc dziecko. Rick i Evelyn ruszają za nimi do Egiptu.

★★★

TVP 1, GODZ. 21.20

● **EKSTREMALNY KWARTET** – Francusko-brytyjsko-kanadyjski film sensacyjny z 2002 roku. W Montrealu zostaje obrabowany bank. Złodzieje uciekają przez miasto, pędząc na rolkach. W grupie tej znajdują się: Slim, Alex, Frank i Otis. W ciągu pięciu dni chcą dokonać włamań, które zapewnią im spokojną przyszłość. Wkrótce zdobywają dwadzieścia milionów dolarów. Ich radość nie trwa jednak długo. Grupę zaczyna bowiem szantażować tajemniczy mężczyzna, posiadający dowody ich przestępstwa...

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.20

● **DROGA PRZEZ PIEKŁO** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Bobby Cooper jedzie do Las Vegas. Jego samochód psuje się w pobliżu małego miasteczka. Poznaje Grace, która zaprasza go do swojego domu. Jej mąż Jake namawia Coopera, by zabił jego żonę. Niebawem do Bobby'ego z podobnym zleceniem zgłasza się Grace. W filmie wystąpili m. in. Sean Penn i Jennifer Lopez.

★★★

TVN, GODZ. 22.45

● **ODWET** – Amerykańsko-niemiecki film sensacyjny z 2003 roku. Szef narkotykowego gangu Memo Lucero trafia do więzienia. Obawia się, że jego interesy przejmie konkurencyjny gang Diabło. Sprawę uwięzionego Lucera prowadzi agent Sean Vetter i jego partner Demetrius Hicks. Sean szuka zemsty na Diabło, który zabił jego żonę. W tym celu nawiązuje współpracę z Memo.

POLSKA SIĘĆ SKLEPÓW
Avita
ZATRUDNI W PLACÓWKACH
W KRAKOWIE

KASJERÓW
I EKSPEDIENTÓW
STOISK MIĘSNO-
WĘDLINIARSKICH

Oczekiwania:
-zaangażowanie i odpowiedzialność w pracy
-komunikatywność i umiejętność pracy w zespole
Oferujemy:
-umowę o pracę na pełny etat
-szkolenia na wybranym stanowisku pracy
-możliwość rozwoju zawodowego i awansu
-zatrudnienie dla osób uczących się
Forma kontaktu:
e-mail praca@avita.net.pl
tel. 012/683-33-00 w 324,317
lub 0501-696-795

TVP1

5:50 Sukces... (3/9): Łatwy kraj – serial obyczajowy produkcji TVP 6:40 Był taki dzień: 13 października – felieton 6:45 Smaki polskie – magazyn kulinarny 7:00 Dzień dobry w sobotę 7:30 Rok w ogrodzie 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Program publicystyczny 8:45 Nowy Testament (6): Królestwo Niebieskie – serial animowany produkcji amerykańskiej (1999) 9:10 Ziarno – magazyn 9:40 Siódme niebo VII: Wołanie o pomoc (10) – serial komedii produkcji amerykańskiej (2002) 10:30 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie (5) 10:45 Szkoła złamanych serc (134) 11:35 Zwierzęta świata: Zdziażające życie bezkręgowców. Zdobycy łądu (2) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 12:05 Podróżnik: Taxco, miasto srebra 12:20 Dotknij życia: Wróżka z getta – reportaży 13:00 Wiadomości 13:15 Frank Riva (2) – serial policyjny produkcji francuskiej (2003) 14:15 Program rozrywkowy 15:00 Sąsiedzi 15:30 Letnie Mistrzostwa Polski w skokach narciarskich – Zakopane 16:25 Program rozrywkowy 17:00 Teleexpress 17:25 Śmiechu warte 17:50 Faceci do wzięcia – serial 18:20 Serwis TV – program satyryczny 19:00 Wieczorynka: Przygody Myszkki Miki i Kaczora Donalda (27): Nauczyciele to też ludzie – serial animowany produkcji amerykańskiej (1982) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Hit na sobotę: Johnny English – komedia produkcji angielskiej (2003), reż.: Peter Hewitt; wyk.: Rowan Atkinson, John Malkovic, Natalie Imbruglia 21:55 Przebojowa noc (1) – program rozrywkowy 22:45 Przebojowa noc (2) 23:35 Męska rzecz...: Rambo II – film akcji produkcji amerykańskiej (1985) (dozwolone od lat 16), reż.: George Pan Cosmatos; wyk.: Sylvester Stallone, Charles Napier 1:20 Kino nocnych marków: Falszerze – film kryminalny produkcji kanadyjskiej (2000); reż.: Marc Sobel; wyk.: Steve Borden, Gary Chalk, Daisy Fuentes 2:45 Rekruci – komedia produkcji rosyjskiej (2000); reż.: Roman Kaczanow; wyk.: Siergiej Arcybaszew, Siergiej Gabrielian, Siergiej Drużnikow 4:10 Był taki dzień: 13 października – felieton 4:15 Zakończenie programu

TVP2

5:30 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 6:00 Dwójka Dzieciom: Żegnaj, Rockefeller (6) – serial produkcji TVP 6:30 Spróbujmy razem – magazyn dla niepełnosprawnych 7:00 Magazyn Ligi Mistrzów 7:25 Poezja łączy ludzi: Mój ulubiony wiersz: „Wołanie” (Magdalena Zawada) 7:35 M jak miłość (523) –

serial produkcji TVP 8:30 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 9:00, 10:05 i Pogoda: 9:30, 10:30) 10:35 Wielcy odkrywczy: Benedykt Polak – cykl reportaży 10:40 Dzięki za wspomnienia – film dokumentalny produkcji angielskiej (2006) 11:35 Na dobre i na złe (302): Smak samotności – serial produkcji TVP 12:30 Egzamin z życia (90) – serial produkcji TVP 13:20 Święta wojna 14:00 Familiada (1446) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (886) – Historia się powtarza – telenowela produkcji TVP 15:05 Smaczne Go! – magazyn kulinarny 15:55 Gwiazdy tańczą na lodzie – widowisko rozrywkowe 16:50 Gwiazdy tańczą na lodzie 17:40 Na wyłączność 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 19:05 Koncert galowy TOTUSY 2007 20:00 Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej: Polska-Kazachstan (w przerwie 21:20 – Panorama) 22:40 Słowo na niedzielę 22:50 Weekendowe Kino Dwójki: Nostradamus – film fabularny produkcji amerykańsko-francusko-niemieckiej (1994); reż.: Roger Christian; wyk.: Rutger Hauer, Julia Ormond, Anthony Higgins 0:55 Weekendowe Kino Dwójki: Navajo blues – film fabularny produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Joey Travolta; wyk.: Steven Bauer, Irene Bedard, Charlotte Lewis (dozwolone od lat 18) 2:20 Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej – skróty 3:55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:05 Plebania (925) 6:30 Plebania (926) 6:55 Plebania (927) 7:15 Plebania (928) 7:40 Plebania (929) 8:05 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 8:35 Porozmawiaj z Haliną (6) 9:05 Tajemnica Sagali: Kamień Saturna (12) 9:30 Zwierzowiec (77): Sen 9:45 Wojciech Cejrowski – bosko przez świat (16): Z kamerą i strzelbą do dzikich plemion – cykl reportaży 10:10 Duże dzieci (67) – talk-show 11:00 Złotopolscy (873): Nowinki w Złotopolcach – telenowela produkcji TVP 11:25 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11:35 Opowieści wiatru i morza – magazyn 12:00 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Smak Kufstein 12:30 Codzienna 2 m. 3 (55) – serial komedii produkcji TVP 13:00 Wiadomości 13:10 Na dobre i na złe (294): Trudny zabieg – serial produkcji TVP 14:00 Dziękuję, jemy za solidarność 14:10 Dzika Polska: Szaleńcy natury – serial dokumentalny 14:40 Made in Poland – teleturniej 15:05 Szatan z siódmej klasy (4): Tajemniczy ślad z przeszłości – serial produkcji TVP 15:50 Polska z bocznej drogi: Dobronosze 16:00 Śniadanie na podwieczorek 17:00 Teleexpress 17:15 Nie tylko o... 17:25 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 17:35 Przypomniane requiem 18:00 Bzik kulturalny – magazyn 18:30 M jak miłość (503) – serial produkcji TVP 19:10 Dobranocka: Milusiaki (5): Pojedynek czarodziejów

– serial animowany produkcji włoskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Ranczo (6): Racja gminy – serial obyczajowy produkcji TVP 21:05 Przebojowa noc (skrót) 22:00 Braciszek – dramat; reż.: Andrzej Barański; wyk.: Artur Barciś, Grzegorz Gołaszewski, Henryk Błażejczyk, Bartłomiej Bobrowski, Czesław Bogdański, Zbigniew Borek, Krzysztof Chudziński, Paweł Ciolkosz, Andrzej Gawroński 23:40 Koncert galowy TOTUSY 2007 0:30 M jak miłość (503) – serial produkcji TVP 1:15 Powtórki programów



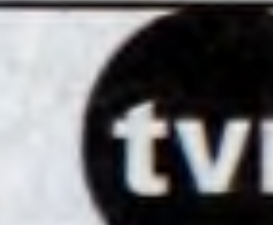
TELEWIZJA KRAKÓW

7:00 Serwis info 7:45 Kronika 8:00 Wiara i życie – magazyn 8:20 Krakowski impresje Stanisława Markowskiego 8:30 Serwis info 8:45 Wejściówka 9:00 Serwis info flesz 9:30 Serwis info 10:00 Było nie minęło 10:30 Serwis info 11:00 Zdrowie na żywo 11:30 Serwis info 11:50 Serwis sportowy 11:55 16/16 – cykl reportaży 12:30 Serwis info 12:50 Serwis sportowy 12:55 Serwis kulturalny 13:00 Kowalski i Schmidt 13:30 Serwis info 14:00 Na rozkaz – mag. 14:30 Serwis info 14:50 Serwis sportowy 14:55 Serwis kulturalny 15:00 Zagrożenia na talerzu 15:30 Serwis info 16:00 Europa 16:30 Serwis info 16:50 Pod Tatrami 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Niezłomni 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Bez krawata – Krakowski Salon Polityczny 18:55 Lansator 20:00 30 minut – mag. 20:30 Serwis info 20:50 Studio świat 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:30 Serwis info, pogoda 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Żużel 0:25 Magazyn kryminalny



POLSAT

6:00 Pierwsza miłość 6:45 Jesteśmy 7:15 Power Rangers – serial przygod. 7:45 Hugo 8:15 Kochanie, zmniejszylem dzieciaki – serial przygod. 9:15 Pasjonaci 9:45 Rodzina zastępcza – serial kom. 10:45 Dzieciństwo Kermita – film familijny USA (2002) 12:45 Czarodziejki – serial przygodowy 13:45 Dom nie do poznania 14:45 Sie kręci 15:15 Daleko od noszy – serial kom. 15:45 Tylko miłość – serial obycz. pol. 16:45 Piotr Bałtroczyk przedstawia 17:45 Dzień kangura – pr. rozryw. 18:50 Wydarzenia, sport 19:30 Mamaśki – serial kom. pol. 20:00 Jak oni śpiwają – pr. rozryw. (21:55 Lotto) 22:30 Milczenie – thriller Kanada-USA (2001) 0:55 Odwieczna wojna – film sensacyjny kanad. (1998) 2:45 Nocne randki



6:15 Telesklep 8:00 Automaniak Max 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Pascal po prostu gotuj – program kulinarny 11:30 Hela w opałach – serial kom. 12:05 Akademia policyjna 5: Misja

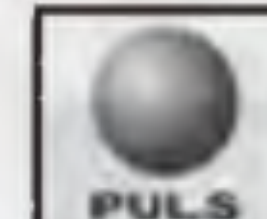
Miami Beach – komedia USA (1988) 13:55 Na Wspólnej – serial obycz. 15:45 You can dance – po prostu tańcz 17:25 Siłacze 18:30 Trzy po trzy – numery z kwatery – serial kom. 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:00 Niania – serial kom. 20:35 Kryminalni – serial sens. 21:40 Ocean's Eleven: Rzykowna gra – komedia sensacyjna USA (2001) 0:00 Synowie mafii – film sensacyjny USA (2001) 2:00 Telezakupy 2:20 Nic straconego



7:45 Fabryka gry 9:15 Zakochaj mnie 9:50 Nikita – serial sensacyjny 11:50 Nie ma jak u teściów – serial kom. 12:50 Bliźniaczki na boisku – film familijny USA (1999) 14:30 Na osi – magazyn 15:05 Patrol – serial sens. 16:05 Bombonierka – program rozrywkowy 17:05 Wujaszek Buck – komedia produkcji amerykańskiej (1999) 19:10 Kochane kłopoty – serial obycz. 20:10 Przyjaciele – serial kom. 20:40 Pomoc domowa – serial kom. 21:15 Życie – komediodramat USA (1999) 22:25 Wejście smoka – film sensacyjny Hongkong-USA (1973) 0:30 Prawo i bezprawie – serial sens. 1:30 Nocne igraszki

TV 4

6:35 Gram.Tv 7:00 V Max – mag. 7:30 Rajdowy Samochodowy Puchar PZM: 17 Rajd Dolnośląski – eliminacje 8: Kasa na bank 9:00 Dekoratornia 9:30 RMS – rajd Katalonii 10:30 V Max – mag. 11:00 Gram.Tv 11:30 Big Brother 4.1 – prosto z domu 12:00 Big Brother 4.1 13:00 Umieram z głodu – komedia fr. (2000) 15:10 Siatkówka mężczyzn 17:00 Sci-fi zmienia życie: „Faceci w czerni” – film dokumentalny Wlk. Bryt. (2006) 18:05 Wielkie Happy Hour 19:00 Zamiana żon – reality show 20:05 Sara – film sensacyjny USA (1997) 22:30 Big Brother 4.1 0:00 Polowanie na czarownicę – dramat kryminalny produkcji australijskiej (1999) 2:45 Wydarzenia



PULS

6:25 Program religijny 7:40 Telezakupy 8:45 Król sokolów – baśń filmowa fr.-niem.-pol. (2000) 10:45 Magazyn przyrodniczy 11:05 Szkolne obiady Jamiego – serial dok. Wlk. Bryt. 12:05 Zerwane cumy – dramat psychologiczny produkcji polskiej (1979) 14:00 Cafe pod Minogą – komedia pol. (1959) 16:00 Pałac w chmurach – film familijny produkcji islandzko-duńsko-niemieckiej (1994) 18:00 Misja miłości (3, ost.) – film obyczajowy Włochy-USA (1992) 19:00 Bez pardonu – serial sens. 20:00 Miłość słodka jak miód – komedia wojenna wł. (1994) 22:00 Diagnosta morderstwo – serial sens. 23:00 Wolność słowa 23:40 Pod prąd 0:30 Misja miłości (3, ost.) – film obyczajowy Włochy-USA (1992)

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP 1, GODZ. 20.20

● **JOHNNY ENGLISH** – Brytyjsko-francuska komedia sensacyjna z 2003 roku stanowiąca parodię przygód agenta 007. Pracownik brytyjskich tajnych służb, Johnny English, przyczynia się do śmierci najlepszego agenta. Podczas jego pogrzebu ginie niemal cała elita wywiadu. Tymczasem ktoś zamierza skraść klejnoty z zamku Tower. Johnny wraz z pomocnikiem, Boughem, ma pilnować skarbow. Gdy klejnoty pomimo wszystko zostają skradzione, English rusza w pościg za złodziejami.

TVN, GODZ. 21.40

● **OCEAN'S ELEVEN: RZYKOWNA GRA** – Komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej z 2001 roku. Danny Ocean po czterech latach pobytu w więzieniu zostaje warunkowo zwolniony. Tuż po wyjściu na wolność planuje napad na skarbiec trzech największych kasyn gry w Las Vegas. Zamierza przy tym wykorzystać zamieszanie towarzyszące odbywającej się walce bokserskiej. Przy okazji rabunku chce się zemścić na ich właścicielu, który uwiódł jego żonę, Terry. Sprowadza do miasta specjalistów i rozpoczyna precyzyjne przygotowania do akcji. W roli głównej wystąpił George Clooney.

WWW.TENIS24.COM

ZAPRASZA DO SZKOŁKI
dzieci (od 5 lat), młodzież i dorosłych
na korty od 8 zł/h
KORTY HUTNIKA
ul. T. Ptaszyckiego 4
☎ 012 643-12-20; 0669-03-52-58

ZNANY KRĘGARZ
TADEUSZ CZARNY
PRZEPRASZA

Z powodu choroby nie byłem w stanie pojawić się w Krakowie w terminach zapowiadanych w „Głosie”.
Moich pacjentów bardzo za to przepraszam.
O wznowieniu zapisów na wizyty oraz o terminie mojego przybycia poinformuję Państwa na łamach „Głosu”.

F. H. U.
HANBUD
OKNA I DRZWI

rok założenia 1990
DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicza 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

ECK „SUKCES” Niepubliczna Szkoła Policealna w Nowej Hucie, os. Tysiąclecia 38 zaprasza

Technik Informatyk • GRAFIKA • SIECI

◆ nowa pracownia ◆ nowe programy ◆ nowy sprzęt
◆ nieliczne grupy ◆ promocyjne ceny ◆ różne kierunki

Certyfikat Euro Pass, język angielski

Zaświadczenia: ZUS, WKU i inne

Przeczytaj więcej: www.eck-sukces.edu.pl

Zadzwoń: 012 648-72-80

BLASK AUTO CENTRUM
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, **KÄRCHER** w niedzielę 8.00–15.00

✓ **SERWIS KLIMATYZACJI**

✓ **SAMOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

5:45 Sukces... (4/9): Zdjęcie rodzinne – serial obyczajowy produkcji TVP 6:40 Był taki dzień: 14 października – felieton 6:40 Usłyszcie co mówię – film produkcji niemieckiej (2006) 7:00 Transmisja Mszy świętej z sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 7:55 Kadra 2012 – magazyn 8:15 Program dla dzieci 8:25 Domisie: Kto rano wstaje – program dla dzieci 8:55 Teleranek 9:25 Wróżka – film fabularny produkcji angielskiej (2000), reż.: David Lister; wyk.: Maxwell Caulfield 10:55 Kuchnia z Okrasą: Kluski nie tylko śląskie 11:25 Tydzień 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 13:00 Wiadomości 13:15 Program rozrywkowy 13:55 Historia Audrey Hepburn (2) – serial biograficzny produkcji amerykańskiej (2000) 16:00 „Jan Paweł II – obrońca godności człowieka” – koncert galowy 17:40 Teleexpress 18:05 Program rozrywkowy 18:30 Szkoda gadać! 19:00 Wieczorynka: Gumisie (30): Siedmiu wspaniałych – serial animowany produkcji amerykańskiej (1992) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Ja wam pokażę! (7/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21:15 Zakochana Jedyńka: Bursztynowy amulet (2) – serial produkcji niemieckiej (2006) 23:00 Uczta kinomana: Kwiaty Harrisona – dramat wojenny produkcji francuskiej (2000); reż.: Elie Chouraqui; wyk.: Andie MacDowell, Elias Koteas, Brendan Gleeson, Adrien Brody, David Strathairn, Alun Armstrong, Caroline Goodall, Diane Baker 1:10 Kinematograf – magazyn 1:40 Kolekcja kinomana: Ocalenie – dramat psychologiczny produkcji polskiej (1972) 3:05 Wokół wielkiej sceny 3:30 Był taki dzień: 14 października – felieton 3:35 Zakończenie programu

TVP2

5:15 Dla niesłyszających: Słowo na niedzielę 5:20 Złotopolscy (885): Tajemnica rodzinna – telenowela produkcji TVP 5:45 Złotopolscy (886): Historia się powtarza 6:15 M jak miłość (524) – serial produkcji TVP 7:10 M jak miłość (525) 8:00 Ostoja 8:30 Z Dwójką bezpieczniej 8:40 Zaczęło gwiazd: Małgorzata Kożuchowska 9:15 Weterynarz na safari (2) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 9:45 Wielcy odkrywcy: Benedykt Polak – cykl reportaży 10:00 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: W drodze do Himba – cykl reportaży 10:30 Papież Polak – film dokumentalny produkcji włoskiej (2006) 11:30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Dolnośląski smak 12:05 Gwiazdy w południe: Różowa Pantera kontratakuję – komedia produkcji amerykańskiej (1976); reż.: Blake Edwards; wyk.: Peter Sellers, Herbert Lom, Lesley-Ann Down 14:00 Familiada (1447) – teleturniej 14:30 Złotopolscy (887) – Podobieństwo – telenowela produkcji TVP 15:05 Szansa na Sukces: Lady Pank 16:10 Na dobre i na złe (303): Feralny powrót – serial produkcji TVP 17:05 Egzamin z życia (91) – serial produkcji TVP 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:45 Pogoda 18:50 Starter 19:10 Widowisko artystyczne 20:10 Duże dzieci (76) – talk-show 21:05 Tornada stulecia – film fabularny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Tibor Takacs; wyk.: Gerald McRaney, David Millbern, Joan van Ark 22:45 Panorama 23:05 Pogoda 23:10 Sport Telegram 23:15 EUROexpress – magazyn 23:25 Vena Music Festival – reportaż 0:10 Maga-

zyn kulturalny TWL 0:40 Złota Dwunastka Operetek i Musicali (wstęp do operetki „Carewicz”) 0:45 Złota Dwunastka Operetek i Musicali: „Carewicz” (1974) 2:25 Zostaję – komedia produkcji francuskiej (2003) (dozwolone od lat 18), wyk.: Sophie Marceau 4:05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Klan (1307) – telenowela produkcji TVP 6:20 Klan (1308) 6:45 Klan (1309) 7:05 Klan (1310) 7:30 Klan (1311) 8:00 Śniadanie na podwieczorek 8:55 M jak miłość (503) – serial produkcji TVP 9:40 Ziarno – magazyn 10:05 Tajemnice Wiklinowej Zatoki (2/7): Intruz – serial animowany 10:35 Podróżnik: Mexicas, Mexicas 10:55 Złotopolscy (874): Testament na czarną godzinę – telenowela produkcji TVP 11:20 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11:30 Zaczęło gwiazd (14): Jacek Rozenek 11:55 Między ziemią a niebem – magazyn 12:00 Anioł Pański 12:15 Między ziemią a niebem – magazyn 13:00 Transmisja Mszy świętej z archikatedry pw. św. Jana Chrzciciela w Warszawie 14:15 Bulionerzy (46): Zmiana klimatu – serial komediowy produkcji TVP 14:40 Bulionerzy (47): Menago 15:05 „Kazimierz Pułaski – bohater dwóch narodów” – film dokumentalny 16:00 VII Dzień Papieski: Jan Paweł II – obrońca godności człowieka (koncert galowy) 17:30 Rozmowy na temat... 17:40 Teleexpress 17:55 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:05 Zaproszenie 18:30 M jak miłość (504) – serial produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Noddy (49): Noddy i wielki kwiat – serial animowany produkcji angielskiej (2002) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Tajemnica twierdzy szyfrów (4/13) – serial sensacyjny produkcji TVP 21:00 Wideoteka dorosłego człowieka (6) 21:45 Serwis TV – program satyryczny 22:10 Czas dla kibica: Mistrzostwa Polski w skokach narciarskich – Zakopane 0:00 M jak miłość (504) – serial produkcji TVP 0:45 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7:30 Serwis info 7:45 Kronika 8:30 Serwis info 8:45 Okiem kamery 8:45 Okiem kamery 9:00 Nowoczesna medycyna – serial dokumentalny 9:30 Serwis info 10:00 O co chodzi? 10:30 Serwis info 11:00 Teleplotki 11:30 Serwis info 12:00 Telewizja objazdowa 12:30 Serwis info 13:00 Kuchnia nie tylko polityczna 13:30 Serwis info 14:00 Droga do Euro 2012 14:30 Serwis info 14:40 Sport 15:30 Serwis info 15:40 Sport 16:30 Serwis info 16:45 Kronika 16:50 Pora dla seniora 17:05 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Kronika tygodnia 18:25 Krakowskie impresje Stanisława Markowskiego 18:30 Sport 20:30 Serwis info 20:45 Młodzież kontra 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:15 Jedź bezpiecznie 22:30 Serwis info 23:00 Sportowa niedziela 0:00 Sport



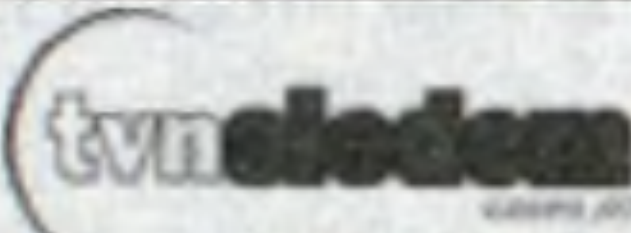
POLSAT

6:00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy prod. polskiej 7:15 Tutenstein – serial animowany 7:45 Czarodziejki – serial animowany 8:15 Power Rangers – serial przygodowy 8:45 Słoneczny patrol – serial przygodowy produkcji amerykańskiej 9:45 Dotyk anioła – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 10:45 Bud, pies na medal – komedia produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (1998) 12:35 Superpies – komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej (1995) 14:45 Sue Thomas: Słyszające oczy FBI – serial sensacyjny 15:45 Ekipa – serial politicalfiction 16:45 Świat według Kiepskich –

serial komediowy produkcji polskiej 17:15 I kto tu rządzi? – serial komediowy 17:45 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 18:50 Wydarzenia. Pogoda 19:30 Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej 20:00 Skazany na śmierć – serial sensacyjny (21:55 Losowanie Lotto) 22:00 Gotowe na wszystko – serial obyczajowy 0:00 Red Bull Air Race 0:30 Magazyn sportowy 2:30 Nocne randki



6:15 Teleszakupy 8:00 Niania – serial kom. 8:30 Dzień dobry TVN 10:55 Kawa na ławę 11:45 Niania – serial komediowy 12:20 Kochany urwis 2 – komedia produkcji amerykańskiej (1991) 14:20 Studio Złote Tarasy – magazyn 17:30 Superniania 18:30 Hela w opałach – serial komediowy produkcji polskiej 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:45 Uwaga! 20:00 Taniec z gwiazdami 21:55 Kuba Wojewódzki 22:50 „Trzy po trzy – numery z kwatery” – serial komediowy 23:20 Jade – thriller produkcji amerykańskiej (1995) 1:30 Teleszakupy 1:50 Nic straconego



5:35 Telesklep 7:40 Na osi – magazyn 8:10 Wyścig po kasę 9:05 Nie ma sprawy – serial kom. 10:05 Patrol – serial sens. 11:05 Krąg miłości – serial obycz. 12:10 Wujaszek Buck – komedia produkcji amerykańskiej (1989) 14:10 Nie ma jak u teściów – serial kom. 15:10 Kochane kłopoty – serial obycz. 16:10 Na powierzchni – serial s.f. 17:05 Allan Quatermain i zaginione Miasto Złota – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1987) 19:10 Bombonierka – pr. rozryw. 20:10 Wejście smoka – film sensacyjny Hongkong-USA (1973) 22:20 Prawo i bezprawie – serial sens. 23:20 Wylizczanka – film sensacyjny USA (1998) 0:55 Nocne igraszki

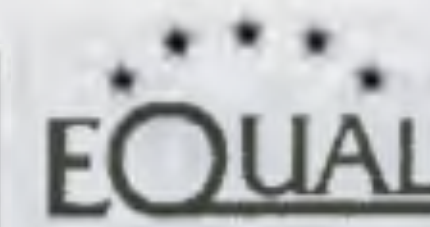
TV 4

7:00 Kasa na bank 8:00 Olivier! – musical produkcji angielskiej (1968) 11:00 Galileo – program popularnonaukowy 12:00 KINOMANIAK 12:30 Dekoratornia 13:00 Roswell – serial s.f. 14:00 VIP – London Calling 14:30 Cienka niebieska linia – serial komedowy 15:00 Siatkówka mężczyzn 17:00 Big Brother 4.1 – omnibus 18:00 Regina – serial obyczajowy 19:00 Galileo – program popularnonaukowy 20:00 Włatcy Móch – serial animowany 20:30 Sex FM – serial komediowy prod. polskiej 21:05 Big Brother 4.1 – ring 21:35 Big Brother 4.1 – Show 22:05 Big Brother 4.1 23:05 Pogromcy hitów 0:05 Wydarzenia

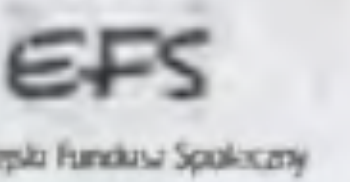


PULS

5:55 Kiedy ranne wstają zorze 6:00 W kuchni z Jamiem – serial dokumentalny 6:30 Program religijny 7:30 Teleszakupy 8:30 Znicz olimpijski – dramat wojenny produkcji polskiej (1969) 10:30 Magiczna Italia – serial dokumentalny 11:20 Wolność słowa 12:00 Anioł Pański 12:20 Żebro Adama 12:55 Odkrywamy Francję – serial dokumentalny 14:00 Deszczowy lipiec – film obyczajowy produkcji polskiej (1957) 16:00 Jakub, Jakub – film obyczajowy produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (1999) 18:00 Kłątwa wściekłego indyka – komedia produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (1999) 20:00 Siedmiu wspaniałych – dramat obyczajowy produkcji angielskiej (2005) 22:00 Diagnoza morderstwo – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 23:00 Żebro Adama 23:30 Kłątwa wściekłego indyka – komedia produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (1999)



PARTNERSTWO

INICJATYW NOWOHUCKICH
NOWA HUTA – NOWA SZANSA

ZGNIATACZE W REDON

W poniedziałek chłopaki ze Studia Brzmień Nowoczesnych ZGNIATACZ DŹWIĘKÓW, powstałego w ramach projektu EQUAL „Nowa Huta – Nowa Szansa”, wyjechali do Francji, do malowniczej miejscowości Redon. Od 12

połączone z dźwiękami i obrazem oceanu, wzbogacone dodatkowo elektroniczną muzyką złożą się w całości na około 40-minowe show.



do 14 października odbędzie się tam parada połączona z muzycznym festiwalem „1 ere Taknaw Parade”. Tematem przewodnim imprezy jest woda. Działający na terenie Nowej Huty ZGNIATACZE DŹWIĘKÓW wystąpią w trakcie francuskiego festiwalu przed-

DZIANINOWE
HAUTE COUTURE

Występ Zgniataczy Dźwięków nie będzie jedynym nowohuckim akcentem podczas francuskiego festiwalu w Redon. Wspólnie z przyjaciółmi z Bretanii przygotowany zostanie specjalny



stawiając electro-industrialny performance. ZGNIATACZE DŹWIĘKÓW podczas swoich dotychczasowych występów używali, obok tradycyjnych instrumentów, także nietypowych, takich jak: wiertarki, szlifierki, stalowe rury, okapy, pręty, młoty itp. Z uwagi na ograniczenia związane ze środkami transportu, podczas wyjazdu do Francji ZGNIATACZE mogli zabrać tylko kilka podstawowych instrumentów, reszta zostanie skonstruowana na miejscu. Dzięki pomocy gospodarzy, francuskich Partnerów Partnerstwa Inicjatyw Nowohuckich, już na drugi dzień po przyjeździe do Redon, ZGNIATACZE udali się na pobliskie złomowiska w celu poszukiwania nowych instrumentów. Było w czym wybierać. Po kilku godzinach poszukiwań załadowano całą furgonetkę najróżniejszymi rurami, blachami, stalowymi prętami oraz resztkami samochodowych karoserii. Przez kolejne dni ZGNIATACZE będą przygotowywać swoje instrumenty pracując jednocześnie nad stroną muzyczną oraz wizualną. Wszystkim występom ZGNIATACZY towarzyszą zawsze multimedialne projekcje. Tym razem też tak będzie. Z uwagi na temat przewodni festiwalu, jakim jest woda, ZGNIATACZE DŹWIĘKÓW zamierzają zrobić zdjęcia filmowe oraz dokonać nagrań dźwiękowych nad znajdującym się w odległości 30 km od Redon oceanem. Brzmienia industrialnych przedmiotów,

pokaz mody, na którym zaprezentowana zostanie kolekcja strojów powstałych na kursach prowadzonych przez Pracownię Dziewiarstwa Artystycznego. Wybrane kreacje, prezentowane przez francuskie modelki w swojej kolorystyce i charakterze świetnie odzwierciedlają barwy oceanu – motyw przewodni całego festiwalu. Jesteśmy pewni, że zarówno ten pokaz jak i oryginalne przedstawienie muzyczne Zgniataczy spotkają się z życzliwym przyjęciem i dużym zainteresowaniem bretańskiej publiczności.

JESZCZE JEDNA SZANSA –
KURS DZIEWIARSKI

Dla wszystkich, którzy pasjonują się dziewiarstwem mamy dobrą wiadomość. Już w listopadzie (12 – 30. XI. 2007 r.) odbędzie się dodatkowy kurs dziewiarski prowadzony przez profesjonalistów z Akademii Sztuk Pięknych w Łodzi. Na szkolenie odbywające się w Pracowni Dziewiarstwa Artystycznego, powstałej w ramach projektu EQUAL „Nowa Huta – Nowa Szansa”, zapraszamy osoby bezrobotne, bez prawa do zasiłku, zarejestrowane w GUP, absolwentów OHP oraz pozostających pod opieką MOPS. Informacji udziela SALA TAŃCA OŚRODKA KULTURY IM. C. K. NORWIDA (Kraków, os. Góralski 4), tel. 012 644-38-98 i 012 642-28-70 (w godz. 10.00-13.00 i 14.00-18.00).

TVP1

5:20 Notacje – cykl dokumentalny
 5:30 Złote lany (7) – cykl dokumentalny
 5:55 Był taki dzień – felieton
 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33)
 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Moda na sukces (3545) – serial produkcji amerykańskiej (2001) 9:00 Moda na sukces (3546) 9:25 Sąsiedzi: Gra w golfa – serial animowany produkcji amerykańskiej (2003) 9:35 Świnka Peppa: Nowe buty – serial animowany produkcji angielskiej (2004) 9:40 Budzik: Mamo, nie pał! 10:10 Kuchcikowo – gotowanie na ekranie (5) – program dla dzieci 10:30 Tony Bennett „Duety” (koncert) – program produkcji amerykańskiej (2006) 11:15 ZUS dla ciebie – program poradnikowy 11:25 Audycje Komitetów Wyborczych 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 W kolejce po euro – cykl reportaży 12:40 Plebania (929) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1318) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? 14:05 Szczęśliwa karta – serial produkcji kanadyjskiej 15:00 Wiadomości 15:10 Wyjeżdżam – zostaje? – cykl reportaży 15:35 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 16:00 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 16:30 Audycje Komitetów Wyborczych 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1323) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? 18:30 Plebania (934) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Dziwne przygody Koziółka Matołka: Władca pustyni 19:10 Wieczorynka: Strażak Sam (44) – serial animowany (1992) 19:30 Wiadomości 19:55 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Teatr Telewizji „I. Znacząca Inna” – spektakl teatralny; reż.: Maria Zmarz-Koczanowicz; wyk.: Maja Ostaszewska, Marek Kalita, Jerzy Gratek, Roma Gąsiorowska, Maciej Stuhr, Jerzy Łapiński, Maksymilian Rogacki 21:35 Forum 22:30 Wojownicy krainy Zu – film akcji produkcji chińsko-hongkońskiej (2001); reż.: Hark Tsui; wyk.: Ekin Cheng, Louis Koo, Cecilia Chung, Patrick Tam 23:50 Teleexpress nocą 0:10 Szkoda gadać! 0:35 Serwis TV – program satyryczny 1:00 Był taki dzień – felieton 1:05 Notacje – cykl dokumentalny 1:20 Zakończenie programu

terów 21:30 Panorama 21:50 Pogoda 21:55 Sport Telegram 22:05 Brzydula Betty (7) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2006) 22:55 Warto rozmawiać 23:55 Kryminalne zagadki Las Vegas IV (21/23) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2003) 0:45 Kryminalne zagadki Las Vegas IV (22/23) 1:30 Wieczór artystyczny: Muzyka w raju – film dokumentalny produkcji polskiej (2006); reż.: Monika Górską 2:15 Wielcy odkrywcy: Benedykt Polak – cykl reportaży 2:25 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6:18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Zygzałki: Serce 9:00 My Wy Oni 9:25 Serwis TV 9:50 Szatan z siódmej klasy: Tajemniczy ślad z przeszłości 10:40 Kazimierz Pułaski 11:30 Plebania (930) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1312) 12:35 Pamiętają o mnie 12:45 Przypomniane requiem 13:15 M jak miłość (504) 14:00 Nie tylko o... 14:10 Tajemnica twierdzy szyfrów (4/13) – serial sensacyjny produkcji TVP 14:55 Program rozrywkowy 15:35 Reportaż 15:45 Mieszkań w Europie: Evora – reportaż 16:05 Sto tysięcy bocianów (12) – serial dokumentalny TVP 16:30 My Wy Oni – magazyn 17:00 Teleexpress 17:15 Zygzałki: Serce – program dla dzieci 17:40 Dzika Polska: Szaleńcy natury – serial dokumentalny 18:05 Świadkowie nieznanych historii – program publicystyczny 18:40 Pamiętają o mnie – koncert życzeń 18:50 Plebania (930) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok: Kaczka zapominalska 19:30 Wiadomości 20:00 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1312) – telenowela produkcji TVP 20:35 Sportowy tydzień 21:05 Warto kochać (33) – serial produkcji TVP 21:50 Audycje Komitetów Wyborczych 22:10 Dziękujemy za solidarność 22:20 Reportaż 22:40 Forum 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:50 Sport Telegram 23:52 Mikołaja Iwanowa Przepadki na Wschodzie: Kuropaty – cykl reportaży 0:10 Świadkowie nieznanych historii – program publicystyczny 0:40 Pamiętają o mnie 0:50 Plebania (930) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość 8:30 Serwis info 8:50 Co warto wiedzieć 9:00 Serwis info 9:25 Kamera Serwis info 9:30 Serwis info 10:10 Serwis info – gość 10:30 Serwis info 11:05 Serwis info biznes 11:30 Serwis info 12:10 Serwis info świat 12:30 Serwis info 13:10 Serwis info komentarze 13:30 Serwis info 14:00 Serwis info flesz 14:30 Serwis info 15:10 Serwis info komentarze 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Czas reporterów 17:15 Rozmowa dnia 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:40 Studio otwarte TVP 3 18:57 Audycje komitetów wyborczych 20:00 Wieczór z kraju 20:30 Serwis info 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:15 Raport gospodarczy Rzeczypospolitej 22:30 Serwis info 22:40 Cykl reportaży 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info 0:05 Kondycja ludzka – serial dok.

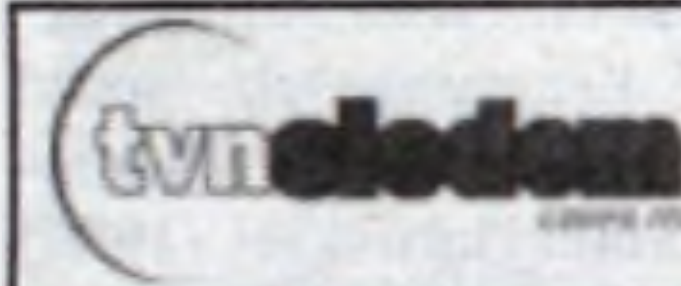
POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:45 Graczykowie – serial komediowy 9:15 Strażnik Teksasu – serial sens. 10:15 13 Posterunek – serial kom. 10:45 Miodowe lata – serial kom. 11:30 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obyczajowy 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom.

15:15 Benny Hill 15:50 Wydarzenia 16:25 Interwencja 16:45 13 Posterunek – serial kom. 17:15 Miodowe lata – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obyczajowy 20:00 Z Archiwum X – serial sens. 21:00 Ja, szpieg – komedia sensacyjna USA (2002) (21:55 Lotto) 23:15 Nieustraszeni – reality show 0:15 Bumerang 1:00 Dziewczyny w bikini 2:05 Noce randki



5:45 Telegakupy 6:30 Wykręć numer 7:30 Co za tydzień 8:00 Dzień dobry TVN 10:00 Pascal: Po prostu gotuj – program kulinarny 10:30 Jak dobrze wyglądać nago – serial dok. 11:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 12:05 Taniec z gwiazdami 13:45 Detektywi – serial sens. 14:15 Bez śladu – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Szymon Majewski Show 22:35 Teraz my! 23:20 Superwizjer 23:55 Sześć stóp pod ziemią – serial obycz. 0:55 Wydanie drugie poprawione 1:25 Na Wspólnej – serial obycz. 1:55 Nocne igraszki 2:55 Telegakupy 3:15 Uwaga! – mag. 4:05 Nic straconego



7:40 Na powierzchni – serial s.f. 8:40 Gorzka zemsta – telenowela kolumbijska 9:35 Kryminalni – serial sens. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:40 Zabawa od kuchni 12:40 Telegakupy 13:55 Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej 14:55 Maraton uśmiechu 15:55 Przyjaciele – serial kom. 16:25 Pomoc domowa – serial kom. 17:00 Kryminalni – serial sensacyjny 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. 20:10 Aniolki z piekła rodem – serial sens. 21:10 Słowo honoru – dramat obyczajowy USA (1990) 23:15 Bombonierka 0:20 Partner – komedia USA (1996)

TV 4

6:30 Muzyczne listy 7:30 TV Market 8:05 Magazyn żużlowy 8:35 V Max – mag. 9:05 Saint-Tropez – serial obyczajowy 10:10 Big Brother 4.1 – omnibus 11:10 Big Brother 4.1 – ring 11:40 Big Brother 4.1 – ring wyniki 12:40 Happy Hour 13:40 Cienka niebieska linia – serial kom. 14:15 Wygraj fortunę 15:15 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:45 Saint-Tropez – serial obyczajowy 16:55 Skrzydła – serial kom. 17:30 Mała czarza 18:30 Big Brother 4.1 – prosto z domu 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 – reality show 21:00 Sci-fi zmienia życie: „Faceci w czerni” – film dokumentalny Wik. Bryt. (2006) 22:05 Adam kontra Miłość – pr. rozryw. 22:35 Pogromcy hitów – pr. rozryw. 23:35 Happy Hour 0:35 RMS – rajd Korsyki 1:40 Wydarzenia

PULS

6:30 Program religijny 7:30 Wdowa w bieli – telenowela 9:30 Bianka – droga do szczęścia 10:30 Telegakupy 12:00 Magiczna Italia – serial dok. 12:40 Wolność słowa 13:00 Dom Świętego Kazimierza – dramat historyczny pol. (1984) 15:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 16:00 Wdowa w bieli – telenowela 18:00 Bianka – droga do szczęścia 19:00 MacGyver – serial sens. 20:00 Puls wieczoru 20:45 Pismak – film psychologiczny pol. (1984) 23:05 Autostrada do nieba – serial obycz. 0:05 Octava dies 0:40 MacGyver – serial sensacyjny 1:40 Puls wieczoru 2:40 ESD – film obyczajowy pol. (1986)

Nasze miasto

KTO SIĘ BOI PRAWA?

Początek tygodnia przyniósł poruszenie w mediach na temat kontroli, którą zamierzano objąć transakcje dokonywane w handlu nieruchomościami na terenie Trójmiasta. Centralne Biuro Antykorupcyjne (CBA) zażądało od władz samorządowych dostarczenia odpowiednich dokumentów od 1989 roku. Natychmiast podniosła alarm Platforma Obywatelska, uznając te działania za zamach na wolność obywateli Gdańska, Gdyni i Sopotu. Kto i po co zamierza sprawdzać uczciwość handlu mieszkaniami czy mieszkańiami, tym bardziej, skoro od ich sprzedaży minęło już kilkanaście lat?

Mnie osobiście kontrola handlu działkami jakoś wcale nie niepokoi. Przeciwnie, chętnie widziałbym podobną akcję także w Krakowie. Czy uczestnicy uczciwych transakcji mają powód, aby obawiać się CBA? Raczej nie. A jeżeli obawiają się kanciarze, to tylko należy się cieszyć, że wreszcie ktoś przyjrzy się operacjom, podczas których publiczność własność przechodziła w prywatne ręce. Jeżeli sprzedaż dokonywana zgodnie z prawem, to nie ma żadnego powodu, aby uczciwym nabywcom sprawiać dziś jakiegokolwiek kłopoty. Ale jeżeli handlowano nieuczciwie? A przecież wszyscy słyszeliśmy o tzw. przekrętach, dokonywanych pod okiem nieuczciwych urzędników.

W państwach znanych z praworządności, policji boją się przestępcy, a nie uczciwi obywatele. Przeciwnie: uczciwi obywatele gotowi są płacić wyższe podatki, aby policja była bardziej skuteczna i bardziej dokuczliwa dla przestępców. Podobna sytuacja dotyczy także służb ścigających korupcję. Niech się boją złodzieje i łapówkarze, ponieważ ich strach jest w interesie uczciwych kupców. Oczywiście może się zdarzyć, a w minionych latach zdarzało się wielokrotnie, że rozmaite kontrole nękały także rzetelnych przedsiębiorców, za wszelką cenę usiłując znaleźć jakieś nieprawidłowości. Takie bezsensowne, a czasem złośliwe nękanie nie powinno mieć miejsca, ale nie ma żadnego powodu, aby obawiając się ewentualnych nadużyć służb kontrolnych, zrezygnować ze ścigania przestępców.

Kilka dni wcześniej podobną panikę wywołała wiadomość, że CBA chce uzyskać dostęp do danych Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. Niektóre gazety też pisały o zamachu na wolność obywateli. Tymczasem mnie zupełnie nie przeszkadza, że CBA uzyska dostęp do danych o źródłach moich dochodów. Nawet wtedy, gdy narzekam na wysokie podatki, to je płacę – i wydaję mi się, że kontroli w ZUS przede wszystkim obawiają się przestępcy. Czy nasi liberałowie koniecznie muszą troszczyć się o dobre samopoczucie aferzystów? Czy oszustwa podatkowe albo kanty podczas sprzedaży nieruchomości powinny pójść w zapomnienie tylko dlatego, że ich sprawcy dzisiaj udają porządnych obywateli?

Polska powoli wydobywa się z epoki, gdy nieuczciwość wobec państwa była usprawiedliwioną funkcjonowaniem przestępczej władzy. Na szczęście tę epokę mamy już dawno za sobą i najwyższy czas zatroszczyć się o normalne przestrzeganie prawa. A powody, aby obawiać się prawa mają tylko ci, którzy nadal zamierzają je łamać.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

OMNIPOTENCJA

Istnieją różne teorie i doktryny analizujące rolę państwa w życiu obywateli. Nie zamierzam w krótkim tekście dokonywać ich omówienia. Ograniczę się jedynie do ukazania skrajnych podejść do sprawy. Z jednej jest teoria superliberalna określana mianem „państwa nocnego stróża”. Państwo pozostawia szeroką sferę wolności swoim obywatelom, szczególnie w dziedzinie gospodarczej. Nie zajmuje się obywatelami, którzy sami powinni sobie dawać radę, a i podatki są w takim państwie stosunkowo niskie. Państwo ma jedynie zapewnić swoim obywatelom pewien porządek i bezpieczeństwo, stąd nazwa „nocnego stróża”.

Innym podejściem jest państwo omnipotentne, czyli wszechobecne w naszym życiu. Takie państwo pobiera duże podatki, ale z drugiej strony świadczy sporo dla obywateli. Stara się im zapewnić szeroką pomoc społeczną. Zapewnia nie tylko bezpieczeństwo w sensie sprawnego aparatu przymusu, ale także pomaga biednym i bezradnym życiowo. Nic nie dzieje się jednak za darmo. Z czasem takie państwo chce wiedzieć wszystko o swoich obywatelach, bo przecież rządzący tłumaczą, że to leży w ich interesie. W takim państwie wiele zależy od tych, którzy sprawują władzę. Jeżeli są to ludzie głodni władzy i mający poczucie, że to oni najlepiej wiedzą, co jest potrzebne rządzonemu społeczeństwu, to rodzi to dyktatury i reżimy polityczne o charakterze totalitarnym. Zanim społeczeństwo się zorientuje, wpada w zastawione sidła, niby pomocy i dbałości o jego interesy, a tak naprawdę chodzi o władzę absolutną sprawowaną w imię werbalnie głoszonych wzniosłych celów. Tak naprawdę władza jest sprawowana w interesie wąskiej grupy ludzi, którzy mają na względzie jedynie swoją prywatę. To już przerabialiśmy w historii XX wieku i to także nieodległej.

Gdy teraz znów słyszę z ust niektórych polityków, że oni najlepiej wiedzą, co jest nam potrzebne i że wiedzą, co należy zrobić, byśmy byli w pełni szczęśliwi, zapala mi się czerwona ostrzegawcza lampka. Czy ci ludzie naprawdę chcą naszego dobra, proponując kolejne daleko idące ingerencje w sferę naszej prywatności. Państwo powinno mieć dostęp do różnego rodzaju informacji, które dotyczą przestępców i ludzi naruszających prawo. Gdy jednak służby specjalne chcą mieć dostęp do bazy danych ZUS bez żadnych ograniczeń, to może budzić zastrzeżenie. Tu już nie chodzi o dowiedzenie się o naszych dochodach, bo organy ścigania mogą w inny sposób sprawdzić te dane. Dostęp do bazy danych ZUS to wiedza o naszych chorobach, zwolnieniach lekarskich, wyjazdach leczniczych itp. Czy ktoś nie będzie chciał wykorzystać tych informacji w celach niemających nic wspólnego z naszym bezpieczeństwem? Czy nie jest to próba tworzenia omnipotentnego państwa ingerującego w prywatną sferę życia obywateli? Czy nie jest to pójście na łatwiznę przez służby specjalne, które zamiast budować własną bazę danych, chcą korzystać z informacji służącej zupełnie innym celom. Może te służby zajęłyby się tym, co do nich należy, m.in. bezpieczeństwem polskich dyplomatów. Ciężkie rany odniesione w zamachu terrorystycznym przez polskiego ambasadora w Iraku Edwarda Pietrzyka i śmierć jego nieubezpieczonego młodszego kierowcy, pracownika BOR, jak twierdzą fachowcy, jest wynikiem słabości (z wiadomych względów) polskiego wywiadu. Panowie ze służb specjalnych, zajmujcie się tym, co do was należy, a nie totalną inwigilacją całego społeczeństwa.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5:20 Notacje – cykl dokumentalny
5:30 Przedszkolandia (7) – cykl dokumentalny
5:55 Był taki dzień – felieton
6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6.18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej
9:00 Moda na sukces 9:25 Smocze opowieści: Robić albo nie robić – serial animowany produkcji amerykańskiej (1999) 9:55 Domowe przedszkole: Okulary – program dla dzieci 10:25 Eerie Indiana, czyli Dziwne Miasteczko (16) – serial produkcji amerykańskiej (1991) 10:55 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku – magazyn 11:05 Zwierzowice: Zanim weźmiesz... Ptaki 11:25 Audycje Komitetów Wyborczych 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Tak jak w Unii 12:40 Plebania (930) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1319) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? 14:05 Szczęśliwa karta – serial produkcji kanadyjskiej 15:00 Wiadomości 15:10 Reportaż 15:35 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 16:00 Moda na sukces 16:30 Audycje Komitetów Wyborczych 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1324) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? 18:30 Plebania (935) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: O rety! Psoty Dususia Wesołka: Groźny nauczyciel – serial produkcji amerykańskiej (2004) 19:30 Wiadomości 20:00 Sport 20:05 Pogoda 20:20 W krainie dreszczowców – film fabularny 21:55 Misja specjalna – magazyn śledczy 22:30 Ekonomiczny kalejdoskop Jedyńki – magazyn 23:00 Poćciąg za milionem – komedia produkcji francuskiej (2002); reż.: Frederic Forestier, Alain Berberian; wyk.: Gary Tiplady, Jean Benquiqui, Rossy de Palma 0:50 Teleexpress nocą 1:10 Errata do biografii 1:35 Był taki dzień – felieton 1:39 Notacje – cykl dokumentalny 1:50 Zakończenie programu

TVP2

5:10 Statek miłości (113/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1981) 5:55 Statek miłości (114/249) 6:50 Zbudowali Bogu dom – reportaż 7:10 Audycje Komitetów Wyborczych 7:45 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika (21/52): Hiacynt i Dalia – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) 8:05 M jak miłość (32) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 9:55, 11:00 i Pogoda: 9:25, 10:25) 11:05 Lokatorzy: Głupi, głupszy, najgłupszy... – serial 11:35 Dr Quinn III (9) – serial produkcji amerykańskiej (1994) 12:25 Awantura o Basię: Awantura trzecia, czyli rzecz o teatrze i niezwykłym psie – serial produkcji TVP 13:00 Dzika Prowansja – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 14:00 Podróże z żartem: Morskie opowieści – program rozrywkowy 14:55 Rezerwat namiętności: Schyłek imperium – serial produkcji francuskiej (1999) 15:55 Dla niesłyszących: M jak miłość (526) – serial produkcji TVP 16:55 Biuro kryminalne: Darius – serial produkcji TVP 17:30 Audycje Komitetów Wyborczych 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:00 Dwie strony medalu (95) – serial produkcji TVP 19:30 Olimpijczycy 2008 (4) – magazyn 20:00 M jak miłość (527) – serial produkcji TVP 20:50 Kulisy serialu „M jak miłość” (285) 21:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 21:30 Panorama 21:50 Pogoda 21:55 Sport Telegram 22:00 Wieczór Filmowy Kocham Kino (wstęp) (dozwolone od lat 16) 22:10 Wieczór filmowy Kocham Kino: 21 gramów – dramat produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Alejandro Gonzales Innaritu; wyk.:

Sean Penn, Naomi Watts, Benicio del Toro 0:20 Po prostu Krystyna Feldman; reż.: Grażyna Pieczuro 1:20 Wielcy odkrywcy: Benedykt Polak – cykl reportaży 1:30 Zakończenie programu

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6.18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domisie: Wstawanie lewą nogą – program dla dzieci 8:55 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku: Joanna Olech – magazyn 9:10 Magazyn Medyczny 9:25 Kwadrans na kawę 9:45 Mieszkać w Europie: Evora – reportaż 10:00 Taki powrót – koncert Haliny Frąckowiak 10:40 Ranczo: Racja gminy – serial obyczajowy produkcji TVP 11:30 Plebania (931) – telenowela produkcji TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1313) – telenowela produkcji TVP 12:35 Pamiętaj o mnie – koncert żywcem 12:45 Sportowy tydzień 13:15 Warto kochać (33) – serial produkcji TVP 14:00 Audycje Komitetów Wyborczych 14:20 Forum 15:05 Rozmowy na temat... 15:15 Reportaż 15:35 Podróżnik: Mexicas, Mexicas 15:55 Zwierzowice (77): Sen 16:10 Magazyn Medyczny 16:25 Kwadrans na kawę 16:45 Moliki książkowe, czyli co czytać dziecku: Joanna Olech – magazyn 17:00 Teleexpress 17:15 Domisie: Wstawanie lewą nogą – program dla dzieci 17:40 Opowieści wiatru i morza – magazyn 18:00 Oto jest pytanie – teleturniej 18:25 Polska z bocznej drogi 18:40 Pamiętaj o mnie – koncert żywcem 18:50 Plebania (931) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka: Złoty szlak 19:30 Wiadomości 20:00 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1313) – telenowela produkcji TVP 20:35 Polska racja – program publicystyczny 21:05 Kopciuszek (7) – serial obyczajowy produkcji TVP 21:30 Audycje Komitetów Wyborczych 21:40 Misjonarz na plaży – telenowela dokumentalna; reż.: Lucyna Sochacka 22:05 Warto rozmawiać 23:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:50 Sport Telegram 23:55 Kwadrans na kawę 0:15 Oto jest pytanie – teleturniej 0:40 Pamiętaj o mnie – koncert żywcem 0:50 Plebania (931) – telenowela produkcji TVP 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

8:05 Serwis info – gość 8:30 Serwis info 8:40 Kalejdoskop regionalny 9:00 Serwis info 9:20 Przegląd prasy 9:30 Serwis info 10:15 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Serwis info biznes 11:30 Serwis info 12:00 Komentarze dnia 12:30 Serwis info 13:10 Serwis info komentarze 13:30 Serwis info 14:00 Serwis info świat 14:30 Serwis info 15:10 Serwis info komentarze 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Śladami historii 17:00 Plus – minus 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Okiem kamery 18:57 Audycje komitetów wyborczych 20:05 Wieczór z kraju 20:30 Serwis info 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 22:15 Serwis info biznes 22:30 Serwis info 22:40 Cykl reportaży 22:55 Serwis info 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info 0:05 Rewolucje – film dok.

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:40 Graczykowie – serial komediowy 9:15 Strażnik Teksasu – serial sens. 10:15 13 Posterunek – serial kom. 10:45 Miodowe lata – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według BUNDYCH – serial kom. 15:15 Benny Hill

15:50 Wydarzenia 16:25 Interwencja 16:45 13 Posterunek – serial kom. 17:15 Miodowe lata – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sens. 21:00 Łzy słońca – dramat wojenny USA (2003) (21:55 Lotto) 0:05 Chirurgi – serial obycz. USA 0:55 Nasze dzieci 1:55 Wybierz gospodarke – pr. publ. 2:25 Nocne randki

tvn

5:45 Telezakupy 6:30 Wykręć numer 7:30 Na Wspólnej – serial obycz. 8:00 Dzień dobry TVN 10:00 Łapać złodzieja! – pr. rozryw. 10:30 Jak być wiecznym młodym – pr. edukacyjny 11:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 12:05 Szymon Majewski Show 13:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 13:45 Detektywi – serial sens. 14:15 Bez śladu – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sens. 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Twarzą w twarz – serial sens. pol. 22:30 Uwaga faceci – serial obycz. 23:30 Jaja ze stali – pr. rozryw. 0:25 Trzy po trzy – numery z kwatery – serial kom. 0:55 Kryminalni – serial sens. 1:55 Na Wspólnej – serial obycz. 2:25 Nocne igraszki 3:25 Telezakupy 3:45 Uwaga! 4:05 Nic straconego

tvn

7:40 Aniołki z piekła rodem – serial sens. 8:40 Gorzka zemsta – telenowela kolumbijska 9:35 Kryminalni – serial sens. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:40 Zabawa od kuchni 12:40 Telezakupy 13:55 Gorzka zemsta – telenowela 14:55 Maraton uśmiechu 15:55 Przyjaciele – serial kom. 16:25 Pomoc domowa – serial kom. 17:00 Kryminalni – serial sensacyjny 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. 20:10 Nocny kurs – serial sens. 21:10 Partner – komedia USA (1996) 23:25 Sfora: Bez litości – film sensacyjny pol. (2002) 1:55 Porwani przez obcych – film s.f. USA (1998)

TV 4

5:55 KINOMANIAK 6:20 Drogówka 6:45 Muzyczne listy 7:50 TV Market 8:05 KINOMANIAK 8:35 Pogromcy hitów 9:05 Saint-Tropez – serial obyczajowy 10:10 Big Brother 4.1 – prosto z domu 10:40 Happy Hour 11:40 Big Brother 4.1 – reality show 12:40 Mała czarna 13:40 Skrzydła – serial kom. 14:15 Wygraj fortunę 15:15 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:45 Saint-Tropez – serial obyczajowy 16:55 Skrzydła – serial kom. 17:30 Mała czarna – talk-show 18:30 Big Brother 4.1 – prosto z domu 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 – reality show 21:00 Regina – serial 21:35 Sex FM – serial kom. pol. 22:05 Włacy móch – serial anim. 22:35 Adam kontra Mitosz – pr. rozryw. 23:05 Big Brother 4.1 – ekstra 23:35 Happy Hour 0:40 Wydarzenia

PULS

6:30 Program religijny 7:30 Wdowa w bieli – telenowela 9:30 Bianka – droga do szczęścia 10:30 Telezakupy 12:00 Puls wieczoru 12:40 Pismak – film psychologiczny pol. (1984) 15:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 16:00 Wdowa w bieli – telenowela 18:00 Bianka – droga do szczęścia 19:00 MacGyver – serial sens. 20:00 Puls wieczoru 20:45 Czerwone węże – dramat społeczny pol. (1981) 22:45 Autostrada do nieba – serial obycz. 23:45 2. Ogólnopolski Konkurs Papięski 0:30 MacGyver – serial 1:25 Puls wieczoru

Zapiski Jakuba Klenia

NA RYBY, NA GRZYBY

W ubiegłą sobotę wybrałem się nad Dunajec na ryby. Pogoda była nie najgorsza. Chwilami nawet przypominało się lato – to w tych momentach, gdy zza chmur wyzierało słońce, a jego łagodne o tej porze roku promienie miło ogrzewały ciało. Widoki wspaniałe – zalesione wzgórza mieniące się bajkowymi kolorami jesieni – od mocnej żółci, złota, brązy po ciemnozielone plamy jodeł i świerków. I wszędzie cisza. Zaczęłam łowić o ósmej rano. Najpierw zarzuciłem dwie gruntówki – na jednej filecik z ryby, na drugiej rosówka. Po trzech godzinach wpatrywania się w nieruchome kije miałem już dość. Ani jednego, nawet najmniejszego brania. Ściągnąłem zestawy gruntowe i postanowiłem porzucić blachę. Ruszyłem brzegiem, obrzucając po drodze mijane główki, okolicę, gdzie szybki nurt przechodził w spokojną głębię... Po trzech kwadransach spróbowałem też woblera i gumki. Bez rezultatu. Jakby wszystkie ryby spłynęły do Wisły. Zaczęłam zastanawiać się, co robić. Siedzieć jeszcze parę godzin? Ryby wyraźnie tego dnia nie brały. I nagle błysnęła mi myśl – grzyby!

Spakowałem kije do bagażnika samochodu. Wyjechałem boczną drogą na górę w pobliżu ruin zamku w Melsztynie i zacząłem wędrować po okolicznych lasach. A lasy są tam piękne. Głębokie parowy i bardziej łagodne zbocza, śródleśne łąki i małe zagajniki tracących liście brzoź. Gdzieniedzie stary wojskowy cmentarz z I wojny światowej, a gdzie indziej kilka samotnych wojskowych grobów. W tamtych rejonach takich austriackich cmentarzy jest mnóstwo. Niektóre zresztą odnowione i zadbane. A grzyby? W przeciwieństwie do ryb, ani nie pociękały, ani się nie pochowały. W ciągu dwóch godzin zebrałem spory koszyk prawdziwków, koźlaków i podgrzybków. I prawie wszystkie w doskonałym stanie, jedrne i nie nadgryzione przez ślimaki. Gdy wieczorem wróciłem do domu, żona co prawda, nie spodziewała się, że przyjadę obładowany rybami, ale z grzybów była wyraźnie zadowolona. I już następnego dnia, w niedzielę, jedliśmy grzybową ze świeżych podgrzybków i kozaków. Takiej pachnącej zupy dawno nie jadłem.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

ŁASICE LUBIĄ KABLE

Nie ukrywam, że choć mieszkam w prostej linii 3 km od Rynku Głównego w Krakowie, to przecież jakby na wsi. Zresztą owa dzielnica katastralna taką nosi nazwę – Czarna Wieś. Teraz jesienią pod brzożami można rankiem zbierać grzyby. Wprowadzie tylko piecarkę, bo to ich grzybnia ktoś kiedyś użył trawnik, ale zawsze to miło w drodze do sklepu po bułki na śniadanie zebrać choć dwa grzyby, by wrzucić je potem w barszcz... Wieczorami z ogródka do ogródka spacerują jeże sposobnie się do zimy i widziałem nawet jednego, który – niczym na obrazku ze szkolnej czytanki – transportował jabłko na swoich kolcach. Skrzelikwe sroki z upodobaniem polują na pelzające z wolna ślimaki, których skorupa nie jest zdolna oprzeć się twardym dziobem ptaków. I – wydawałoby się – sielanka w wielkim mieście. Ale nie do końca. Przedwczoraj sąsiadka miała kłopoty z porannym uruchomieniem samochodu. Kłopoty, których raczej być nie powinno, bo auto młode, półtoraroczne „renault clio”, eksploatowane codziennie, zatem akumulatorem w dobrej kondycji. Zresztą rozrusznik kręcił jak oszalały, a silnik milczał. Zajrzałem pod maskę. Coż na pierwszy rzut oka widać było strzępy zwisające z kabli wysokiego napięcia. Sąsiadka była przerażona – czyżby szczury pojawiły się na naszej ulicy? Ale to nie szczury poczyniły takie szkody w prawie nowym aucie. Szczury, owszem, lubią przewody elektryczne, ale w domowej, a nie samochodowej instalacji. Mało kto wie, że na świecie co 12 (a zatem 8%) pożar domu spowodowany jest przez zwarcia instalacji elektrycznej, spowodowane jej nagrzaniem przez szczury. Natomiast kable wysokiego napięcia w samochodzie są szczególnie przysmakiem dla lasicy (mustela nivalis). Ponieważ na naszym osiedlu sporo jest różnych ptaków zakładających gniazda, a lasice gustują w jajach, więc byt mają zapewnił. Kable w samochodzie podjadają tylko na deser. Coż to bowiem za radość dla małego futerkowego zwierzątka, kiedy leżąc na ciepłym jeszcze silniku gryzie sobie smaczny – w jego mniemaniu – kabel. Co ciekawe, lasice na naszym osiedlu mają swoje gusta. Z obrzydzeniem omijają samochody niemieckie, wyposażone w osprzęt elektryczny firmy BOSCH, a upodobały sobie szczególnie wyroby firmy MAGNETTI - MARELLI. Od tej właśnie firmy pochodziły kable wysokiego napięcia w owym „renault clio”. Ale pamiętam, że w połowie lat osiemdziesiątych, kiedy stałem się dumny – na owe czasy – posiadaczem kabli MAGNETTI - MARELLI do swojego „fiata 125p”, to tym nabytkiem cieszyłem się niespełna 3 miesiące. Być może babka, kto wie czy nie prababka, a nawet praprababka tej lasicy z 2007 roku skutecznie pogryzła importowane, silikonowe (rzadkość w tych latach) kable, mające zapewnić niezawodność rozruchu nawet w wilgotne dni. Dlatego od razu wiedziałem, że to nie szczur poczynił szkody w „clio”. Lasice – jak sama nazwa wskazuje – łase są nie tylko na ptasie jaja, ale i na elementy instalacji elektrycznej samochodu.

Dlatego każdy, kto mieszka na wsi – nawet jeżeli jest to wieś nominalna, jak moja, ale w Nowej Hucie także osiedla wiejskie – winien baczeniejszą uwagę zwrócić na żyjące pospółto dzikie zwierzęta. Na początku września przejeżdżałem przez Batowice, kiedy nagle z przyrodzono rowu poderwał się kogut bażanta (skąd wiem, że nie kura – bo koguty są ładniej ubarwione) i uderzył w słupkę pomiędzy przednią szybą i bocznymi drzwiami. Hałas był taki, że myślałem, iż pękła szyba. Na szczęście tylko bażant przyplacił życiem bliskie spotkanie z autem. Ale może być gorzej. W połowie września br. na Podlasiu w przednią szybę „tico” uderzyła sowa (policjanci znaleźli później martwego ptaka), a kobieta kierująca autem zjechała na sąsiedni pas ruchu i czołowo zderzyła się z „hondą”. Oprócz sowy śmierć poniosły jeszcze dwie osoby. Najgroźniejsze bywają jednak zderzenia samochodu z dużymi zwierzętami. Wprawdzie w XXI wieku w Polsce krowy nie chodzą tak beztropo po jezdni, jak niegdyś, ale Witold Rychter, niezyczący już znakomity kierowca i rzeczoznawca samochodowy, wyliczył kiedyś, że zderzenie samochodu osobowego z krową przy prędkości „zaledwie” 60 km/godz. to jakby upadek auta z wysokości 14 metrów, czyli z piątego piętra budynku! Przejeżdżając drogami w rejonie Puszczy Niepołomickiej należy się liczyć z tym, że na jezdnię może nagle wskoczyć zwierzę o masie krowy, czyli jeleni. Zwłaszcza, że jesienią mają one rykowisko i w miłośnym amoku głupiej, niczym ludzie. Któż jednak z kierowców przejmuje się stosownymi znakami drogowymi ostrzegającymi przed dziką zwierzyną i na drogach prowadzących przez lasy powściągnie wodzy swym mechanicznym koniom? A warto. Przed laty na Kielecczyźnie, w lasach opodal słynnej obecnie Włoszczywy, zobaczyłem dwie śmigające lasem sarny. Nagle jedna z nich przeskoczyła tuż przed maską, a druga wyzionęła ducha po zderzeniu z moim „fiatem”. Gdybym nie hamował, to pewnie oprócz pasa przedniego, zderzaka, atrapy, reflektorów i chłodnicy do wymiany miałbym znacznie większe uszkodzenia. Uwaga zatem na dzikie zwierzęta – na postoiu i na drodze.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5:10 Notacje – cykl dokumentalny
5:20 Testament wieków: Gasnące mity – film dokumentalny 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6.18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 9:00 Moda na sukces 9:25 Łatek: Pozory mylą – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2002) 9:55 Domisie: Kto rano wstaje – program dla dzieci 10:25 Snobs (13) – serial produkcji australijskiej (2003) 10:55 Program dla dzieci 11:05 Szansa na życie 11:25 Audycje Komitetów Wyborczych 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Siła z natury 12:40 Plebania (931) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1320) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? 14:05 Szczęśliwa karta – serial produkcji kanadyjskiej 15:00 Wiadomości 15:10 Raj – magazyn 15:35 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 16:00 Moda na sukces 16:30 Audycje Komitetów Wyborczych 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1325) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? 18:30 Plebania (936) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Wyprawa profesora Gąbki: Zatrute źródło 19:05 Wieczorynka: Bob Budowniczy: Supermechanik Strach – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19:30 Wiadomości 20:00 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Okruchy życia: Szkolny terror – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Tom McLoughlin; wyk.: Alexa Vega, Lisa Vidal, Leah Pipes 22:00 Autografy – widowsko publicystyczne 22:55 Spitfire – film fabularny produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Albert Pyun; wyk.: Lance Henriksen, Tim Thomerson, Terri Colomino 0:35 Teleexpress nocą 0:55 Zamek Villandry – film dokumentalny produkcji francuskiej (2006) 1:20 Był taki dzień – felieton 1:25 Notacje – cykl dokumentalny 1:40 Zakończenie programu

TVP2

5:10 Statek miłości (115/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1981) 6:00 Statek miłości (116/249) 6:50 Telezakupy 7:10 Audycje Komitetów Wyborczych 7:45 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogrodnika – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) 8:05 M jak miłość (33) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 9:55, 11:00 i Pogoda: 9:25, 10:25) 11:00 Lokatorzy: Niespodziewany gość 11:30 Dr Quinn III (10) – serial produkcji amerykańskiej (1994) 12:20 Awantura o Basię: Awantura czwarta, czyli rzecz o salomonowym wyroku – serial produkcji TVP 12:50 Starożytni Egipcjanie: Bitwa pod Megiddo – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 13:50 Europa da się lubić: Europa zestresowana 14:45 Rezerwat namiętności: Pierwsze kroki – serial produkcji francuskiej (1999) 15:45 Dla niesłyszących: M jak miłość (527) – serial produkcji TVP 16:40 Glińiarz i prokurator: Długa noc – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1992) 17:30 Audycje Komitetów Wyborczych 17:55 Mecz towarzyski Polska-Węgry (w przerwie ok. 18.50 – Panorama) 20:05 M jak miłość (528) – serial produkcji TVP 20:55 Kulisy serialu „M jak miłość” (286) 21:05 Ilona Lępkowska przez M jak miłość do Barw szczęścia (3) 21:30 Panorama 21:50 Pogoda 21:55 Sport Telegram 22:05 Alibi na środę: Dziewięć królowych – film fabularny kraj produkcji argentyńskiej (2000); reż.: Fabian Bielinsky; wyk.: Ricardo Darin, Gaston Pauls 0:05 UFO – prawda czy fałsz (2) – film dokumentalny produkcji angiel-

TV POLONIA

skiej (2005) 1:05 Videoteka dorosłego człowieka 1:50 Eliminacje Mistrzostw Europy w piłce nożnej (skrót) 3:25 Zakończenie dnia

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6.18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Domo-we przedszkole: Okulary – program dla dzieci 9:00 Ostoja 9:25 Oto jest pytanie – teleturniej 9:45 Szansa na Sukces: Piasek 10:40 Świadkowie nieznanych historii – program publicystyczny 11:10 Sekcja 998: Małpa – telenowela dokumentalna produkcji TVP 11:30 Plebania (932) – telenowela produkcji TVP 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1314) – telenowela produkcji TVP 12:35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12:45 Polska racja – program publicystyczny 13:15 Kopciuszek (7) – serial obyczajowy produkcji TVP 13:40 Audycje Komitetów Wyborczych 13:50 Misjonarz na plaży – telenowela dokumentalna; reż.: Lucyna Sochacka 14:15 Duże dzieci – talk-show 15:00 Magazyn Ekspresu Reporterów 15:25 Zaolzie 15:45 Kuchnia z Okrasą: Kulebiak zdobywa świat 16:05 Laboratorium XXI wieku: Nauka dla innowacji – magazyn 16:30 Ostoja 17:00 Teleexpress 17:15 Domo-we przedszkole: Okulary – program dla dzieci 17:40 Telewizyjne Wiadomości Literackie 18:10 Sekcja 998: Małpa – telenowela dokumentalna produkcji TVP 18:35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:50 Plebania (932) – telenowela produkcji TVP 19:15 Dobranocka: Paczka znad Kangurkowego Potoku: Koty i pies Dingo – serial animowany produkcji australijskiej (2000) 19:30 Wiadomości 20:00 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1314) – telenowela produkcji TVP 20:35 Wieści Polonijne 21:05 Egzamin z życia (88) – serial produkcji TVP 21:50 Audycje Komitetów Wyborczych 22:15 Specjalista 22:40 Biznes z gwarancją: magazyn 23:00 Errata do biografii: Kazimierz Koźniowski 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:50 Sport Telegram 23:53 Misja specjalna – magazyn śledczy 0:15 Sekcja 998: Małpa – telenowela dokumentalna produkcji TVP 0:40 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 0:50 Plebania (932) – telenowela produkcji TVP 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz 8:30 Serwis info 8:40 Kalejdoskop regionalny 9:00 Serwis info flesz 9:30 Serwis info 10:15 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:00 Serwis info biznes 11:30 Serwis info 12:00 Serwis info świat 12:30 Serwis info 13:00 16/16 – cykl reportaży 13:30 Serwis info 14:05 Serwis info świat 14:30 Serwis info 15:00 Serwis info komentarze 15:30 Serwis info 16:00 Serwis ekonomiczny 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 U siebie 17:00 Kalejdoskop regionalny 17:15 Serwis kulturalny 17:30 Serwis info 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:25 Co warto wiedzieć 18:30 Okiem kamery 18:57 Audycje komitetów wyborczych 20:00 Wieczór z kraju 20:30 Serwis info 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 Magazyn ekonomiczny „Rzeczpospolitej” 22:30 Serwis info 22:45 16/16 – cykl reportaży 22:55 Serwis info 23:00 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info 0:05 Ekscentrycy 2 – serial dok.

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:40 Graczykowie – serial komediowy 9:15 Strażnik Teksasu – serial sens. 10:15 13 Posterunek – serial kom. 10:45 Miodowe lata – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obycz.

13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14:45 Świat według Bundych – serial kom. 15:15 Benny Hill 15:50 Wydarzenia 16:25 Interwencja 16:45 13 Posterunek – serial kom. 17:15 Miodowe lata – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia. sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Tylko miłość 20:55 Płytki facet – komedia romantyczna USA (2001) (21:55 Losowanie Lotto) 23:00 Zielone berety – komediodramat USA-Wlk. bryt. (2000) 1:20 Dziewczyny w bikini 2:20 Nocne randki

tvn

5:45 Telezakupy 6:30 Wykręć numer 7:30 Na Wspólnej – serial obycz. 8:00 Dzień dobry TVN 10:00 Perfekcyjna pani domu – pr. rozryw. 11:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 12:05 Superniania 13:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 13:45 Detektywi – serial sens. 14:15 Bez śladu – serial sens. 15:15 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 You can dance – po prostu tańcz – pr. rozryw. 23:10 Adwokat diabła – thriller USA (1997) 1:25 Na Wspólnej – serial obycz. 1:55 Nocne igraszki 2:55 Telezakupy 3:15 Uwaga! 4:05 Nic straconego

tvn

6:10 Telezakupy 7:10 Maraton uśmiechu 7:40 Noony kurs – serial sens. 8:40 Gorka zemsta – telenowela 9:35 Kryminalni – serial sens. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:40 Zabawa od kuchni 12:40 Telezakupy 13:55 Gorka zemsta – telenowela 14:55 Maraton uśmiechu 15:55 Przyjaciele – serial kom. 16:25 Pomoc domowa – serial kom. 17:00 Kryminalni – serial sensacyjny 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. USA 20:10 Mecz ostatniej szansy – komediodramat USA-Wlk. Bryt. (2001) 22:15 Serce Clary – dramat obyczajowy USA (1988) 0:25 Boogie Nights – dramat obyczajowy USA (1997)

TV 4

5:55 KINomaniaK 6:20 Drogówka 6:45 Muzyczne listy 7:35 TV Market 8:05 Ręce, które leczą 8:35 VIP – London Calling 9:05 Saint-Tropez – serial obyczajowy 10:10 Big Brother 4.1 – reality show 10:40 Happy Hour 11:40 Big Brother 4.1 – reality show 12:40 Mała czarna 13:40 Skrzydła – serial kom. 14:15 Wygraj fortunę 15:15 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:45 Saint-Tropez – serial obycz. 16:55 Skrzydła – serial kom. 17:30 Mała czarna 18:30 Big Brother 4.1 – reality show 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 – nominacje 21:00 Regina – serial obycz. 21:30 Zamiana żon 22:30 Pogromcy hitów 23:00 Big Brother 4.1 – ekstra 23:30 Happy Hour 0:40 Wydarzenia

PULS

6:30 Program religijny 6:55 Puls wieczoru 7:30 Wdowa w bieli – telenowela 9:30 Biana – droga do szczęścia 10:30 Audiencja generalna 12:00 Puls wieczoru 12:30 Magazyn przyrodniczy 13:00 Spotkania – dramat obyczajowy pol. (1957) 15:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 16:00 Wdowa w bieli – telenowela 18:00 Biana – droga do szczęścia 19:00 MacGyver – serial sens. 20:00 Puls wieczoru – mag. 20:45 Morderca zostawia ślad – kryminał produkcji polskiej (1967) 22:45 Autostrada do nieba – serial obycz. 23:45 MacGyver – serial 0:35 Magazyn przyrodniczy 0:55 Puls wieczoru

MISS „GŁOSU”, MISS NOWEJ HUTY

To już XI edycja konkursu. Konkurs cieszy się dużym uznaniem dziewcząt z Nowej Huty oraz Czytelniczek także spoza naszej dzielnicy. To zasługa sukcesów, jakie laureatki tego konkursu osiągają, i ich karier. W jedenastoletniej już historii konkursu wiele laureatek trafiło na światowe wybiegi jako modelki, wiele do świata sztuki, teatru, a także filmu. Współorganizatorem konkursu jest uznana w świecie agencja modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą wziąć udział dziewczyny, które poza urodą wyróżniają się ciekawymi pasjami, mają osiągnięcia w działalności artystycznej, sportowej lub w innej dziedzinie. Wiek 15–28 lat. Należy przesłać swoje zdjęcia (2–4) oraz charakterystykę: uzasadnienie zainteresowania konkursem z wyróżnieniem pasji i dotychczasowych osiągnięć. Elektronicznie: rores@bci.pl, lub: 30-960 Kraków 1, skr. poczt. 783. Kandydatki będą sukcesywnie prezentowane na naszych łamach w każdym tygodniu aż do końca listopada. W grudniu zaprezentujemy finałową dwudziestkę. Dzisiaj prezentujemy kolejną kandydatkę.

Kolejną kandydatką do tytułu miss jest **Agnieszka Książkiewicz**. Mieszka i uczy się w Nowej Hucie. Jest uczennicą technikum Hotelarskiego w Zespole Szkół Gastronomicznych nr 1. W gimnazjum przez trzy lata aktywnie uczestniczyła w rajdach organizowanych przez PTSM wraz ze szkolnym kółkiem geograficznym „Meander”. Zdobywała pierwsze miejsca oraz wyróżnienia na obszarze całej Małopolski. W 2003 r. została miss szkoły. Przez dwa lata tańczyła w szkolnej reprezentacji cheerleaderek. Obecnie tańczy w zespole cheerleaderek Zespołu Szkół Gastronomicznych. Jako statystka wystąpiła w serialu „W11” oraz „Detektywi”. Stara się być oryginalna – zachowuje swoją oryginalność i odmiennosc. Wyraża się to w ubiorze, muzyce, i tańcu.



Jest osobą energiczną, dlatego lubi taniec nowoczesny, w którym może wyrazić swoje uczucia i emocje. Od dłuższego czasu interesuje się muzyką i kulturą hip hopu. Pasjonuje ją sposób bycia oraz wyrażania siebie za pomocą prostych tekstów trafiających do wszystkich osób. W treści tych piosenek odbiorcy słyszą to, co dzieje się wokół nich i na co wcześniej prawdopodobnie nie zwracali uwagi. W swoim otoczeniu najbardziej nie odpowiada jej zachowanie dziewczyn, które nie mają kultury osobistej oraz wyglądem przypominają lalki „Barbie”. Ceni i lubi osoby, z którymi można porozmawiać na poważne tematy. Jest jednak tolerancyjna i w

każdym dostrzega pluse i minusy. Chciałaby znaleźć w Nowej Hucie więcej miejsc, w których można byłoby spokojnie usiąść ze znajomymi i zrelaksować się. Bezpieczeństwo na osiedlach o nocnej porze też powinno być zwiększone, ponieważ dużo ludzi odczuwa strach na samą myśl o wyjściu na zewnątrz po godz. 22. Widząc po ciemku krzyczących, zakapturzonych chłopaków nikomu nie jest przyjemnie. Jest jednak optymistycznie nastawiona do świata. Z natury jest energiczna i uśmiechnięta, co bardzo pomaga w nawiązywaniu nowych znajomości. Ma milion pomysłów na sekundę. Niewykluczone, że kolejną jej pasją stanie się modeling, już otrzymała taką propozycję. I ma nadzieję zadebiutować w pokazie mody już za miesiąc.

(mp)

Prawnik radzi

SIEDZIBA WSPÓLNOTY

Gdzie powinna się znajdować siedziba wspólnoty? Czy może być w mieszkaniu jednego z członków zarządu? Dotychczas korzystano z piwnicy jednej z klatek jako pomieszczenia na biuro zarządu.

Zgodnie z art. 41 kodeksu cywilnego, siedzibą osoby prawnej jest miejscowość, w której ma siedzibę jej organ zarządzający. Wspólnota mieszkaniowa jest określana mianem „ufomnej osoby prawnej”, stosuje się więc do niej większość przepisów dotyczących osób prawnych. Siedzibą wspólnoty jest więc miejscowość, w której znajduje się nieruchomości. Jeżeli jest możliwość wygospodarowania lokalu na biuro wspólnoty na terenie nieruchomości, to bardzo dobrze. Nie zawsze jednak taka możliwość istnieje. W takim przypadku dokumenty wspólnoty przechowywa-

ne są albo w biurze administratora, albo w lokalu jednego z członków zarządu. Pomieszczenie, w którym przechowywane są dokumenty wspólnoty, powinno spełniać wymogi stawiane przez prawo budowlane oraz rozporządzenie ministra infrastruktury w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie. Ponadto pomieszczenie powinno umożliwiać bezpieczne przechowywanie dokumentów – chronić przed ingerencją osób niepowołanych i przed zniszczeniem na skutek wilgoci czy temperatury.

(sp)

TVP1

5:20 Notacje – cykl dokumentalny
 5:30 Pomysł na życie - Ciepłe schroniska – cykl dokumentalny 5:55 Był taki dzień – felieton 6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6.18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 9:00 Moda na sukces 9:25 Tom: Tom w Paryżu – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2005) 9:55 Budzik 10:25 Nastoletni geniusze (7) – serial produkcji australijskiej (2003) 10:50 Moja farma: Sorcha i Cormac w Irlandii – serial dokumentalny produkcji francuskiej (2005) 11:10 Przyjaciele 11:25 Audycje Komitetów Wyborczych 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Europa bez między 12:40 Plebania (932) – telenowela produkcji TVP 13:05 Klan (1321) – telenowela produkcji TVP 13:35 Jaka to melodia? 14:05 Szczęśliwa karta – serial produkcji kanadyjskiej 15:00 Wiadomości 15:10 My Wy Oni – magazyn 15:35 Moda na sukces – serial produkcji amerykańskiej 16:00 Moda na sukces 16:30 Audycje Komitetów Wyborczych 17:00 Teleexpress 17:20 Celownik – magazyn 17:35 Klan (1326) – telenowela produkcji TVP 18:00 Jaka to melodia? 18:30 Plebania (937) – telenowela produkcji TVP 19:00 Wieczorynka: Przyjaciele z podwórka: Na bezdrożach prerii – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2005) 19:30 Wiadomości 20:00 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Pogoda dla kierowców 20:20 Zagubieni III (13) – serial produkcji amerykańskiej 21:15 Zagubieni III (14) 22:10 Sprawa dla reportera 22:45 Na własne oczy: Dlaczego demokracja?: Proszę, głosujcie na mnie – cykl dokumentalny produkcji chińsko-duńskiej (2007); reż.: Weijun Chen 23:45 Róg Brzeskiej i Capri – film obyczajowy produkcji polskiej (1979); reż.: Krzysztof Wojciechowski; wyk.: Janina Kondracka, Zbigniew Bartosiewicz, Edward Narkiewicz, Januariusz Gościński, Ryszard Fabisiak, Krzysztof Kości, Józef Słomka 1:00 Teleexpress nocą 1:15 Był taki dzień – felieton 1:20 Notacje – cykl dokumentalny 1:35 Zakończenie programu

TVP2

5:05 Statek miłości (117/249) – telenowela produkcji amerykańskiej (1981) 5:55 Statek miłości (118/249) 6:50 Telegazety 7:10 Audycje Komitetów Wyborczych 7:45 Dwójka Dzieciom: Przygody Goździka Ogródnika: Cuchnące buty – serial animowany produkcji australijsko-angielskiej (2005) 8:05 M jak miłość (34) 9:00 Pytanie na śniadanie (w tym Panorama: 9:55, 11:00 i Pogoda: 9:25, 10:25) 11:05 Lokatorzy: Wymarzona para – serial 11:40 Dr Quinn III (11) – serial produkcji amerykańskiej (1994) 12:25 Awantura o Basię: Awantura piąta, czyli rzecz o spisku prawdziwych kobiet – serial produkcji TVP 13:05 Co ci dolega?: Mały człowiek: Mówienie – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2004) 14:05 Duże dzieci – talk-show 15:00 Rezerwat namiętności: Elsa – serial produkcji francuskiej (1999) 16:00 Dla niesłyszących: M jak miłość (528) – serial produkcji TVP 16:55 Oto jest pytanie – teleturniej 17:20 Golf Pro Tour 17:30 Audycje Komitetów Wyborczych 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:50 Pogoda 19:00 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:30 Kulisy: Gwiazdy tańczą na lodzie 20:00 Barwy szczęścia (6) – serial obyczajowy produkcji TVP 20:25 Barwy szczęścia (7) 20:55 Od miłości do szczęścia (4) – felieton 21:00 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fabjuszwicza 21:30 Panorama 21:50 Pogoda 21:55 Sport Telegram 22:05 Dr House (7/22) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2004)

22:55 Pitbull (4) – serial policyjny TVP 23:50 Ulice Kultury (41) – magazyn 0:10 Czy świat oszalał?: Birma – wojna z własnym narodem – film dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 1:00 Był jazz – film fabularny produkcji polskiej (1984); reż.: Feliks Falk; wyk.: Bożena Adamek, Michał Bajor, Andrzej Grabarczyk, Jerzy Gudejko, Andrzej Chichłowski, Jacek Strzemżalski 2:40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6:30, 7:00, 7:30; Biznesowa piątka 6.18; Pogoda 6:32, 7:05, 7:33) 8:00 Wiadomości 8:10 Pogoda 8:15 Kwadrans po ósmej 8:35 Budzik: Chleb 9:00 Raj – magazyn 9:25 Telewizyjne Wiadomości Literackie 9:50 Wideoteka dorosłego człowieka 10:30 Wyjeżdżam – zostaję? – cykl reportaży 10:50 Nasze domy (6/12) – magazyn 11:10 Zaproszenie 11:30 Plebania (933) 12:00 Wiadomości 12:10 Klan (1315) 12:35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 12:45 Wieści Polonijne 13:15 Egzamin z życia (88) 14:00 Audycje Komitetów Wyborczych 14:20 Errata do biografii: Kazimierz Koźniowski 14:50 Biznes z gwarancją – magazyn 15:10 Specjalista 15:35 Misja specjalna – magazyn śledczy 16:00 Na misyjnym szlaku: Kapitan z Santa Klary – cykl reportaży 16:15 Zbudowali Bogu dom – reportaż 16:30 Raj – magazyn 17:00 Teleexpress 17:15 Budzik: Chleb 17:45 Wyjeżdżam – zostaję? – cykl reportaży 18:05 Było, nie minęło 18:35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 18:50 Plebania (933) 19:15 Dobranocka: Kasztaniaki: Różne różności 19:30 Wiadomości 20:00 Sport 20:05 Pogoda 20:10 Klan (1315) – telenowela produkcji TVP 20:35 Z daleka, a z bliska 21:15 Scena współczesna: „Pierwszy września” – spektakl teatralny; reż.: Krzysztof Lang; wyk.: Daniel Olbrychski, Maria Pakulnis, Maciej Zakościelny, Agnieszka Judycka, Cezary Łukaszewicz, Ryszard Barycz, Maria Niklińska, Olga Sarzyńska, Elżbieta Jarosik, Katarzyna Skarżanka 22:10 „Jest jak w niebie” – przeboje Lecha Janerki; koncert 22:45 Tren na śmierć cenzora (3) – film dokumentalny; reż.: Krzysztof Magowski 23:30 Panorama 23:45 Pogoda 23:50 Sport Telegram 23:53 Raj – magazyn 0:15 Wyjeżdżam – zostaję? – cykl reportaży 0:35 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 0:50 Plebania (933) 1:15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7:55 Serwis info Flesz 8:30 Serwis info 8:40 Kalendarz regionalny 8:50 Co warto wiedzieć 9:30 Serwis info 10:15 Gość poranka 10:30 Serwis info 11:05 Serwis info biznes 11:30 Serwis info 12:00 Serwis info świat 12:30 Serwis info 13:10 16/16 – cykl reportaży 13:30 Serwis info 14:00 Serwis info flesz 14:05 Serwis info świat 14:30 Serwis info 15:10 16/16 – cykl reportaży 15:30 Serwis info 16:15 Rozmowa dnia 16:30 Serwis info 16:50 Magazyn medyczny 17:00 Kalendarz regionalny 17:15 Rozmowa dnia 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:50 Audycje komitetów wyborczych 20:00 Wieczór z kraju 20:30 Serwis info 20:55 Trzeci wymiar 21:30 Serwis info 21:45 Kronika 21:50 Sport 22:00 Tematy dnia 22:15 Serwis info biznes 22:30 Serwis info 22:45 Patrol Trójki 23:05 Sportowy wieczór 23:30 Serwis info

POLSAT

5:45 Wstawaj! Gramy! 6:30 Sekret Laury – telenowela 7:30 TV Market 7:45 Wielka wygrana 8:40 Graczykowie – serial komediowy 9:15 Strażnik Teksasu – serial sens. 10:15 13 Posterunek – serial kom. 10:45 Miodowe lata – serial kom. 11:30 Samo życie – serial obycz. 12:00 Pensjonat Pod Różą – serial obycz. 13:00 Jesteś moim życiem – telenowela 14:00 Pierwsza miłość – se-

rial obycz. 14:45 Świat według Bunch – serial kom. 15:15 Benny Hill 15:50 Wydarzenia 16:25 Interwencja 16:45 13 Posterunek – serial kom. 17:15 Miodowe lata – serial kom. 18:00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18:50 Wydarzenia, sport, pogoda 19:30 Samo życie – serial obycz. 20:00 Tylko miłość – serial obycz. 21:00 Ekipa – serial political fiction (21:55 Losowanie Lotto) 22:20 Program publicystyczny 23:20 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku – serial sens. 0:15 Dziewczyny w bikini 1:15 Nocne randki

tvn

5:45 Telegazety 6:30 Wykręć numer 7:30 Na Wspólnej – serial obycz. 8:00 Dzień dobry TVN 10:00 Nigella gryzie 10:30 Wielkie porządki 11:05 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 12:05 Siłaczki 13:05 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 13:45 Detektywi – serial sens. 14:15 Bez śladu – serial sens. 15:20 Marina – telenowela 16:15 Rozmowy w toku – talk-show 17:25 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18:25 Detektywi – serial sensacyjny 19:00 TVN Fakty, sport 19:50 Uwaga! – magazyn 20:15 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny 20:55 Na Wspólnej – serial obycz. 21:30 Gliniarz z Beverly Hills 2 – komedia sensacyjna USA (1987) 23:35 Agenci NCIS – serial sens. 0:40 Twarzą w twarz – serial sens. 1:40 Multikino 2:05 Na Wspólnej – serial obycz. 2:35 Nocne igraszki 3:35 Telegazety 3:55 Uwaga! 4:15 Nie straconego

tvn

6:10 Telegazety 7:10 Maraton uśmiechu 7:40 Nie ma sprawy – serial kom. 8:40 Gorzka zemsta – telenowela 9:35 Kryminalni – serial sens. 10:40 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 11:40 Zabawa od kuchni 12:40 Telegazety 13:55 Gorzka zemsta – telenowela produkcji kolumbijskiej 14:55 Maraton uśmiechu 15:55 Przyjaciele – serial kom. 16:25 Pomoc domowa – serial kom. 17:00 Kryminalni – serial sensacyjny 18:05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 19:05 Przyjaciele – serial kom. 19:35 Pomoc domowa – serial kom. 20:10 Słoneczny wojownik – film sensacyjny USA (1986) 22:20 Nie z tego świata – serial s.f. 23:20 Boogie Nights – dramat obyczajowy USA (1997) 2:20 Wyścig po kasę

TV 4

5:55 KINomaniaK 6:20 Drogówka 6:45 Muzyczne listy 7:35 TV Market 8:35 Gram.Tv 9:05 Saint-Tropez – serial obyczajowy 10:10 Big Brother 4.1 – reality show 10:40 Happy Hour 11:40 Big Brother 4.1 – reality show 12:40 Mała czarna 13:45 Skrzydła – serial kom. 14:15 Wygraj fortunę 15:15 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 15:45 Saint-Tropez – serial obycz. 16:55 Skrzydła – serial kom. 17:30 Happy Hour 18:30 Big Brother 4.1 – reality show 19:00 Happy Hour 20:00 Big Brother 4.1 21:00 Ja cię Kocham, a ty śpisz – komedia romantyczna USA (1995) 23:10 Big Brother 4.1 – ekstra 23:40 Happy Hour 0:30 Wydarzenia

PULS

6:30 Program religijny 7:00 Żebro Adama 7:30 Wdowa w bieli – telenowela 9:30 Białka – droga do szczęścia 10:30 Telegazety 11:50 Puls wieczoru 12:30 Żebro Adama 13:00 Nie stoi na przeszłości – dramat psychologiczny produkcji polskiej (1980) 15:00 Autostrada do nieba – serial obycz. 16:00 Wdowa w bieli – telenowela 18:00 Białka – droga do szczęścia 19:00 MacGyver – serial sens. 20:00 Puls wieczoru 20:45 Dziewczyna z dobrego domu – komedia produkcji polskiej (1962) 22:45 Autostrada do nieba – serial obycz. 23:35 Taaka ryba – magazyn 0:05 MacGyver

Powstaje Pracownia Komputerowa im. Andrzeja Urbańczyka

KOMPUTERY DLA HARCERZY



W miniony poniedziałek Wojciech Filemonowicz, prezes Fundacji im. Andrzeja Urbańczyka, przekazał pięć komputerów harcerzom ZHP ze Szczepu im. Bartosza Głowackiego przy Gimnazjum nr 41 w os. Jagiellońskim 17. Ten szczer w tym roku obchodzi 40-lecie swojego działania, a od 1981 roku jego komendantem jest hm Zbigniew Babiuch. Hufiec pod jego kierownictwem prowadzi bardzo aktywną działalność. Wystarczy wspomnieć coroczny udział w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy i organizowane akcje letnie. W tym roku w Bazyli Hufca Lubliniec Kokotek w kolonii

i obozie uczestniczyło 100 zuchów i harcerzy. Dzięki jego zapobiegliwości harcerze posiadają piękną poczkówkę, w której można prowadzić codzienną działalność. Podarowane komputery staną się zaczątkiem Pracowni Komputerowej im. Andrzeja Urbańczyka. Prezes Fundacji Wojciech Filemonowicz zapowiada dalsze wsparcie pracowni zakupem innego sprzętu. W przekazaniu komputerów wzięli udział harcerze: Dawid Mokrecki, Grzegorz Mokrecki, Patryk Mastrzykowski, Kamil Kaparta, Piotr Ptryk, Marek Zieliński, Aleks Suwa i Wiliam Buras. (SP) Fot. autor

KRONIKA FILMOWA NR 100!

W 2004 roku na I Nowohuckim Maratonie Filmowym padła propozycja, aby realizować Nowohuckie Kroniki Filmowe. Pomysłodawcą był znany fotoreporter Staszek Gawliński.

Pomysłem zainteresowała się dyrektor Ośrodka Kultury im. Cypriana Kamila Norwida – Danuta Szymońska. Doszło do stworzenia pierwszej ekipy filmowej, na czele której stanął znany dokumentalista – reżyser Jerzy Ridan. Funkcję koordynatora prac i redaktora powierzono Annie Starewicz z Kina Studyjnego Sfinks, a „dobrym duchem” przedsięwzięcia stał się Maciej Tworóg (były radny UMK).

I tak się to wszystko zaczęło. Mało kto jednak wierzył w to, że Kroniki na dłuższą metę będą realizowane. Mówiono wówczas: „zrobicie ich może z dziesięć, no... góra dwadzieścia”.

No bo jak? Bez zaplecza sprzętowego, bez pieniędzy? Na początku poszczególne wydania ukazywały się co dwa tygodnie, później co tydzień. Było to trudne zadanie. Jerzy Ridan – który prowadził wówczas warsztaty filmowe w MDK im. A Bursy – postanowił poprosić młodzież o pomoc w realizacji materiałów filmowych. Pomysł wypalił, gwarantując regularne ukazywanie się Kronik. A trzeba wiedzieć, że wszystkie zrealizowano w wymaganym terminie (od pierwszego do setnego numeru!). Z czasem do realizacji Kronik dołączyła ekipa Roberta Musiałka (operatora współpracującego z Telewizją Kraków), a potem jeszcze Anny Pankiewicz i Marcina Kapronia (znanych z realizacji krótkich i dowcipnych filmów autorskich, także animowanych). Czwartą ekipę stworzył Marek Nawracaj, który pierwsze kroki realizatora stawiał na warsztatach filmowych MDK im. A. Bursy, a potem został studentem łódzkiej filmówki.

Kroniki są swego rodzaju ewenementem, ponieważ dorobiła się ich tylko Nowa Huta. W żadnym z miast polskich nikt ich nie robi. Kino Studyjne Sfinks wyświetla je przed każdym seansem, a Telewizja Kraków emituje kilka razy w tygodniu. Kroniki są archiwizowane, a katalog zrealizowanych tematów sukces-

sywnie się rozrasta. Kiedyś o Nowej Hucie tworzone wiele dokumentów. Filmowcy przyjeżdżali z Warszawy i Łodzi. Teraz w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida mamy własne ekipy filmowe, które rejestrują tematy o życiu, wydarzeniach i historii naszej dzielnicy.

Warto zobaczyć najnowsze, jubileuszowe wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej, którą rozpocznie występ chóru Krakowskiej Młodej Filharmonii ze Szkoły Muzycznej w Nowej Hucie. Potem Anna Starewicz przedstawi wszystkie ekipy realizujące materiały filmowe. Zobaczymy też skrótywo przegląd tematów wybranych ze stu zrealizowanych Kronik. Następnie Agnieszka Łoś z „Głosu Młodej Huty” rozmawiać będzie z Agatą Dębicką z os. Górali, która studiuje w Akademii Sztuk Pięknych i jest autorką wielu oryginalnych prac plastycznych. Niektóre z nich uzyskały nagrody, prezentowane były na wystawach oraz na stronach internetowych. O tym, że występ w Nowohuckiej Kronice nie jest łatwą sprawą, opowie kolejny materiał filmowy. Na zakończenie realizatorzy zaproszą nas do Styłowej, w której słynna wróżka Dzidiana Solska przepowie... Ale nie uprzedzajmy faktów. Tę Kronikę musicie zobaczyć!

100 wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej będzie można od piątku oglądać przed wszystkimi seansami w Kinie Studyjnym Sfinks oraz na antenie TVP3 Kraków w najbliższy poniedziałek o godz. 8.45 i 18.40. (r)



POZIOMO: 6. odkrywca prawa okresowości pierwiastków chemicznych, 9. gryzoń hodowlany, 10. 10 stopni w skali Beauforta, 12. punkt na niebie ponad pozycją obserwatora, 13. tytuł poematu Allena Ginsberga, 14. jedna z dyscyplin sztuk plastycznych, 18. wokalna forma muzyczna, popularna w średniowieczu, 19. służy do wypłaty gotówki, 20. lider gangu pruszkowskiego, 22. wpływy polityk Wielkiej Rewolucji Francuskiej, 25. figura w szachach, 29. podstęp, 30. numer komórki pamięci komputera, 31. forma pożyczania pieniędzy, 32. wybrzyk, 33. lek zabijający drobnoustroje.

PIONOWO: 1. stolica Libanu, 2. uczucie wstrętu, 3. instrument dęty z pojedynczym stroikiem, 4. poobiednia drzemka, 5. ubranie z dzianiny, 7. obmurowanie zabezpieczające brzeg rzeczny, 8. roślina wieloletnia o wyraźnie wykształconym pniu, 11. nazwa techniki malarskiej, 15. chaber, 16. można je lasować, 17. tytuł następców Mahometa, 21. wyprawa myśliwska, 23. największa wyspa Archipelagu Malajskiego, 24. gra planszowa, wywodząca się z szachów, 26. jednostka miary kąta, 27. pałeczka dyrygenta, 28. jeden z gazów szlachetnych, 29. impreza pod gołym niebem.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 24 października 2007 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 39:

POZIOMO: 5. dopełniacz, 8. grunge, 9. radar, 12. riksza, 13. Newada, 14. grzyb, 15. altana, 17. sherry, 19. drachma, 20. błichtr, 23. Turcja, 25. dubler, 27. lenno, 28. jesion, 30. gejzer, 31. Ustka, 32. urolog, 33. gubernator.

PIONOWO: 1. rodnia, 2. telemark, 3. antracyt, 4. majdan, 6. zdrowie, 7. brosza, 10. wodorotlenek, 11. Hitlerjugend, 16. nahaj, 18. haiku, 21. Kleopatra, 22. denaturat, 24. chirurg, 26. bojkot, 29. notabl, 30. gnomon.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 39 wylosował p. **Magdalena Żurek z os. Przy Arce**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9-15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

PIJANA UGODZIŁA MĘŻA

W nocy 9 października oficer dyżurny VII KP powiadomiony został o tym, że w jednym z nowohuckich mieszkań pijana małżonka ugodziła nożem śpiącego męża. Rannego pogotowie ratunkowe odwiozło do szpitala im. Rydygiera. Lekarze stwierdzili u niego zagrażającą życiu ranę kłutą w prawym boku. Natychmiast zoperowano mężczyznę. W tej chwili nie ma już zagrożenia dla jego życia. Mężczyzna przeżył tylko dzięki szybkiej pomocy lekarzy z pogotowia i szpitala.

48-letnią sprawczynię zatrzymała policja. W chwili zatrzymania była pijana. Miała ok. 2 promila alkoholu w wy-

chaniem powietrza. Kobieta noc spędziła w policyjnej izbie zatrzymań.

Świadkami całego zdarzenia były ich dwie dorosłe córki. Policja ustaliła, że kobieta jest notoryczną alkoholiką. Pije prawie codziennie. Z tego powodu zresztą kilka lat temu została wyrzucona z pracy. To zaatakowany tak brutalnie przez nią mąż pracuje i utrzymuje rodzinę. Kobieta jest wyjątkowo agresywna, wtedy gdy pije i wtedy gdy nie pije.

10 października prokurator zapozna się z zebranymi przez policjantów dowodami i podejmie decyzję co do dalszego losu zatrzymanej. (jdz)

• O godz. 9.30 na ul. Mościckiego przed Szkołą Podstawową nr 54, matka z 8-letnią córką przechodziła przez jezdnię w miejscu niedozwolonym ok. 15 m od przejścia dla pieszych. Po zwróceniu uwagi przez funkcjonariusza SM o popełnionym wykroczeniu i dawaniu złego przykładu dziecku, zaczęła się awanturować. Została ukarana mandatem 100 zł.

NA STRAŻY MIASTA

• O godz. 23.55 podczas patrolowania os. Handlowego, strażnicy miejscy ujawnili dwóch mężczyzn spożywających alkohol. Osoby te na widok strażników zaczęły wykrzykiwać słowa nieprzyzwoite, pokazując w stronę strażników środkowy palec. Nie wylegitymowali się strażnikom. Na miejsce zdarzenia wezwano patrol policji. Podczas oczekiwania na policjantów sprawcy zachowywali się agresywnie, znieważyli a następnie zaatakowali strażników miejskich. Założono im kajdanki, sprawcy znajdowali się pod wpływem alkoholu. Przekazano ich policji.

• O godz. 18.10 na ul. Kłosowskiego patrol strażników zauważył samochód jadący bez włączonych świateł, ponadto poruszał się on po jezdni „zyg-zakiem”. Po zatrzymaniu okazało się, że kierowca jest nietrzeźwy.

• Na osiedlu Albertyńskim zauważono kilkunastoletniego chłopca, który swe zdolności artystyczne chciał odzwierciedlić na elewacji budynku. Malował sprayem graffiti. Przybyły na miejsce ojciec chłopca porozumiał się z właścicielem nieruchomości w celu pokrycia kosztów odnowienia elewacji.

• Na osiedlu Na Stoku w godzinach południowych 14-latek postanowił sprawdzić celność swego oka poprzez rzucanie w przechodniów kasztanami. W wyniku podjętych działań ustalono, że ujęty chłopiec przy okazji przebywał na wagarach i pozostaje w zainteresowaniu policji. Chłopiec został przekazany do VII Komisariatu Policji.

• Na działce pomiędzy budynkami w rejonie ul. Petofiego w trakcie patrolu ujawniono palącą się wersalkę, od której zajęła się łąka. Wezwana na miejsce straż pożarna ugasiła pożar.

• Podczas kontroli os. Albertyńskiego w godzinach nocnych, strażnicy ujawnili grupę pięciu osób zakłócających ciszę i odpoczynek nocny, poprzez bardzo głośne zachowanie, zostali ukarani mandatami karnymi po 100 złotych. (mp)

**BIURO
OGŁOSZEŃ
NCK - red. „Głosu”
Tel. 643-44-33**

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 17 października 2007 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBENICA poleca książkę Sławomira Mrożka pt. „Uwagi osobiste” (wyd. Noir sur Blanc). Po trzydziestu trzech latach emigracji Sławomir Mrożek powrócił do Polski. Ta długa nieobecność i wyłączenie się z nurtu bieżących spraw dały autorowi niezastąpioną świeżość spojrzenia, dystans nam niedostępny. Dlatego też przeglądamy się w zwierciadle jego felietonów z bolesnym nieraz zadziwieniem.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

DILER NA BAKIER Z VAT

Policja zatrzymała znanego krakowskiego diler samochodowego – zarzuca mu się oszustwa podatkowe na dużą skalę. W siedzibie firmy policjanci z CBS przeszukali biura i zabezpieczyli duże ilości dokumentacji. Oprócz 52-letniego właściciela firmy, zatrzymano także czterdziestokilkuletniego głównego księgowego przedsiębiorstwa. Śledztwo w tej sprawie prowadzą policjanci z krakowskiego oddziału Centralnego Biura Śledczego wspólnie z funkcjonariuszami Wydziału Wywiadu Skarbowego Ministerstwa Finansów i pracownikami Urzędu Kontroli Skarbowej w Krakowie. Od kilku tygodni policjanci zbierali dokumentację dotyczącą sprzedaży samochodów w tym przedsiębiorstwie. Jak wynikało z rozpracowania, samochody sprowadzane z obszaru Unii Europejskiej (najczęściej z Włoch) miały zaniżoną ich rzeczywistą wartość. Kolejne nieprawidłowości wykryto już podczas sprzedaży samochodów w Polsce. Dotyczyły one zaniżania wartości samochodów wpisywanej w umowach kupna-sprzedaży, a tym, samym odprowadzania mniejszego podatku VAT. Szacuje się w tej chwili, że nieprawidłowości dotyczą ok. 3,5 do 4,5 tysiąca samochodów, sprowadzonych w latach 2002-2007. Z powodu tych nadużyć skarbu państwa poniósł straty w wysokości co najmniej kilku milionów złotych. Zatrzymanemu właścicielowi firmy zostały przedstawione zarzuty z artykułów mówiących o oszustwie oraz wystawianiu dokumentów, w których poświadczona była nieprawda. Za przestępstwa te grozi mu kara do 8 lat więzienia. Policjanci zabezpieczyli na poczet przyszłych kar mienie wartości ok. 300 tys. zł. W tym są samochody i pieniądze. Zabezpieczono również 123 samochody znajdujące się aktualnie w sprzedaży. Policjanci prowadzący sprawę mówią, że w sprawę może być zamieszanych jeszcze więcej osób, tak

pracowników, jak i innych osób związanych ze sprowadzaniem samochodów.

Od kilku tygodni poszukiwani byli także dwaj synowie dilera. Najpierw zatrzymano i aresztowano 27-latkę uważaną za prawą rękę ojca, a teraz zatrzymano drugiego z synów, który ma 22 lata. Do zatrzymania doszło podczas przekraczania przez niego granicy. On także został tymczasowo aresztowany.

ZOSTAWIŁ „WIZYTÓWKĘ”

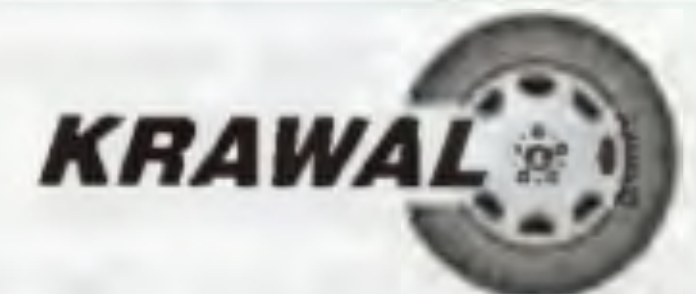
5 października ok. godz. 19.00 właściciel peugeota boxera (samochodu ciężarowego) zaparkowanego w os. Uroczym powiadomił policję o włamaniu do auta. Z samochodu złodziej skradł: kurtkę, dowód osobisty właściciela pojazdu i 800 zł. Policjanci wewnątrz pojazdu znaleźli telefon komórkowy, który jak później ustalono, należał do sprawcy włamania. Włamywacza zatrzymano w miejscu jego zamieszkania. Przyznał się do włamania. Dobrowolnie poddał się karze. Zastosowano wobec niego dozór policyjny i poręczenie majątkowe w wysokości 1400 zł.

Zatrzymany ma 24 lata. Jest mieszkańcem os. Uroczego. Wcześniej był już karany za włamania. I tym razem miał pecha. Prawdopodobnie komórka wyleciała mu w chwili, gdy zabierał łupy.

ROZBÓJ NA KOLOROWYM

8 października ok. godz. 14.00 w os. Kolorowym w rejonie liceum, 16-letni uczeń tej szkoły zaczepiony został przez dwóch młodych mężczyzn w wieku ok. 25 lat. Jeden ze sprawców zerwał mu z szyi złoty łańcuszek z krzyżykiem i ściągnął słuchawki z głowy, po czym zażądał wydania telefonu komórkowego. Pokrzywdzony, widząc ich przewagę, wyjął z kieszeni samsunga i oddał napastnikom. Poszkodowany straty wycenił na 1 tys. zł. O rozboju powiadomił policję 3 godziny później. Policja przyjęła zawiadomienie. Śledztwo w toku. (jdz)

SERWIS



OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

**Re restauracja „Piastowska” ZATRUDNI
wykwalifikowaną kucharkę oraz
technika technologa żywienia zbiorowego
(praca w biurze)
Tel. 012 648-27-26.**

**Chcesz, aby Twoje ogłoszenie dotarło do 250 tysięcy
mieszkańców Nowej Huty?**

TO PROSTE!

ZAMIEŚĆ JE W „GŁOSIE-TYGODNIKU NOWOHUCKIM”!
Biuro ogłoszeń - redakcja „Głosu” (NCK, przy pl. Centralnym).
Tel. 643-44-33. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-16.00.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBENICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej w tym numerze z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 17 października 2007 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

12.10.2007

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 41 (83)

Bo ten klub ma atmosferę...

„ZERWIKAPTUR” – NOWOHUCKI KLUB SZERMIERCZY

Jeśli chcesz przeżyć najciekawszą przygodę sportową Twojego życia, to zapisz się do naszego klubu na lekcje szermierki (dzieci od lat 10 do 70!) i weź udział w naszych treningach, walkach, wyjazdach na zawody i corocznych zgrupowaniach letnich. Oczekujemy Ciebie już dzisiaj, a najpóźniej jutro! – tymi słowami młodzi ludzie z klubu „Zerwikaptur” zachęcają (na swojej stronie internetowej) rówieśników do przyścia na treningi (szczegóły na temat terminów obok).

O tym, że dobrze (z różnych względów) jest uprawiać sport, nikogo chyba przekonywać nie trzeba. Faktem jednak jest, że choć obecnie młody człowiek ma do wyboru naprawdę niemało ciekawych propozycji, przerażająca większość z nas woli spędzać czas przed komputerem czy telewizorem. Próbuje zmienić tę sytuację, robimy wszystko co w naszej mocy, czyli kiedy tylko jest okazja, piszemy o miejscach i ludziach, którzy są sportem zarażeni i chętnie tę „zarazę” rozprzestrzeniają. Nie liczymy na to, że wywołamy epidemii, ale jeśli uda się zarazić choć kilka osób, poczytamy to sobie za sukces. Dziś kilka słów o szermierce i o naszym nowohuckim klubie „Zerwikaptur”.

Szermierka, dawniej fechtunek, sztuka władania białą bronią; dawniej zw. fechtunkiem; jako dyscyplina sportowa dzieli się na 3 konkurencje: floret, szpada i szabla (z encyklopedii PWN tak dla pewności, że wszyscy myślimy o tym samym). Jako sport zalecana w zasadzie dla każdego, pozwala wyrobić w sobie wyjątkową precyzję, kształtuje prawidłową postawę ciała, uczy skupienia i daje

niesamowitą satysfakcję. Polscy szermierze (medalowi olimpijczycy) to m.in.: Sylwia Gruchała, Magdalena Mroczkiewicz, Anna Rybicka, Barbara Wolnicka, Piotr Kiełpikowski, Adam Krzesiński, Cezary Siess, Ryszard Sobczak, Marian Sypniewski.



W tym szacownym gronie znajdują się również opiekunowie-trenerzy klubu „Zerwikaptur” Genowefa Stawarz-Rydz i Wojciech Rydz. Oni czuwają nad młodzieżą, można powiedzieć są „matką i ojcem” klubu. Oprócz tego młodymi szermierzami zajmują się instruktorzy Rafał Dobrowolski i Łukasz Szajna. Wiedzioną ciekawością poszłam na trening, udało mi się postrzymać w rękę szpadę (polecam) i porozmawiać z Rafałem Dobrowolskim.

A.: Od jak dawna istnieje klub?

R.D.: „Zerwikaptur” działa od 2002 roku, wcześniej były początki szermierki w Albertusie, ale to był krótki epizod. Na dobre zaczęło się, gdy klub nawiązał współpracę ze Szkołą Społeczną nr 3 przy os. Dywizjonu

jowych, a czasem nawet za granicę. Teraz przyszło kilkoro całkiem młodych dzieciaków, pierwszo- i drugoklasistów, którzy stawiają pierwsze kroki, mam nadzieję, że zostaną i przyprowadzą kolegów. Poza tym mamy paru pełnoletnich zawodników, od czasu do czasu wracają do klubu ci, którzy byli w jego początkach, a potem poszli inną drogą. Ostatnio chodzi mi po głowie pomysł, aby utworzyć grupę dla dorosłych, taką zupełnie rekreacyjną.

A.: Dlaczego „Zerwikaptur”?

R.D.: Nazwa klubu? No cóż, wyobraź sobie, że dla dzisiejszych piętnastolatków Sienkiewicz to nuda..., a Kmicic to jakiś piroman, który wysadził armaty. A na zawodach „O Miecz Zerwikaptur Longinusa Podbięty”, które organizuje nasz klub, mogą walczyć o miecz naturalnych rozmiarów i jeszcze pooglądać Longinusa, który kibicuje zawodnikom. Pewnie to niewiele, ale myślę, że zawsze to jakiś mały kroczek, który coś im kiedyś uświadomi.

A.: Czy sam trenowałeś?

R.D.: No i tu się zdziwisz... Nie trenowałem! Jestem niemal w całości, wychowankiem „Zerwikaptura” i wszystko, co umiem w tej chwili, zawdzięczam Genie i Wojtkowi, a szermierkę zacząłem uprawiać, mając 32 lata (7 lat temu). Późno? Być może... Ale chyba nawet Benhacker ani Lozano nie wytrzymałoby na boisku całego meczu, prawda? Teraz dopiero przygotowuję się do turnieju „weteranów”, bo zbliżam się do czterdziestki. Zaczynałem jako sympatyk, ojciec jednego z zawodników, potem zrobiłem uprawnienia instruktora, a teraz do tego zostałem wiceprezesem klubu.

A.: Dlaczego kochasz to, co robisz (bo że kochasz to widać ☺)?

R.D.: A można nie kochać? ☺ Na to nie ma jednoznacznej odpowiedzi. Sama dyscyplina jest niezwykle wymagająca. To sport, w którym wiele elementów, to znaczy technika, taktyka, koncentracja, sprawność ogólna, szybkość, refleks, a przede wszystkim myślenie, musi występować łącznie i współgrać ze sobą. Najsprawniejszy fizycznie zawodnik, jeżeli nie będzie myślał w czasie walki albo jeżeli nie skupi się na przeciwniku, nie ma szans osiągnąć sukcesu. I wreszcie sam klub, dzieciaki, z którymi pracuję, jeżdżę na zawody, obozy. Znam ich problemy, cieszę się ich sukcesami, nie tylko tymi szermierzymi. Rodzice, z którymi spotykamy się od czasu do czasu poza salą, inne imprezy, np. mecz piłki nożnej zawodnicy kontra ojcowie. To wszystko, co tworzy atmosferę klubu. Bo ten klub ma atmosferę.

(CDN)

A.: Ile osób w tej chwili uczęszcza na zajęcia i w jakim są wieku?

R.D.: W tej chwili w klubie trenuje około 30 zawodników, w wieku od 8 do 22 lat, z czego czołówka, jedynastka z roczników 1991–1993, to zawodnicy z dość dużym stażem, jeżdżący na większość zawodów kra-



SZERMIERCZY UCZNIOWSKI KLUB SPORTOWY „ZERWIKAPTUR”

os. Dywizjonu 303 nr 35, 31-874 Kraków.

PRZYJDŹ, TRENUJ Z NAMI SZERMIERKĘ, NASZ NARODOWY, POLSKI SPORT OLIMPIJSKI!

GWARANTUJEMY:

- Wysoki poziom treningów pod kierunkiem dyplomowanych trenerów, byłych członków kadry olimpijskiej,
- miłą atmosferę w klubie,
- możliwość sprawdzenia się na zawodach szermierczych krajowych i międzynarodowych.

TERMINY TRENINGÓW:

SZKOŁA PODSTAWOWA nr. 101, os. Jagiellońskie nr 9
Treningi dla początkujących:
poniedziałek – godz. 16.30–18.00,
wtorek – godz. 16.30–18.00, czwartek – godz. 16.30–18.00.

ZESPÓŁ SZKÓŁ SPOŁECZNYCH nr 3, os. Dywizjonu 303 nr 35
poniedziałek – godz. 16.30–17.30 grupa początkująca, godz. 17.30–19.45 grupa zaawansowana, wtorek – godz. 16.30–19.15 dla wszystkich, środa – godz. 14.30–16.30 grupa początkująca, godz. 16.30–18.30 grupa zaawansowana, godz. 18.30–19.30 konsultacje, czwartek – godz. 16.30–19.15 dla wszystkich.
Tel.: (12)649-26-02, 0505-102-307, 0502-350-044

WIĘCEJ INFORMACJI W INTERNecie: www.zerwikaptur.pl, e-mail: ralf4sz@wp.pl.

CZEKAMY NA CIEBIE!

OSTATNIA EDYCJA KURSU DLA POCZĄTKUJĄCYCH PRZEDSIĘBIORCÓW

W dniach 15.10–26.10.2007 Centrum Przedsiębiorczości Społecznej zaprasza na ostatnią edycję kompleksowego kursu, obejmującego całościowe przygotowanie do założenia własnej działalności gospodarczej.

Szkolenie „Jak założyć własną firmę” jest kursem bezpłatnym, skierowanym do osób:

- bezrobotnych
- niepełnosprawnych
- absolwentów OHP
- młodych osób korzystających z pomocy MOPS-u

W programie:

- Formy prawne działalności gospodarczej

- Jak założyć własną firmę krok po kroku
- Wizerunek firmy i kontakt z klientem
- Optymalizacja rozwiązań podatkowych
- Podstawowe zasady rozliczania się z ZUS
- Źródła pożyczek, kredytów
- Zasady pozyskiwania pomocy unijnej
- Firma w sieci

Osoby zainteresowane uczestnictwem w szkoleniu „Jak otworzyć własną firmę” zapraszamy do Centrum Przedsiębiorczości Społecznej, os. Centrum C 10, tel.: (012)425-03-88 lub (012)680-09-50, e-mail: cps@prymus-ip.com, www.getco.eu/cps

ZAPISY PRZYJMujemy DO 11.10.2007

„GENIUS LOCI” W ŁAŹNI NOWEJ!

Genius Loci to dobry duch miejsca, opiekuńcza siła, coś, co sprawia, że dana przestrzeń jest jedyna w swoim rodzaju. Miejsca, które mają Genius Loci, określane są jako szczególne, wyjątkowe, o niezwyklej atmosferze, przyciągające do siebie ludzi, generujące niezwykle zjawiska, stymulujące rozwój talentów, i wreszcie emanujące na inne miejsca. I takim miejscem właśnie od 6 do 28 października na pewno będzie Łaźnia Nowa, w której: *prezentować będziemy najciekawsze oraz najzna-*

*niósł on bowiem gigantyczny sukces w Dublinie). Z Dolnego Śląska przyjeżdża też Wałbrzych ze spektaklem *Był sobie Polak... i Diabeł* w reżyserii Moniki Strzepki. Ciekawa i zaskakująca burleska, zrobiona w konwencji reality show. Również Mickiewiczowskie *Dziady* w oryginalnej reżyserii Lecha Raczka będą na pewno gratką dla prawdziwych zapaleńców – teatromanów.*

Na pewno każdy znajdzie na festiwalu coś dla siebie, ma do wyboru 11 spektakli!

może mi się niespecjalnie podobają, ale uważam, iż warto, a nawet trzeba je pokazać.

Każdy ze spektakli był nagradzany, zauważany. Wokół jednych był duży szum medialny, inne dostały dużo nagród, wokół innych z kolei krąży legenda miejsca, jak w wypadku Teatru Wierszalina... Te gorące „punkty zapalne” postanowiłem właśnie ściągnąć do Krakowa, do Nowej Huty. Bardzo ważna jest tu temperatura i atmosfera miejsca, która współtowarzyszy festiwalowi.



Scena z „Bóg Niżyński”, w reżyserii Piotra Tomaszuka (Teatr Wierszalina z Supraśla).

mniejsze wydarzenia teatralne z całej Polski, które miały premiery w ostatnim sezonie (bądź ich premiery odbędą się w najbliższym czasie) – zapewnia Bartosz Szydłowski, pomysłodawca i dyrektor artystyczny Festiwalu Genius Loci, dyrektor naczelny i artystyczny Teatru Łaźnia Nowa. – *Genius Loci to duch opiekuńczy miejsca, ale tego ducha wywołują ludzie. Genius Loci to żywe doświadczenie i rozmowa na temat rzeczywistości. Nie jest ani licytacja, ani konkursem, raczej zgromadzeniem wokół wspólnej idei, skupieniem się na człowieku, pomostem między ulicą a miejscem kultury.*

Przyjadą do Nowej Huty teatry z Supraśla, Wrocławia, Olsztyna, Bydgoszczy, Zielonej Góry, Wałbrzycha oraz Legnicy. Na pewno ciekawym wydarzeniem będzie premiera *Zażnij teraz w ogniu* w reżyserii Przemysława Wojcieszka 12 X. Również spektakl muzyczny pt.: *Smycz* w reżyserii Natalii Korczakowskiej zasługują na szczególną uwagę (od-

♦ ♦ ♦
Idea festiwalu Genius Loci powstała 6 lat temu jeszcze w Łaźni na ul. Paulińskiej na Kazimierzu.

Celem tego festiwalu zawsze było tak naprawdę pokazanie różnorodności, wielogłosu, permanentnej walki, jaką ośrodki kultury (nie tylko teatry) podejmują, żeby się przebić do publiczności, powiedzieć, dlaczego ich działanie jest najważniejsze. To jest potrzeba, która w Krakowie jest absolutnie niezbędna, bo tak naprawdę dawno nie było w nim tego typu festiwali. – mówił Bartosz Szydłowski. – A ponieważ jest to mój autorski projekt, wybieram spektakle sam, według własnego widzimisię ;-). Przede wszystkim znam ludzi, którzy za tymi projektami stoją, i wiem, że dany liderów warto do siebie zaprosić, podyskutować... To jest bardzo istotne. Kieruję się temperaturą wokół projektu, bo to widzimisię jest złożone z kilku elementów: mojego gustu, ale też i chęci pokazania również tych spektakli, które

Jedno na pewno jest faktem – co roku na festiwal Genius Loci przychodzą tłumy ludzi w każdym wieku. W niedzielę, 7 X na spektaklu pt.: *Bóg Niżyński*, w reżyserii Piotra Tomaszuka (Teatr Wierszalina z Supraśla) była nadwyżka publiczności, widzowie, dla których zabrakło krzeseł, siedzieli na podłodze pod sceną lub po prostu stali, gdzie tylko była wolna przestrzeń. To się nazywa kochać teatr!

Dużym plusem festiwalu są też ceny biletów – 15–20 zł. za spektakl!

Chodzi nam tu przede wszystkim o całość, o Genius Loci, bo widzimy duże zainteresowanie tego typu festiwalami, spotkaniami. O to, co się później przekłada na interakcje między widzami a aktorami. I to jest tutaj najważniejsze – powiedział Bartosz Szydłowski.

Szczegóły programu festiwalu znajdziecie na stronie www.laznianowa.pl.

Barbara Karpierz

NORYMBERSKIE INSPIRACJE W NOWEJ HUCIE – GOŚCIE OGRODU DOŚWIADCZEŃ

5 października br. w Ogrodzie Doświadczeń gościliśmy grupę pracowników Urzędu Miasta Norymbergi Wydziału Kultury. Niemieckich gości przyprowadził do Ogrodu Doświadczeń **Ferdynand Nawratil** – dyrektor Nowohuckiego Centrum Kultury.

Po Ogrodzie oprowadzała gości **Anna Krochmal** – koordynator ds. utworzenia parku edukacyjnego w Krakowie.

Niektórzy z gości uczestniczyli w tworzeniu norymberskiego parku edukacyjnego – tzw. Pola Doświadczeń Zmysłowych, które funkcjonuje w Norymberdze już od kilkunastu lat! Dlatego też z wielkim zainteresowaniem przyglądali się krakowskiemu przedsięwzięciu.

I choć ekspozycja naszego Ogrodu Doświadczeń jest różna od norymberskiej, to jednak mają one tę samą ideę edukacji przez zabawę, która ma budzić wrażliwość zwiedzającego na otaczający świat. Dodajmy, że idea norymberskiego Pola Doświadczeń Zmysłowych była główną inspiracją dla twórców krakowskiego Ogrodu Doświadczeń.

Goście, spacerując po Ogrodzie i wykonując różne eksperymenty, zadawali wiele pytań; in-



strukturzy Ogrodu pomagali zwiedzającym w poznawaniu zasad działania krakowskich instalacji dydaktycznych.

Spotkaniu towarzyszył szczególnie klimat radości i pasji tworzenia ciekawych przedsięwzięć, z jaką przed wielu laty tworzył znany w Niemczech pedagog i pasjonat edukacji przez zabawę **Hugo Kukelhaus**, a następnie grupa przyjaciół Kukelhasa po jego śmierci zrealizowała norymberski park edukacyjny, aż wreszcie w zupełnie innych warunkach i w innym czasie krakowskim entuzjastom udało się stworzyć Ogród Doświadczeń.

RE KREACJA W ALEI RÓŻ 30 września 2007 r.

Impreza zorganizowana przez Studio Sztuki Ogrodowej „Pergonia i Róża”, cieszyła się dużym zainteresowaniem mieszkańców. Pisaliśmy o niej w zeszłym tygodniu, nie sposób jednak było wspomnieć o wszystkim, co się działo (a działo się naprawdę dużo). Dlatego dziś wracamy do tematu, by zatrzymać się w dwóch miejscach. Najpierw przysiadźmy na chwilę w „Clubie 1949”, który należał (m.in.) do strefy komiksu, to właśnie gospodarze tego miejsca (Maciek Twaróg i Paweł Derlatka) odpowiedzialni byli za ekspozycję w przestrzeni alei Róż komiksu o Nowej Hucie. Podążając za kolejnymi obrazkami komiksu, „ładowaliśmy” spokojnie w Clubie, gdzie mogliśmy oglądać pozostałe strony lub zakupić całość wszystkich czterech komiksów zgromadzonych w jednym wydawnictwie przy okazji napić się kawy, herbaty i zjeść (specjalnie na tę okazję upieczonego) pączka z różą. Wszystkim, którym komiks się spodobał (oraz zainteresowanym, którzy nie mieli okazji go zobaczyć), przypomniemy, że jest on w ciągłej sprzedaży w „Clubie 1949” na os. Uroczym. Wybierając spacer (dla spalania kalorii czy też rekreacji ☺), wiele osób trafiło do salonu róż, zorganizowanego w fotogalerii na Placu Centralnym, gdzie dr. Zofia Włodarczyk, specjalista uprawy róż udzielała wszystkim zaintereso-



wanym porad z zakresu hodowli i pielęgnacji tych królewskich kwiatów. Korzystając z licznych atrakcji (o większości z nich możecie przeczytać w pierwszej części relacji w poprzednim numerze naszej gazety), większość mieszkańców Nowej Huty, którzy tego dnia zawitali w alei Róż, pozostała tam do samego wieczora. I mówiąc trywialnie „opłaciło się”, tych bowiem, którzy dotrwali do zmroku i ponownie zawitali do „Clubu 1949”, czekał pokaz Fire Dance w wykonaniu nowohucianek

próbujących zarazić tą interesującą odmianą sztuki ulicznej mieszkańców naszej dzielnicy. Z tej atrakcji skorzystali ci, którzy zostali do końca imprezy, była również grupa osób, która przyszła specjalnie, żeby popatrzeć na tańczące dziewczyny. Łącznie pod Clubem zgromadziło się około 40 osób.

Wszystkim, którzy przyłożyli choćby małą paluszkę do tej imprezy, bardzo dziękujemy i prosimy o jeszcze.

(AL)

Fot.: Magdalena Ziemiańska

STANISŁAW ZIĘBA



11
nr **11** lista nr **8**
do Sejmu RP

TAK DALEJ BYĆ NIE MOŻE!

Spółeczności lokalne winny mieć sprawdzonych, skutecznych przedstawicieli w Parlamencie.

**Szanowni Krakowianie,
Mieszkańcy Nowej Huty!**

Nadszedł czas niespodziewanych wyborów. Pracę Sejmu tej skróconej kadencji oszczędźcie Państwo sami.

Ja ją kwalifikuję jako czas niewykorzystanych szans dla Polski. Pozorne działania rządzących sprawiły, iż nie było lepszego, rozsądnego wyjścia jak skrócić kadencję i wybrać nowych lepszych przedstawicieli.

Czy będą lepsi? Czy dawni posłowie, a dziś kandydaci, wyciągnęli odpowiednie wnioski?

Trudno dziś przewidzieć, ale jedno jest pewne - tak dalej być nie może!

Spółeczności lokalne winny mieć uczciwych i skutecznych przedstawicieli w Parlamencie.

Nie można mówić ludziom tylko o tym, co co im się należy, ale trzeba wiedzieć, jak to wykonać.

Stawiam więc dziś do Państwa dyspozycji moją osobę.

Wiem, jak to zrobić, udowadniam to od 1980 roku:

- ✓ jako założyciel i działacz „Solidarności”,
- ✓ jako radny Miasta Krakowa od 1994 roku,
- ✓ jako przewodniczący Dzielnicy Mistrzejowice.

W latach 1998-2006, przewodnicząc Radzie Dzielnicy XV, przeprowadziłem gruntowne prace obejmujące:

- infrastrukturę drogową
- ogródki i place zabaw.

Największą inwestycją w czasie mojego przewodniczenia była budowa Parku Mistrzejowickiego.

Jestem także inicjatorem powstania kuchni dla potrzebujących na os. Krakowiaków (700 obiadów dziennie).

W 1992 roku założyłem Fundację „Solidarni Solidarnym”, dzięki której, między innymi, na wakacje nad polskie morze wyjechało ponad 14 000 dzieci.

W Sejmie chciałbym przede wszystkim zająć się polityką społeczną.

Moja działalność samorządowa prowadzona od 1994 roku - jestem przewodniczącym Komisji Rodziny i Polityki Społecznej w Radzie Miasta Krakowa - daje gwarancję skutecznych działań.

Ale nie tylko polityka społeczna jest moim zadaniem.

W dwóch ostatnich kadencjach pracuję w komisjach Rady Miasta:

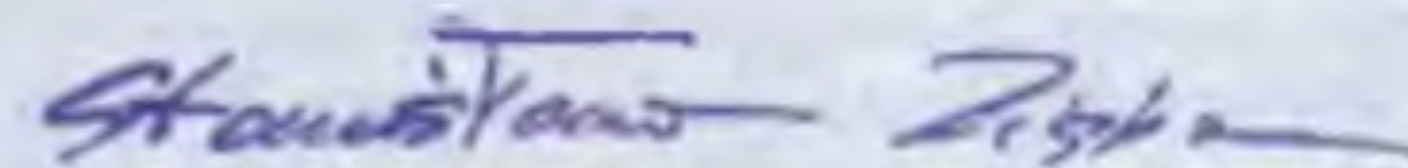
- budżetowej
- wykorzystania środków z Unii Europejskiej.

Mam więc wiedzę i przygotowanie, aby skutecznie zabiegać o środki dla Krakowa i walczyć o godne warunki życia każdego człowieka.

Ja nie obiecuję, ja działam - ważny jest dla mnie każdy człowiek - to nie hasło, to prawda!

Chcę zrobić o wiele więcej, pomóżcie mi w tym i oddajcie głos na mnie 21 października 2007 roku.

Z wyrazami należącego szacunku



Lista nr 8, pozycja 11



**Aby kontynuować
dzieło i styl
Andrzeja
Urbańczyka**

**Wojciech
Filemonowicz**
Lewica i Demokraci

nr 3 na liście nr 20

LiD
www.lid.org.pl
NOWA LEWICA I DEMOKRACI



4 NA LIŚCIE NR 20

Mądre rządy zamiast głupich wojen

Kazimierz Chrzanowski



Lewica i Demokraci

Rozstrzygnięto konkurs sceniczny i taneczny

GAUDIUM 2007

Stowarzyszenie Pomocy Socjalnej Gaudium et Spes. obchodzące w tym roku 10-lecie swojej działalności, wraz z Domem Pomocy Społecznej, os. Hutnicze 5, Kraków po raz kolejny zorganizowało Krakowskie Spotkania Artystyczne „Gaudium”. Tegoroczne XXIX Krakowskie Spotkania Artystyczne „Gaudium” odbywały się w dniach 1-4.10.2007r. w Nowohuckim Centrum Kultury.

Na scenie zaprezentowały się 34 zespoły z województwa małopolskiego, województw sąsiednich, a także goście z Białorusi. Artyści przedstawili przeróżne programy: od spektakli teatralnych, pantomicznych, poprzez tańce do prezentacji pieśni ludowych własnego regionu oraz znanych i popularnych piosenek. W tym roku na scenie królowały piosenka i taniec. W związku z obchodami 750-lecia lokacji miasta Krakowa, na Gaudium nie zabrakło również akcentów podkreślających to wydarzenie. Przez cały czas trwania festiwalu na scenie i wśród publiczności pojawiały się postaci ściśle związane z historią Krakowa m.in.: król Krak, królowa Wanda, Stańczyk, Szewczyk Dratewka oraz Smok Wawelski, a w trzecim dniu spotkań program wzbogacono o Konkurs Historyczny z wiedzy o Krakowie. Konferansjerami Krakowskich Spotkań Artystycznych „Gaudium” byli uczniowie krakowskiej Szkoły Aktorskiej i Telewizyjnej „SPOT”. Jak co roku festiwal cieszył się dużym zainteresowaniem, przyciągając szerokie grono publiczności, w którym znalazły się dzieci z nowohuckich przedszkoli, uczniowie szkół, studenci, podopieczni różnych placówek opieki i pomocy społecznej. O wynikach konkursu plastycznego pisaliśmy w ub. tygodniu. W tym numerze „Głosu” podajemy wyniki konkursu scenicznego i tanecznego.

W skład tegorocznej jury scenicznego weszli: Ewa Owsiany – dziennikarz, Renata Jabłońska – scenograf, Krystyna Hussak-Przybyło – pedagog, Paweł Morszumański – kompozytor, Robert Wyród – aktor, pedagog. Werdykt jury konkursu Krakowskich Spotkań Artystycznych „Gaudium” brzmiał następująco: WYRÓŻNIENIA otrzymali: DPS os. Hutnicze 5, Kraków; za program „Nie przyszliśmy Was nawracać”, DPS im. L.A. Helclów, ul. Helclów 2, Kraków; za program „Czy na Brackiej pada deszcz?”, DPS ul. Łanowa 39, Kraków; za program „Europa da się lubić”, MDDPS ul. J. Sas-Zubrzyckiego 10, Kraków; Klub Integracyj-

ny Niewidomego Seniora ul. Bandtkiego 19, Kraków; za program „Krótki kurs historii Krakowa”, WTZ Fundacji im. Brata Alberta ul. Przemysłowa 2, Chelmek; za program „Taniec motyli”, WTZ ul.



Przemysłowa 18, Brzesko; za program „Kopciuszek”, WTZ Proszówki 346, Bochnia; za program „Katharsis”.

NAGRODĘ SPECJALNĄ przyznano dla: Domu-Internatu z Wasiliszek, koło Grodna, Białoruś za program prezentujący elementy kultury i folkloru swojego narodu oraz przesłanie przyjaźni, którą można budować poprzez sztukę. Główne nagrody otrzymali: I miejsce – SZP im. W. Sherborne, ul. Przedszkolna 1, Czerwionka-Leszczyny; za program „Widzenia”, II miejsce exaequo: WTZ Łyszkowice 64, Koniusza; za program „Shin on – Rytm serca”, WTZ os. Górali 19, Kraków; za program „Nawiedzony skarb”, III miejsce równorzędne: WTZ ul. Wyszyńskiego 18, Gorlice; za program „Na jarmarku”, ŚDS „Chatka”, ul. Podtatrzańska 47a, Nowy Targ; za program „Wesele góralskie”, ŚDS ul. św. Jadwigi 4, Pszczyzny; za program „Prezentacja pieśni regionu ziemi pszczyńskiej”.

Podczas Gaudium odbył się również II Turniej Tańca Towarzyskiego dla osób niepełnosprawnych. 16 par wzięło udział w sambie, a 13 par w rumbie. Jury w składzie Beata Marszałek – prezes Sportowego Klubu Tanecznego „Styl”, Julia Bugajska – tancerka – oraz Maciej Baran – tancerz – wyłoniło następujących zwycięzców: Samba I miejsce para nr 5 – Janusz Więcej i Elżbieta Kaczmarczyk – Integra-

cyjny Klub Seniora „Lajkonik”, II miejsce para nr 6 – Stanisław Sawicki i Lucyna Barszcz – Integracyjny Klub Seniora „Lajkonik”, III miejsce para nr 1 – Sławomir Bartyzel i Ewa Sonik – WTZ os. Centrum C. Rumba: I miejsce para nr 19 – Artur Barkiet i Agnieszka Grzegorzek WTZ os. Górali, II miejsce para nr 17 – Andrzej Gąsiorek i Magda Mrzygłocka ŚDS ul. Piekarska, III miejsce para nr 5 – Janusz Więcej i Elżbieta Kaczmarczyk – Integracyjny Klub Seniora „Lajkonik”.

Krakowskie Spotkania Artystyczne „Gaudium” zostały zrealizowane dzięki wsparciu i pomocy instytucji i ludzi dobrej woli: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Józefińska 14, Kraków, Firma Handlowa Mark 7, ul. Grzegorzewska 79, Kraków, Irena Pałka, Zakład Przetwórstwa Mięsnego, ul. Taklińskiego 24, Kraków, Czesław Fraczek, Zakład Rozbioru Mięsa „Zakopianka”, Mogilany, Grażyna Postawa, FHP Grosik, ul. Półnanki 21, Kraków, Maria i Mieczysław Zajac, Wielkanoc 24, k. Gołczy, Zofia Kwiecień, Wytwórnia Wędlin, Giebułtów 66, Piekarnia Jerzy i Barbara Buczek sp.j., ul. Kuźnia 1, Kraków, Tadeusz Filipek, Stanisław Filipek, Łukasz Bednarczyk, Zakład Produkcji Spożywczej „Ekler” sp.c. Baranówka 189, Pracownia Cukiernicza „Dorotka”, Kameccy sp.c. 1957, os. Teatralne 28, Kraków, Wojciech Doliński, Pracownia Cukiernicza, ul. Legionów Piłsudskiego 13, Kraków, Jan Starowicz, Pracownia Cukiernicza, ul. Stradom 7, Kraków, Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna Jasiona, Prudnik, Jerzy Mardyła, Firma Handlowa „JUMAR”, ul. Makuszyńskiego 15, Kraków, Elżbieta i Marcin Rachwał, Piekarnia, os. Na Wzgórzach 4a, Kraków, Ryszard Rutkowski, PPUH „KRAK-OGROD”, Jazdowniczki 13, Proszowice, Katarzyna Zajac, Cafe Club, Ryszard Pichola, Linea-Agencja Reklamowa, ul. Dobrego Pasterza 116, Kraków, PPHU „Lewal-Pol” S.J., ul. Saska 23, Kraków, Jacek Mleczko, „Ogród Galeria”, ul. Jesionowa, Kraków. Obsługą Techniczną zajmowali się pracownicy Nowohuckiego Centrum Kultury, a obsługę w czasie posiłków zapewnili uczniowie Zespołu Szkół Gastronomicznych, os. Złotej Jesieni 16.

(SP)

Zorganizowane przez Koło nr 12 ZERiI z Mistrzejowic

POŻEGNANIE LATA W „BANDEROZIE”

Tradycją już się stały imprezy pod hasłem „Pożegnanie lata” organizowane przez Koło nr 12 Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów z Mistrzejowic. To koło jedno z największych w Małopolsce liczy blisko 800 członków, a szefuje mu od lat Elżbieta Pyka. To dzięki jej staraniom i opiekunki Koła Barbary Bzdregi co roku do Myślenic wyjeżdżają członkowie koła na imprezę plenerową do malowniczo położonej nad Rabą „Banderozy”. W tym roku impreza odbywała się po raz dziesiąty i wzięło w niej udział blisko 150 osób. Dzięki hojności sponsorów, którymi byli radni Sejmiku Województwa Małopolskiego Stanisław Bisztyga oraz Łukasz Gibala do Myślenic rano w środę 10 bm. wyjechały trzy autobusy. Gdy zajęchano na Zarabie po godz. 9.00 już pięknie świeciło słońce. Na scenie rozpoczęły się występy Zespołu „Seniorinki” oraz Zespołu „Lajkonik” z Klubu Seniora „Mirage”. W godzinach południowych podano na obiad klasycznego schabowego z kapustą. Na stołach pojawił się także barszczyk czerwony z pasztecikiem, a na koniec dnia pyszny żur z kielbasą. W międzyczasie podawano herbatę, kawę i ciasto. Oczywiście seniorzy cały czas się bawili, na scenie grał piękne melodie do tańca sam Mieczysław Szwajca. Niektórzy przyjechali przygotowani do relaksowej imprezy



i przywieźli gitary, a przede wszystkim dobry humor. Zatem co jakiś czas rozlegały się doniosłe śpiewy, które niosło nad przepływającą Rabą. Co bardziej nastawieni turystycznie wybrali się do okolicznych lasów i nie wrócili z pustymi rękoma, ale z torbami pełnymi grzybów. Impreza zakończyła się o zmierzchu i żal było wyjeżdżać z gościnnych Myślenic do Krakowa.

(sp) Fot. Sławomir Pietrzyk

Czynne od wtorku do piątku w godz. 10-16

ODWIEDZAJĄ MUZEUM



Coraz więcej uczniów i uczennic z krakowskich szkół odwiedza Muzeum Czynu Zbrojnego w os. Górali 23. Sprzyja temu powrót czołgu na swoje miejsce 1 września br. Wizyta w muzeum jest znakomitą lekcją historii, gdzie młodzi ludzie nie tylko mogą zobaczyć oryginalne eksponaty od czasów legionowych do II wojny światowej. Po wcześniejszym ustaleniu terminu pod nr tel. 691 688 227 jest nawet szansa spotkania z kombatantem. Po muzeum oprowadzają młodzi ludzie zatrudnieni w ramach Programu Partnerstwo Inicjatyw Nowohuckich. Niedawno nasz reporter był świadkiem zwiedzania muzeum przez uczniów i uczennice SP 82 z os. Kalinowego.

(sp) Fot. autor

INFORMATYKOWO-HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUZYBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61-52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie AD-REM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświęcienia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNA I ZDROWIE

- ◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
- ◆ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00.
- ◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**, Lek. med. Krzysztof Idec, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 418-79-80.
- ◆ **Gabinet masaży leczniczego**, Os. Uroczę 2, pok. 122 (ból pleców, karku, stawów, cierpięcia, mrowienia, zaburzenia czucia, ból i zawroty głowy, mdłości). Masaże odchudzające, masaże relaksacyjne. 0607-44-33-97.
- ◆ **MASAŻ LECZNICZY**, (012) 65-24-74, 609-793-973.
- ◆ **GABINET UROLOGICZNY**, specjalista urolog A. KarSKI przyjmuje pon., czw. 16-18, ul. Pleszowska 23. 415-58-00.
- ◆ **USG - BEZ TERMINÓW**, Os. Jagiellońskie 19 (nad „Biedronką”, koło kościoła „Arka”). Rejestracja i informacja 649-25-33, 641-03-11 wieczorem.
- ◆ **ESPERAL, CHIRURGIA - WIZYTY**, 0502-275-257.
- ◆ **GABINET MASAŻU I TERAPII MANUALNEJ**, mgr Piotr Łojek (masaż, terapia manualna, fityoterapia). Wizyty domowe. Gabinet - os. Boh. Września 3. Rej. 012 641-19-46, 0502-045-468.
- ◆ **PEDIATRA** - wizyty domowe, tel. 602-108-067.

GABINET WETERYNARYJNY

◆ **GABINET WETERYNARYJNY**, os. Na Stoku 40, tel. 681-47-47, czynny: poniedziałek-piątek 13.00-19.00, sobota 10.00-12.00.

USŁUGI RÓŻNE

- ◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
- ◆ **FOTOLABORATORIUM, os. Centrum B 3**, tel. 643-20-49, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
- ◆ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
- ◆ **Naprawa telewizorów**, 0508-08-46-92.
- ◆ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
- ◆ **OBUIE - NAPRAWA**, Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu), tel. 647-86-50.
- ◆ **SALON FRYZJERSKI „U Agnieszki”** (damski, męski, dzieci), os. Słoneczne 10 (w bud. przedszkola), tel. 643-14-53.
- ◆ **Zastrajkował telewizor?** Dzwonić 645-47-65, 0609-725-791.
- ◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**, Szkolne 14, 644-98-11.
- ◆ **NAPRAWA telewizorów**, Dojazd gratis, tel. 0503-787-943, 012 645-92-08.
- ◆ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.

- ◆ **CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki**, Dywaniarz, 012 649-92-39.
- ◆ **NAPRAWA MAGNETOWIDÓW, TELEWIZORÓW**, Tel. 012/645-92-08, 0503-78-71-43.
- ◆ **ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia** - drzwi, alarmy, rolety, kraty, zamki. Rok założenia 1991, Al. Jana Pawła II 68, Tel. (012) 411-84-25, całodobowo - 0501-47-11-33.
- ◆ **NAPRAWA PROFESJONALNA SONY, SANYO, PANASONIC, INNE**, Tani! (012) 640-00-42.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

- ◆ **„AUXILIUM” S.A. KANCELARIA BIEGLYCH REWIDENTÓW**, Al. Pokoju 84, tel. (12) 425-80-53, fax (12) 425-91-47, auxiliium@auxiliium.com.pl, www.auxiliium.eu.
- ◆ **„SALDO” - usługi księgowo-podatkowe**, Rozliczenie VAT-u budowlanego, Tel. 641-07-59.
- ◆ **„PRYMUS” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24, Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91, UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
- ◆ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowo**, Boh. Września 76, 648-01-89.
- ◆ **„IN PLUS” - BIURO AUDYTORSKO-KSIĘGOWE**, Os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12, Tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, kadry, płace, ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

- ◆ **FIRMA „GARRET” - licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań**, Kredyty, DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1, Tel. 012 642-59-10/11, www.garret.pl
- ◆ **NIERUCHOMOŚCI POLSKIE ATRACYJNE OFERTY**, Szybka sprzedaż, wynajem, www.nieruchomoscipolskie.gratka.pl (012) 428-13-20.
- ◆ **„ARKA-DOM” - NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**, Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka, Tel. 641-66-74, www.arkadom.krakow.pl
- ◆ **NIERUCHOMOŚCI „TWOJ DOM”, os. Centrum E 21**, Tel. (012) 643-76-60, (012) 378-31-31, www.twoj-dom.com.pl. Sprzedaż - kupno mieszkań, domów, działek, OBSŁUGA KREDYTOWA, **Oddział 1 Niepołomice**, ul. 3 Maja 1, Tel./faks (012) 281-39-09, e-mail: biuro1@twoj-dom.com.pl
- ◆ **INTERGLOBAL NIERUCHOMOŚCI** - Największa oferta w Nowej Hucie, os. Piastów 21 b, tel. 681-10-33.
- ◆ **„ATMA” - LOKALE, MIESZKANIA, DOMY, DZIAŁKI, OBSŁUGA PRAWNA, NOTARIALNA, GEODEZYJNA, KREDYTOWA, UBEZPIECZENIOWA**, (012) 647-00-47, 502-667-048, www.atma.krakow.pl
- ◆ **KRAKOWSKIE BIURO NIERUCHOMOŚCI „CONSTANS”** - pośrednictwo, skup, sprzedaż; Kraków, ul. Długa 46/2, Tel. (012) 633-89-85, (012) 634-15-71; kom. 0602-692-285, E-mail: e.milosz@interia.pl; www.constans.gratka.pl

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

◆ **„MARGO” Zarządzanie Nieruchomościami** zaprasza zainteresowane Wspólnoty do współpracy. E-mail: Marta.Grzeszczuk1@wp.pl, tel. 0600-395-572, www.margozn.pl.

UBEZPIECZENIA

- ◆ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komisyjnych - „WARTA”, PZU, „P.T.U.”, „COMPENSA”, „SAMOPO-MOC”, „ALIANZ”, „GENERALI” - **DALEW**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 9.00-18.00, sob. 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

KREDYTY, POŻYCZKI

◆ **CHWILÓWKI, POŻYCZKI**, Osiedle Złotej Jesieni 6, pokój 76 (II piętro), Tel. (012) 647-04-02.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- ◆ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● unikalne wyważanie kół z próbą drogową ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty, Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), Pon.-pt. 8.00-18.00, sobota 8.00-14.00, Tel.: 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl
- ◆ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 684-19-00, pon.-pt. 7.30-17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30-17, Tel. 415-97-75, www.autokomputer.krakinfo.pl.
- ◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok założenia 1989)**, Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
- ◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje silnikowe CASTROL oraz filtry olejowe zakupione w naszej firmie wymienamy GRATIS. Opony DĘBICA.
- ◆ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15.
- ◆ **samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8-23).
- ◆ **serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.-sb., 8-18).
- ◆ **serwis klimatyzacji**.
- ◆ **AUTOMYJNIA, MYCIE RĘCZNE**, Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
- ◆ **AUTOSZYBY - SERWIS**, Nowa Huta, tel. 425-88-21.
- ◆ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**, Os. Szkolne 26, Tel. 644-88-44.
- ◆ **AUTOALARMY**, centralne zamki, blokady, (012)643-62-12, Czyżyny.
- ◆ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport, (012)681-01-41, 0605-100-845.
- ◆ **GAŹNIKI, rozruszniki, alternatory**, 0501-168-155.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy, Grawerowanie, Skup złota i srebra. Ceny producenta, Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.), Tel. 685-53-80.

KWIACIARNIE

- ◆ **KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty 8-17, w niedziele 9-15**, Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
- ◆ **KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35**, Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

◆ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN, Huta, 685-56-26, Prokocim 658-43-28, www.angielski.krakow.pl

BHP SZKOLENIA

◆ **BHP SZKOLENIA** obsługa, www.casusbhp.com, 012 623-72-19.

OGŁOSZENIA DROBNE

- **A**. Kupię działkę rolną, bezpośrednio, 0503-100-123.
- **ANTENY** najtaniej, (012)648-30-42.
- **BANK** zatrudni przedstawicieli handlowych, hostessy, (012)630-96-65, 0504-067-795.
- **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomożę sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro, (012)647-52-47.
- **CHEMIA**, korepetycje, (012)647-08-41, 0505-107-232.
- **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki, Tel. (012)649-92-39, 0513-587-700.
- **DACHY**, usuwanie przecieków, 0790-570-122.

- **DO** małej gastronomii zatrudnię, 0509-126-036 po 16.00.
- **DOM** lub działkę w Nowej Hucie, kupię, 0691-014-488 lub (012)640-58-40.
- **DO** wynajęcia garaż murowany, 0604-903-727.
- **EKSPRESOWE** pożyczki, 0504-067-795.
- **JĘZYK** niemiecki, studentka UJ, 20 zł/60 min, dojazd do ucznia, 0507-715-608.
- **KUCHNIE**, meble na wymiar, Bieńczyce, ul. Szybka 37, (012)681-37-44, Superceny!
- **LASEROTERAPIA**, (012)647-13-22, 0888-516-660.
- **ŁODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja, (012)647-51-22, (012)425-86-14.
- **MALOWANIE**, gładź, 0692-696-489.
- **MALOWANIE** pokoi, okien, drzwi, grzejników, 0502-820-851.
- **MASAŻ** leczniczy, (012)647-13-22, 0888-516-660.
- **MATEMATYKA**, absolwentka UJ, przygotowanie do matury, inne, (012)643-19-22, 0662-371-969.
- **MATEMATYKA**, fizyka, 0505-233-205.
- **MATEMATYKA**, nauczycielka technikum, (012)641-31-57, 0602-513-515.

- **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych, (012)648-46-19, 0502-587-520.
- **NIEMIECKI**, korepetycje od podstawówki do studiów, (012)417-41-90, 0509-294-854.
- **NIEMIECKI**, tłumaczenia, lekcje, 0502-755-752.
- **POLONISTKA**, nauczyciel dyplomowany LO, egzaminator, udziela wszelkiej fachowej pomocy specjalistycznej (lekcje, prace i konsultacje), (012)647-85-63, 0604-928-215.
- **POSZUKUJĘ** miejsca w szopie dla przyczepy kempingowej, (012)647-10-38.
- **SERWIS** RTV, 0508-08-46-92, (012)647-09-30.
- **SPRZEDAM** ładne mieszkanie, 27 m², Na Stoku, cena 179 000 zł, 0600-812-818, 0691-951-643.
- **SPRZEDAM** mieszkanie jednopokojowe, parter, 38 m², os. Stalowe, możliwa też zamiana na mieszkanie 38-43 m², okolice Placu Centralnego, parter lub strych wykluczone, 0600-454-411.
- **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio, 0692-439-006.
- **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30, Tel. (012)644-27-07.
- **ŚWIECOWANIE** uszu, (012)647-13-22, 0888-516-660.

- **TANIE** linie lotnicze, promowe, (012)644-13-66.
- **TANIO** szafy suwane, 0692-439-006.
- **USŁUGI** tapicerskie, 0664-965-087.
- **WIDEOFILMOWANIE**, 0692-85-77-71.
- **WYNAJMĘ** pokój studentom na 2-3 osoby, 0660-762-898, (012)641-24-35.
- **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwonić (012)645-47-65, 0609-725-791.

● **ZATRUDNIĘ** kobiety do sprzątnięcia. Informacja: Fatimska 6 (automyjnia).

KOREPETYCJE MATEMATYKA
☎ 644-00-14

Firmaz bogatym doświadczeniem

PROFESJONALNE STRONY WWW

☎ 607-505-011

SKLEPY INTERNETOWE

- ◆ hosting ◆ domen ◆ szkolenia ◆
- ◆ wszelkie usługi informatyczne ◆

Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pełn. tramw.), Czynne: pn.-pt. 9-16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel.:/fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pisnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XV MISTRZEJOWICE

Przewodniczący: Marek Hohenauer, zastępca przewodniczącego: Konrad Maciejowski, członkowie Zarządu: Adam Grelecki, Halina Kita, Leszek Tytko.

Biuro Rady Dzielnicy: ul. Miśnięska 58 (os. Tysiąclecia), tel. 012 648-96-18, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 11.00–15.30, środa – bez przyjmowania stron.

Dyżur przewodniczącego lub zastępcy: czwartek godz. 14.00–15.30. Dyżur członków Zarządu: wtorek godz. 16.00–17.00. Dyżur Straży Miejskiej: pierwszy poniedziałek miesiąca godz. 16.00–17.00.

Dyżur Policji: pierwszy czwartek miesiąca godz. 15.00–16.00. Oficjalna strona internetowa: www.dzielnica15.krakow.pl.

XI SESJA RADY DZIELNICY MISTRZEJOWICE

W dniu 27 września br. odbyło się XI posiedzenie Rady Dzielnicy XV Mistrzejowice. Sesję otworzył Marek Hohenauer Przewodniczący Rady i Zarządu. Po przyjęciu protokołu z ostatniej sesji oraz zatwierdzeniu porządku obrad, Rada przystąpiła do omawiania zgłoszonych projektów uchwał.

Pierwsza uchwała dotyczyła przyjęcia projektu planu finansowego wydatków dzielnicy na rok 2008. Plan ten zatwierdzony zostanie po uchwaleniu przez Radę Miasta Krakowa budżetu na rok 2008.

Kolejna uchwała to deklaracja Rady Dzielnicy o przystąpieniu do otwartego konkursu ofert na realizację w roku 2008 zadań publicznych przez organizacje pozarządowe oraz podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego. Na I etap tego konkursu przeznaczona została kwota 15 000 zł. w rozbiciu na poszczególne obszary:

1. Działania z zakresu pomocy społecznej, w tym pomocy rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywanie szans tych rodzin i osób – 4 000 zł.

2. Organizacja wypoczynku zimowego dla dzieci i młodzieży – 9 000 zł.

3. Organizacja imprez sportowo-rekreacyjnych – 2 000 zł.

Termin składania ofert na realizację zadań upływa z dniem 31 października 2007 r. do godziny 15.00. Oferty należy dostarczyć do siedziby Wydziału Spraw Społecznych Urzędu Miasta Krakowa przy al. Powstania Warszawskiego 10 z zaznaczeniem na kopercie nazwy oferenta i nazwy zadania. W przypadku ofertów starających się o środki dzielnicowe należy dodatkowo zaznaczyć na kopercie numer dzielnicy. Dla ofert przesłanych pocztą liczy się data stempla pocztowego. Zainteresowani mogą zapoznać się szczegółowo z warunkami konkursu oraz pobrać obowiązujące formularze ofert w Wydziale Spraw Społecznych UMK przy al. Powstania Warszawskiego 10 w poniedziałki w godz. od 9.30–16.30 i od wtorku do piątku w godz. od 8.00–15.00 w pokojach nr 505, 506, 507, 510, 511. Referat ds. upowszechniania kultury fizycznej (tel. 616-94-07, 616-94-08, 616-94-09, 616-94-10) Referat ds. Realizacji

Programu Organizacji Pozarządowych (tel. 616-94-03, 616-94-04, 616-94-05) oraz na stronach internetowych Biuletynu Informacji Publicznej: www.bip.krakow.pl

pozytywna opinia wniosku Wydziału Architektury i Urbanistyki UMK w sprawie ustalenia lokalizacji inwestycji celu publicznego dla zamierzenia inwestycyjnego pn. „Budowa stacji bazowej telefonii komórkowej sieci ERA BTS Nr 51294 na budynku Szkoły Podstawowej Nr 85 os. Złotego Wieku 4 w Krakowie działka nr 1/1 obr. 2 Nowa Huta” była tematem ostatniej uchwały przyjętej przez radnych dzielnicy na XI sesji w dniu 27.09.2007 r. Propozycja ta spotkała się z akceptacją Rady Pedagogicznej oraz Prezydium Rady Rodziców Szkoły Podstawowej Nr 85 w Krakowie. Ponadto przypominamy, iż Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice ubiegłej kadencji uchwałą nr XLVIII/286/2006 z dnia 28.09.2006 r. pozytywnie zaopiniowała propozycję zawarcia przez ww. placówkę umowy dzierżawy na okres 10 lat powierzchni budynku szkolnego celem zainstalowania urządzeń przekazowych telefonii komórkowej tej stacji.

KoMa

VI ODDZIAŁ STRAŻY MIEJSKIEJ – WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

W dniu 20 września 2007 r. nastąpiło otwarcie nowego Oddziału Straży Miejskiej, którego siedziba znajduje się w os. Na Stoku 1 w Krakowie. Swoim zasięgiem działania obejmuje on teren dzielnicy XIV – Czyżyny, XV – Mistrzejowice i XVII – Wzgórze Krzesławickie.

W uroczystym otwarciu VI Oddziału uczestniczyli: Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski, Komendant Straży Miejskiej Janusz Wiaterek, przedstawiciel Policji Marek Woźniczka, Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik” Janusz Zwierzykowski, radni Miasta Krakowa Wojciech Kozdronek, Jerzy Woźniakiewicz reprezentujący jednocześnie Dzielnicę XIV. Pozostałe dzielnice reprezentowali: XVII – Stanisław Madej, XVI – Sławomir Góra, XV – Adam Grelecki.

Na czele Oddziału VI stanął pełniący obowiązki Naczelnika Mariusz Kaczmarek. Służbę w nim pełniło będzie 40 funkcjonariuszy w referatach: patrolowo – interwencyjnym i strażników rejonowych oraz sekcjach: profilaktyki szkolnej, dyżurnych i postępowania do spraw wykroczeń.

Strażnicy rejonowi obejmą swoim nadzorem następujące rejon:

- os. Na Lotnisku – Magdalena Garczyńska
- os. Albertyńskie – Magdalena Świerzowska
- os. Jagiellońskie – Robert Marzec
- os. Na Stoku – Adam Owiński
- os. Na Wzgórzach – Adam Babiuch
- os. Kalinowe – Sebastian Chicewicz
- os. Strusia – Waldemar Sypuła
- os. Piastów – Robert Gruber
- os. Oświecenia – Jarosław Olender
- os. Kazimierzowskie – Łukasz Księski.

Profilaktyką szkolną zajmuje się Jacek Gronowski, a w Patrolu Szkolnym służbę pełnić będą Paweł Konieczny i Anna Nowak.

Interwencje do dyżurnego Oddziału można zgłaszać całonocowo na numer telefonu: 012 640-51-15 lub 012 68-82-260

ŚWIĘTO EDUKACJI NARODOWEJ

Dzień Edukacji Narodowej – to polskie Święto obchodzone 14 października. Zastąpił on tradycyjny Dzień Nauczyciela. Na dzień ten przypada rocznica utworzenia

przez króla Stanisława Augusta Poniatowskiego Komisji Edukacji Narodowej.

Z okazji tego Święta, Rada Dzielnicy XV Mistrzejowice życzy wszystkim pracownikom oświaty dużo radości i satysfakcji z wykonywanej pracy, wytrwałości, sukcesów zawodowych i samych wzorowych uczniów. Niech praca ta zawsze sprawia Państwu samą przyjemność.

POŻEGNANIE LATA W „HERKULESIE” STUDENCI ZATRZYMALI BANDYTĘ

W czwartek w ubiegłym tygodniu przy pięknej słonecznej pogodzie w Klubie „Herkules” w Branicach odbyła się impreza pod hasłem „Pożegnania lata” zorganizowana przez pracowników społecznych z Zespołu ds. Rodzin i Osób Bezrobotnych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej Filii nr 4 w os. Szkolnym w ramach projektu socjalnego. Beneficjentami były dzieci z rodzin za-

mieszkałych w osiedlach peryferyjnych Dzielnicy XVIII: Kościelniki, Wrózeniec, Wyciąże, Wolica, Przylasek Wyciąski, Przylasek Rusiecki, Pleszów, Branice i Chałupki. Wspólne zabawy rodziców z dziećmi, zawody i konkursy sportowe, pieczenie kielbasek oraz śpiewanie piosenek przy ognisku odbywały się w miłej i serdecznej atmosferze. W organizacji zabaw pomagały harcerki ze szczerpu „Orogen”. Słowa podziękowań należą się Dorocie Adamskiej, kierownicze Klubu Herkules, która udostępniła klub bezpłatnie. Wszystkie dzieci biorące udział w zabawie zostały obdarowane upominkami ufundowanymi przez sponsorów, tj: Klub Sportowy „Złomex”, McDonalds Polska, Multikino, Park Wodny, Firmę Mięso-Wędliniarską Zofii Paluch w Kościelnikach, Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta oraz parafię z Ruszczy i Górki Kościelnickej.

(p) Fot. autor



7 października ok. godz. 21.10, trzech nastolatków (w wieku 16, 17 lat) zaatakowało w os. Kościuszkowskim wracającą z pracy 32-letnią kobietę. Zaszli ją od tyłu. Jeden z nich chwycił ją za gardło i w ten sposób trzymając podduszał. W tym czasie drugi usiłował wyrwać jej z rąk torebkę. Kobieta broniła się na tyle skutecznie, że nie mogli sobie z nią poradzić, więc podcięli jej nogi. Gdy upadła na ziemię obezwładnili ją i wyrwali z rąk łup. Kobieta zaczęła krzyczeć, a bandyci uciekać. W niedalekiej odległości od miejsca zdarzenia siedziało na ławce trzech studentów. Gdy usłyszeli wołanie o pomoc zareagowali. Zaczęli ścigać uciekających. Ci, widząc że są ścigani rozdzielili się uciekając w trzech różnych kierunkach. Studentom udało się dogonić i obezwładnić jednego ze sprawców. Dwóm pozostałym udało się uciec. Studenci powiadomili policję. Ta przejęła zatrzymanego sprawcę rozboju. Jest nim mieszka-

niec os. Na Lotnisku. 7 kwietnia skończył 17 lat. Okazało się, że jest uciekinierem z jednej z placówek opiekuńczo-wychowawczych. Zatrzymanego osadzono w policyjnej izbie zatrzymań. W dniu następnym prokurator wszczął śledztwo i w tym samym dniu przedstawiono mu zarzut rozboju, za co, przypomnijmy, grozi kara do 12 lat pozbawienia wolności. Zatrzymany przyznał się do zarzucanego mu czynu. Wskazał też współsprawców, dwóch nieletnich (w wieku 16 lat), którzy za ten czyn odpowiadają przed sądem dla nieletnich. Są mieszkańcami Nowej Huty i uczniami szkół zawodowych. Dotąd nie byli notowani przez policję. Uciekiniera doprowadzono do sądu. Decyzją sędziego został tymczasowo aresztowany na okres 2 miesięcy. Skradzionych rzeczy nie udało się odzyskać. Kobieta miała w torebce m.in. portfel z pieniędzmi, telefon komórkowy, kartę bankomatową.

(jdz)

REMONTY CHODNIKÓW

Sprzyjająca aura pozwala na wykonywanie zaplanowanych remontów kolejnych chodników w naszej dzielnicy. Wśród nich znalazły się dwa duże powierzchniowo chodniki, które były w złym stanie, a oba stanowią bardzo uczęszczane trakty piesze. Pierwszy z remontowanych chodników to dokończenie traktu pieszego przy ul. A. Struga, od strony kościoła na Szklanych Domach. Ten chodnik został wcześniej wyremontowany na odcinku od

al. Solidarności do wysokości kościoła. Teraz trwają prace na jego pozostałej długości, aż do ul. E. Rydza-Śmigłego. Kolejny duży remont, to właściwie budowa nowego chodnika przy ul. Wojciechowskiego, od strony os. Zielonego. Przy okazji remontu wykonane zostanie także otoczenie znajdującego się tutaj przystanku autobusowego MPK.

(f)



Budowa chodnika przy ul. A. Struga od strony os. Szklane Domy.



Budowa chodnika przy ul. Wojciechowskiego od strony os. Zielonego.

W SPRAWIE PLANU ZAGOSPODAROWANIA KOŚCIELNIK

27 września br. w trakcie XI Sesji Rady Dzielnicy XVIII radni podjęli uchwałę w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Kościelniki”. W załączniku do uchwały radni zawnieśli:

1. jak największy obszar przeznaczyć pod zabudowę jednorodziną oraz drobne usługi komercyjne, czyli przekształcić grunty rolne pod wyżej wymienioną zabudowę (chodzi o tereny

położone obok dróg krajowych, gminnych i powiatowych),

2. wyznaczyć tereny zielone wzdłuż potoku Kościelnickiego,

3. uwidocznić infrastrukturę transportową (drogi i chodniki),

4. uwidocznić sieci wodociągowe, kanalizacyjne oraz przepusty kanałów melioracyjnych.

5. wyznaczyć tereny rekreacyjno-sportowe.

I W SPRAWIE PLANU ZAGOSPODAROWANIA BRANIC

Kolejną podjętą uchwałą dotyczy miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Branice – Dwór”. I w tym przypadku – podobnie jak w sprawie planu dla Kościelniki – radni zawnieśli:

1. jak największy obszar przeznaczyć pod zabudowę jednorodziną oraz drobne usługi komercyjne, czyli przekształcić grunty rolne pod wyżej wy-

mienioną zabudowę (chodzi o grunty położone obok dróg krajowych, gminnych, powiatowych),

2. uwidocznić infrastrukturę transportową (drogi i chodniki),

3. uwidocznić sieci wodociągowe, kanalizacyjne oraz przepusty kanałów melioracyjnych.

4. wyznaczyć tereny rekreacyjno-sportowe oraz tereny zielone.

O BOISKA WIELOFUNKCYJNE PRZY PLACÓWKACH OŚWIATOWYCH

Specjalną uchwałą radni zawnieśli do prezydenta Miasta Krakowa, by w budżecie na rok 2008 ujęte zostały środki finansowe na wykonanie projektów boisk wielofunkcyjnych na terenie trzech placówek oświatowych w Nowej Hucie:

1. przy Szkole Podstawowej nr 37 im. Juliana Tuwima, os. Stalowe 18;
2. przy Liceum Ogólnokształcącym

im. K.K. Baczyńskiego, os. Willowe 35;

3. przy Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 5, os. Słoneczne 12.

Zdaniem radnych budowa boisk wielofunkcyjnych pozwoli zorganizować wolny czas dla dzieci i młodzieży oraz poprawi ofertę edukacyjno-sportową placówek oświatowych.

O BUDOWĘ ŚCIEŻEK ROWEROWYCH

Radni zawnieśli do prezydenta Miasta Krakowa o ujęcie w budżecie na rok 2008 środków finansowych na budowę ścieżek rowerowych i remont chodników wzdłuż al. Jana Pawła II na odcinku od placu Centralnego do ul. Ptaszyckiego oraz wzdłuż ul. Ptaszyckiego do ul. Igołomskiej.

Jak nam powiedział przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Edward Porębski, sprawa jest pilna, gdyż chodnik wzdłuż al. Jana Pawła II na odcinku od placu Centralnego do ul. Ptaszyckiego praktycznie nie nadaje się do użytku i wymaga natychmiastowej wymiany.

W kolejnej uchwale radni zawnieśli o ujęcie w budżecie na rok 2008 budowy ścieżki rowerowej wzdłuż wałów wiślanych, od centrum handlowego „Plaza” do mostu Wandy w os. Mogiła. Zdaniem radnych budowa dalszej części ścieżki rowerowej wzdłuż wałów wiślanych – na odcinku od centrum handlowego „Plaza” do mostu Wandy – zwiększyłoby atrakcyjność Nowej Huty zwiększając ilość terenów rekreacyjnych w tej dzielnicy.

NA REMONT PLACU OŻAŃSKIEGO I PRZEBUDOWĘ PARKU RATUSZOWEGO

Uchwałą nr XI/116/07 radni zawnieśli do prezydenta Miasta Krakowa o ujęcie w budżecie na rok 2008 realizacji inwestycji pod nazwą:

1. „Przebudowa Placu Piotra Ożańskiego wraz z infrastrukturą techniczną na osiedlu Willowym w Krakowie na działkach nr: 113/11, 113/10, 259, 252, obr. 47 Nowa Huta w Krakowie”.

2. „Przebudowa Parku Ratuszowego wraz z infrastrukturą techniczną na działkach nr: 196, 144, 167, 170, 168, obr. 45 Nowa Huta w Krakowie”.

Uzasadniając uchwałę radni podkreślili, że Park Ratuszowy położony bezpośrednio przy Alei Róż w eksponowanym miejscu centrum Nowej Huty, wymaga renowacji i upiększenia. Planowana korekta ciągów pieszych, wymiana nawierzchni, wprowadzenie oświetlenia, iluminacji zieleni wysokiej, nowe nasadzenia, modernizacja punktów czerpalnych i powstanie oczek wodnych uporządkuje teren parkowy. Natomiast plac na os. Willowym (przed pocztą) wymaga pilnej przebudowy i remontu.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłostawa Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Józef Krężolek. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

CZY DOCZEKAMY SIĘ KIEDYŚ CHODNIKA?

Z takim pytaniem do naszej redakcji zgłosiła się grupa mieszkańców budynków zlokalizowanych przy ul. bpa Tomickiego. – O wybudowanie do słownie stu metrów chodnika zabiegamy od lat. W ubiegłym roku pisano nawet o naszej sprawie w „Głosie-Ty-

godniku Nowohuckim”. Nie było żadnego odzewu ze strony władz Miasta. Sprawę zna również Rada Dzielnicy XVIII, która – jak na razie – również nie była w stanie nam pomóc. Tymczasem w naszych blokach mieszka kilkanaście tysięcy ludzi, którzy – gdy

pada deszcz – wędrują po błocie. Czy naprawdę gminy nie stać na wybudowanie normalnego przejścia? – pytają mieszkańcy. I dodają: – Gdy zbliżają się wybory, wtedy wszyscy sobie o nas przypominają. Obiecują przeróżne rzeczy. A potem znów zapada cisza.

ZAPRASZAMY POLICJĘ I MIEJSKICH STRAŻNIKÓW

– Służby porządkowe chyba znów zapomniały, że w Nowej Hucie jest takie osiedle, które nazywa się Szkolne. Rozpoczął się nowy rok szkolny. Na osiedlu pojawiło się więcej młodzieży, która w godzinach wieczornych i nocnych czasami zachowuje się

zbyt głośno. Do tego dochodzą lokalni chuligani, którzy pijani błakają się po osiedlu rozbijając butelki i wrzeszcząc wniebogłosy. Szczególnie uciążliwe jest to w okolicy Technikum Elektrycznego i Poradni Pedagogiczno-Psychologicznej. A patrolu policji

czy Straży Miejskiej nie widzieliśmy tutaj już dawno. Może nowohucy szefowie tych służb dostrzegą nasz problem i bardziej zaopiekują się naszym terenem – żalą się mieszkańcy os. Szkolnego.

(f)

Zapraszamy na Dni Otwarte w dniach 12–14.10. w godz. 8.00 do 17.00

„AUXILIUM” NA GIEŁDZIE

Czytelniczy „Głosu” mogli już poznać „Auxilium” Kancelarię Biegłych Rewidentów S.A. Zamieszczaliśmy na naszych łamach porady z zakresu prawa finansowego i prawa pracy przygotowane przez kompetentnych pracowników tej firmy. Tym razem miło nam poinformować, że firma z siedzibą przy al. Pokoju 84 zadebiutowała 27 września br. na Gieldzie Papierów Wartościowych w Warszawie S.A., a konkretnie na jej Alternatywnym Systemie Obrotu czyli rynku New Connect. Jest to pierwsza tego typu firma na rynku giełdowym w odniesieniu do branży jaką reprezentuje.

Cenę emisyjną walorów krakowskiej firmy ustalono na 4 zł. W ramach oferty publicznej spółka zaoferowała 875 tys. akcji, z czego 375 tys. przeznaczono dla inwestorów indywidualnych. Spółka uzyskała w ten sposób dokapitalizowanie w wysokości ok. 3,5 mln zł. Dzięki pozyskanym pieniądзом z emisji Auxilium planuje rozszerzenie swojej działalności.

SZEROKI

ZAKRES DZIAŁANIA

Przypomnijmy pokrótce historię Spółki Auxilium. W 1995 roku rozpoczęła działalność Kancelaria Biegłych Rewidentów Auxilium Sp. z o.o. W cztery lata później przekształciła się w Spółkę Akcyjną. Jest jedną z wiodących firm reprezentujących branżę outsourcingu usług finansowych w Polsce. Model biznesowy spółki oparty jest na zdywersyfikowanej strukturze przychodów realizowanych w trzech segmentach: ■ badaniu sprawozdań finansowych, ■ doradztwie podatkowym oraz ■ usługach finansowych. Spółka ma dobrą kadre pracowników z dużym doświadczeniem. Może poszczycić się dużą dynamiką sprzedaży swoich usług. W 2006 roku miała 260 tys. zł zysku netto przy obrotach wynoszących 1,8 mln zł. Plan na ten rok wynosi odpowiednio 465 tys. zł wyniku przy sprzedaży i 2,3 mln obrotów.

UCZESTNICTWO

W KONSOLIDACJI RYNKU

Pozyskanie dodatkowych funduszy przez Auxilium da szansę rozwinąć



działalność firmy i uczestniczyć w konsolidacji rynku gdyż jest on rozdrobiony. Rozpoczynają się dopiero procesy współdziałania jak twierdzi **Zofia Podhorodecka**, prezes Kancelarii Biegłych Rewidentów „Auxilium”, firma którą kieruje zamierza w tym procesie odegrać znaczącą rolę. Obecnie Auxilium może pochwalić się współpracą między innymi z firmami takimi jak Polna, Trans-Inter i Intersport. Inni prestiżowi klienci to Uniwersytet Warszawski, Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego, Wojskowa Akademia Techniczna, Gellwe, czy krakowski Teatr Słowackiego albo Cementownia Nowa Huta.

ROZSZERZENIE DZIAŁALNOŚCI

Dotychczas Auxilium było znane w kraju jako ceniony audytor. W najbliższym czasie powstaną oddziały terenowe Spółki. W ten sposób poszerzy się działalność firmy w

oparciu o umowy franchisingowe. Nastąpi aktywizacja nowych obszarów biznesowych poprzez przejęcie m.in. spółek specjalizujących się w usługach prawnych i doradczających w sporządzaniu wniosków w uzyskiwaniu funduszy unijnych.

WZRASTA

WIZERUNEK FIRMY

Debiut na rynku New Connect to dla spółki nie tylko pozyskanie funduszy. Istotnym aspektem upublicznienia jest też zwiększenie wiarygodności firmy, zapewnienie transparentności, a także budowanie pozytywnego wizerunku marki. Pozwoli to na zbudowanie silnej marki korporacyjnej i doprowadzi do rozpoznawalności logotypu firmowego. Już dzisiaj Auxilium zajmuje wysoką pozycję w zestawieniach firm audytorskich, w rankingach branżowych i ogólnopolskich. Jest liderem na rynku lokalnym, będąc jednym z trzech kluczowych audytorów w Małopolsce. Natomiast teraz staje przed szansą uzyskania znaczącej pozycji na rynku ogólnopolskim.

ZAPRASZAMY

NA DNI OTWARTE

Długoletnie doświadczenie, znakomita kadra fachowców oraz szeroka wiedza z zakresu doradztwa podatkowego zostały docenione na polskim rynku. Firma chce być blisko ludzi zainteresowanych wiedzą z zakresu prawa podatkowego. Stąd poradnictwo na łamach „Głosu”. Tym razem Auxilium zaprasza w dniach 12-14 października br. na Dni Otwarte w godzinach od 8.00 do 17.00. W tym czasie będą udzielane bezpłatne porady. Kierownictwo firmy zaprasza także osoby zainteresowane pracą lub stażem w Kancelarii Biegłych Rewidentów S.A. Przypominamy, że siedziba firmy znajduje się przy al. Pokoju 84 tel. 0-12 425 80 53, faks 425 91 47 www.auxilium.com.pl. (SP)



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30–15.30, sob. i św. 8.00–14.00
pn.-pt. 7.30–15.30,
pn.-pt. 7.00–15.00, sob. 8.00–14.00,
pn.-pt. 7.30–15.30,
pn.-pt. 7.00–15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Bałowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIAN

os. Na Skarpie 24
os. Urocze 5

TRUMNY DĘBOWE OD 850 ZŁ

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

czynne 8.00–15.30

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**
(012) 644-87-75, 0512-179-466

CAŁODOBOWE PROFESJONALNE USŁUGI POGRZEBOWE BEZGOTÓWKOWO

PRZEDSIĘBIORSTWO KONDUKT
USŁUG POGRZEBOWYCH
os. Urocze 5
ul. Łazarza 17 ☎ 685-53-44

685-53-44,

0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

• wyrabiamy akty zgonu • trumny dębowe • własna kwiaciarnia
• kremacja • chłodnia • sklep z czarną odzieżą

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„**REKORDIA**” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 **(CAŁĄ DOBĘ)**

PAMIĘĆ O BLISKICH I ZNAJOMYCH

Kilku Czytelników pytało nas, czy w „Głosie” istnieje możliwość zamieszczania informacji o rocznicowych mszach św. odprawianych za zmarłych. – Najbliższa rodzina wie, kiedy i gdzie taka msza zostanie odprawiona, ale chcielibyśmy także, by wiedzieli o niej sąsiedzi czy przyjaciele zmarłego, a nie wszystkich stać na zamówienie drogiego ogłoszenia w tej sprawie w gazecie – przekonywali. By spełnić oczekiwania Czytelników, zamieszcimy takie informacje bezpłatnie. Trzeba tylko zgłosić się do redakcji.

Zawiadamiam wszystkich Przyjaciół i Znajomych oraz Sąsiadów, że w czwartek, 11 października br. o godz. 8.00 w kościele Matki Bożej Częstochowskiej na os. Szklane Domy zostanie odprawiona Msza św. za duszę Zmarłego
śp. ZBIGNIEWA SŁOWIKA
w piątą rocznicę Jego śmierci.

Danuta Słowik

W środę, 17 października br. o godz. 18.00 w kościele Matki Bożej Królowej Polski (Arka Pana) w Bieńczycach odprawiona zostanie Msza św. za Zmarłego
śp. JÓZEFA DUDKA
w 10. rocznicę Jego śmierci.

O czym powiadamiam wszystkich Bliskich i Znajomych

Żona

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 012 686 61 20
012 686 61 45
8.00 - 15.30

Cm. Grebałów Tel. 012 645 14 35
8.00 - 15.30

os. Na Skarpie 20 Tel. 012 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Batowice Tel. 012 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta.

POGOTOWIE POGRZEBOWE

24h 012 686 61 45

Wszystko do pogrzebów
Rozliczenia bezgotówkowe
Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach
Przewóz krajowy i międzynarodowy
Nowoczesna chłdnia
Kremacje



Kaplica Ceremonialna - godne pożegnanie bliskich...



www.karawan.pl

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER
PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW
FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

WESELA

nowo otwarta,
ładna sala klimatyzowana
„OSIEMNASTKI”
OD 50 DO 250 OSÓB
(012) 684-35-15, 0502-297-722
DWIE SALE

BIURO OGŁOSZEŃ

NCK
Tel. 643-44-33

KOREPETYCJE CHEMIA

647-08-41, 0505-10-72-32

FIRMA **ALUMARK** www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA · PIŁSUDSKIEGO 43B
tel./fax 275-34-73 tel. 276-16-62

• PRZESUWNE ZABUDOWY
BALKONÓW



• ZADASZENIA
• DRZWI I OKNA
• WITRYNY
• POLIWĘGLAN

RATY EKSPOZYCJA: **DH WANDA**
parter, naprzeciwko lamp

LECZNICA

i ARTYKUŁY DLA ZWIERZĄT

OS. HANDLOWE 5

012 644-96-29

KOMPLEKSOWE REMONTY BUDOWLANE

OD „A” DO „Z”

szybko ❖ tanio ❖ fachowo. Tel. 0515-829-379.

ELEKTROTECHNICZNA
SPÓŁDZIELNIA PRACY
im. 1 Maja



OFERUJE

wkładki bezpiecznikowe aparatowe
gniazda bezpiecznikowe aparatowe
łączniki przyciskowe lampowe
uchwyty szczękowe laboratoryjne
wtyczki bananowe
ochronniki abonentkie
radiatory na zamówienie
szyny łączeniowe na zamówienie
wyroby metalowe na zamówienie



Zarząd: tel./fax (012) 648-62-11, Dział Handlowy: tel. (012) 648-11-30
31-801 Kraków, ul. Dunikowskiego 3 os. Na Lotnisku
e-mail: spel@poczta.onet.pl www.spel.com.pl



Nauka Jazdy „ŚLIMAK” Kat. „B”
OS. ALBERTYŃSKIE 36

SZKOŁA PODSTAWOWA NR 100 W KRAKOWIE
Biuro: pon. 17-19, wt. 10-12, czw. 17-19
012 649-14-92 w. 20 (w godz. otw. biura)

Kursy prawa jazdy i doszkalanie
Atrakcyjne ceny, zniżki dla uczniów i studentów, raty
Tel. +48 604-506-919 (24h)

www.slimak.prawojazdy.com.pl

**Restauracja
„Piaśtowska”
Zaprasza !!!**



648-27-26

www.piaśtowska42.fm.interia.pl

Os. Tysiąclecia 42

w godz. 10.00-22.00

SALA KLIMATYZOWANA

organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta – możliwość negocjacji cen; istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmazeryjne – bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych – (F-VAT);

Tanie obiady firmowe po 8 zł



NOWOFUCKIE CENTRUM KULTURY
Al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków, www.nck.krakow.pl



**CENTRUM
JĘZYKÓW
OBCYCH**

RATY!

RATY!

Proponuje uczestnictwo w kursach językowych:

ANGIELSKI, NIEMIECKI, FRANCUSKI, WŁOSKI,
HISZPAŃSKI, SZWEDZKI, ROSYJSKI, UKRAIŃSKI, HINDI

• wszystkie stopnie zaawansowania - dzieci, młodzież, dorośli
• przygotowanie do egzaminów: FCE, CAE, CPE, LCCI, DELF, CELI, ZD, ZM
• matura • Business English • profil medyczny

ZAPISY OD 3 WRZEŚNIA 2007

Informacje: tel. (012) 644 09 39 www.nck.krakow.pl

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA
 NOWA HUTA os. Szklane Domy 2a
 REJESTRACJA 012-644-98-99
 Sekretariat 012-643-76-03
 fax 012-644-61-07

BADANIA:

- > okresowe pracowników -1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik.-okresowe

LEKARZE:

- * internista-lekarz med.pracy
- * leczenie w ramach NFZ:
 neurolog i ginekolog
- * chirurg naczyniowiec
- * laryngolog * okulista
- * dermatolog * stomatolog
- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
 pełny zakres (wyniki w dn. następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > USG jamy brzusznej i ginekologiczne
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELEGNIARSKIE

NISKIE CENY i FACHOWA OBSŁUGA

GABINET KARDIOLOGICZNY

os. Centrum A bl.3
 (wejście od podwórza)
 lek. med. Krzysztof Ideć

BADANIA WYKONYWANE NA MIEJSCU

- test wysiłkowy
- echo serca
- badanie Holtera

Rejestracja:

☎ 357-36-12

VIDENT

- ◆ protezy zębowe, korony, mosty
- ◆ ekspresowe naprawy protez
- ◆ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
 os. Boh. Września 1a/3g
 tel. 645-93-33

Pielęgniarki w Szpitalu im. Rydygiera protestują

NIE MA ZGODY NA NIŻSZE PŁACE

U marszałka woj. małopolskiego interwenują pielęgniarki z WSS im. Rydygiera. „Nasz zawód został niedoszaczony” – uważa **Agata Miśura**, wiceprzewodnicząca Ogólnopolskiego Związku Pielęgniarek i Położnych w tym szpitalu. Otóż – jak mówi – po dokładnym przeliczeniu warunków płacowych wynikających z wcześniej uzgodnionego porozumienia, pielęgniarki od stycznia 2008 roku będą otrzymywać o 200–300 złotych mniej niż aktualnie.

– Czujemy się oszukane, bo jak się okazuje porozumienie jest dla nas niekorzystne. Ponadto chodzi nam również o wyrównanie „kominów”, czyli krzywdzących dysproporcji płac w naszej grupie zawodowej w

szpitalu wśród pielęgniarek zatrudnionych na tych samych stanowiskach, nawet w tych samych oddziałach. Nie możemy się na to zgodzić. Choć odpowiedzialnie trwałyśmy przy łóżkach chorych w czasie ogólnopolskiego strajku, teraz nie satysfakcjonują nas wynagrodzenia wynikające z porozumienia w naszym szpitalu...

Przypomnijmy, że od 1 września br. realizowane są warunki porozumienia, zgodnie z którymi podwyżka płac dla pielęgniarek – jak informował nas wcześniej dyrektor **Krzysztof Klos** – wynosi 200–250 złotych. Te kwoty miały być włączone od nowego roku do podstawy wynagrodzenia. (R)

RADY DLA SERCA (2)

Podczas badania przeprowadzonego z udziałem 3900 osób naukowcy z Harvardu odkryli, że pacjenci, którzy regularnie jedzą śniadanie, są o 44 procent mniej zagrożeni nadwagą. O 41 procent spada też u nich ryzyko wystąpienia cukrzycy typu II, która często prowadzi do chorób serca. Co robić, by serce było zdrowe? Dziś zamieszczamy drugą część sercowych porad. Skorzystaj z rad naukowców.

Intensywnie ćwicz

Każde regularnie wykonywane ćwiczenie fizyczne, które jest okupione sporym wysiłkiem, zmniejsza ryzyko chorób układu krążenia, nawet jeżeli przeznaczasz na ruch tylko od 5 do 10 minut dziennie.

Trenuj brzuch.

Silne mięśnie brzucha to więcej masy mięśniowej, a mniej tłuszczu w talii. Ten ostatni zwiększa ryzyko chorób serca.

Ruszaj się

Wybierz schody albo spacer. Naukowcy z Uniwersytetu Tennessee w USA udowodnili, że osoby, które robią każdego dnia ok. 4000 dodatkowych kroków, obniżają ciśnienie krwi.

Ucz się sztuki rezygnacji

Ogranicz sól. 20-letnie badania prowadzone przez „Journal of the American Medical Association” dowiodły, że mężczyźni z nadwagą, spożywający dużo soli, są bardziej narażeni na nadciśnienie i choroby serca.

Najlepiej tylko jedna kawa

Holenderscy naukowcy doszli do

wniosku, że u osób pijących regularnie 4 filiżanki kawy dziennie poziom szkodliwej dla serca homocysteiny jest o 11 procent wyższy niż u tych, które nie piją kawy.

Odstaw diety-cud.

Badacze z Uniwersytetu Michigan wykazali, że szybkie zmiany wagi (na skutek cudownych diet) osłabiają serce i powodują gorszy przepływ krwi.

Na koniec zapamiętaj!

Wszystkie zmiany trybu życia wprowadzaj stopniowo i rozsądnie. Nie forsuj organizmu. Twoje serce będzie Ci za to wdzięczne i naprawę na tym skorzysta. W tym miesiącu możesz zacząć od pierwszych 10 zasad, które opublikowaliśmy w ubiegłym tygodniu. Wybierz je sam (sama). Dopiero gdy staną się już nawykiem, sięgnij po kolejne. Nie zniechęcaj się. Pierwsze efekty zmian w swoim życiu odczujesz za kilka miesięcy. (JS)

Dla zdrowia

ŁYŻKA TRANU

Każdy ze starszych czytelników pamięta zapewne męki, jakie przechodził, gdy mama wmuszała mu łyżkę tranu. Tran nie był smaczny, i wiele z nas na jego zapach reagowało odruchem wymiotnym. Ale z drugiej strony był to najlepszy środek do walki z krzywicą.

Dziś o dobroczynnych właściwościach tranu wiemy o wiele więcej. Zalecany przez dietetyków tran norweski to olej z wątroby dorsza. Bogaty w witaminy z grupy A, D i E, przede wszystkim jest źródłem niezbędnych do prawidłowego funkcyj-

nowania organizmu kwasów omega-3. Te nienasycone kwasy znajdują się głównie w rybach morskich. A tych w Polsce jemy niewiele. Jak pokazują statystyki, przeciętny Polak w ciągu roku spożywa ich jedynie 11 kilogramów, podczas gdy Norweg pałaszuje ich aż 53 kilogramy. To nie przypadek, że przeciętna długość życia Norwęgów jest wyższa niż Polaków. Rzadziej też stają się ofiarami chorób cywilizacyjnych – w tym otyłości, nadciśnienia tętniczego, zawałów, depresji i choroby Alzheimer. (f)

APTEKI BLISKIE SERCU

- ✓ Apteka os. Wandy 23, tel. 644 27 64
- ✓ Apteka os. Urocze 1, tel. 425 85 23
- ✓ Apteka os. 2. Pułku Lotniczego 1, tel. 648 38 98
- ✓ Apteka os. Na Stoku 32, tel. 640 59 20
- ✓ Apteka os. Piastów 23A, tel. 645 77 15
- ✓ Apteka os. Bohaterów Września 2, tel. 645 83 13
- ✓ Apteka os. Centrum E 15A, tel. 425 77 85
- ✓ Apteka pl. Bieńczycki, tel. 681 39 59

– apteka należy do sieci „Złoty Punkt”

BRT – LECZY WIELE SCHORZEŃ

W naszym gabinecie leczymy m.in.:

- nerwice – bóle kręgosłupa i stawów
- depresje – otyłość – astmę – reumatyzm
- wrzody – alergie – nerwobóle

◆ TERAPIE ANTYNIKOTYNOWE, ANTYALKOHOLOWE

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43 pon.-pt. 10-17.
 Tel. 642-07-03

KARDIOLOG

lek. med. JACEK TRZAŃSKI

**KONSULTACJE
 ECHOKARDIOGRAFIA
 EKG**

Przychodnia Lekarska
 na os. Kolorowym 21,
 p. 213, 1 piętro

Rejestracja telefoniczna:
 (012) 644-10-49

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Wykonujemy zdjęcia:

- kręgosłupa
- klatki piersiowej
- kostne, zębów
- i panoramiczne zębów

os. Urocze 2
 Tel. 644-92-82

PRODENT[®] os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80 czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- ◆ stomatologia ◆ protetyka
- ◆ ortodoncja

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
 NA USŁUGI PROTETYCZNE

RATY! RATY! RATY! RATY!

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66
 czynne: pn.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00

Prawo i Sprawiedliwość
WYBORY 2007



RAZEM dla Małopolski
RAZEM dla Krakowa
RAZEM dla Nowej Huty



Prof. Ryszard LEGUTKO

Minister Edukacji Narodowej
Wicemarszałek Senatu RP
Wykładowca UJ
Kandydat do Senatu RP

Prof. Ryszard TERLECKI

Dyrektor Oddziału IPN w Krakowie
Wykładowca „Ignatianum”
Kandydat do Sejmu RP
Lista nr 6, miejsce na liście nr 3

AUTO GAMA

KRAKÓW, OS. KOMBATANTÓW 9 TEL./FAX (012) 647-48-98; (012) 649-85-75

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIEŻAROWYCH

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH

www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00; SOBOTA 9.00-14.00

Agencja Reklamowa „Studio L” sp. j.

Rok zał. 1992

ZAPRASZA DO NOWEJ SIEDZIBY

Kraków - Nowa Huta, ul. K. Makuszyńskiego 17/1
tel./fax: (012) 423 57 76, 656 44 15, studio@l.pl

- BIURO OGŁOSZEŃ
- DRUKARNIA CYFROWA
- POLIGRAFIA
- GADŻETY I UPOMINKI
- REKLAMA ZEWNĘTRZNA

www.studiol.com.pl

LEGALIZACJA WODOMIERZY

2-letnia gwarancja
5-letnia legalizacja

WSZELKIE NAPRAWY WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE - REGENERACJA

HURTOWA SPRZEDAŻ
ul. Klasztorna 2
tel. 643 12 64, faks/tel. 642 14 38

Mieszkania od 5.490 zł brutto/m²

Inwestycja przy ul. Architektów

Spółka Mieszkaniowa „Pogórze” Sp. z o.o.
ul. Chmieleniec 39/A, Kraków
tel. 012-263-77-29 www.smpogorze.pl

Małopolska Fundacja Dom Kombatanta RP -
Muzium Czyny Zbrojnego serdecznie dziękuję
panu WOJCIECHOWI FILEMONOWICZOWI
za aktywny udział w pozyskaniu funduszy
na renowację czołgu i sprowadzeniu go
pod Dom Kombatanta w os. Górali.

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). W niedługim czasie Twoja sytuacja finansowa powinna się poprawić. Nie ma więc powodu, by się nią przejmować. Również zmiany, jakie nastąpią w zakładzie pracy, będą dla Ciebie korzystne.

BYK (21 IV-20 V). Chociaż masz dość bliskie kontakty z rodziną, to jednak czujesz się trochę samotniejszy. Ale jak mawiają „nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło”. Ten stan pozornego odosobnienia pozwala Ci na refleksję, która koi nerwy.

BLIŻNIĘTA (21 V-21 VI). Znajomi, koledzy zabiegają o Twoje towarzystwo. Czeka Cię więc wiele

ciekawych spotkań, które będą sympatycznym wydarzeniem, a przy okazji można będzie pogawędzić również o interesach.

RAK (22 VI-22 VII). Praca nie daje Ci satysfakcji. Jest nadzieja, że w krótkim czasie mogą nastąpić zmiany na lepsze. Na razie podbuduj Cię fakt, że będziesz mieć szansę na poprawę swojego budżetu domowego.

LEW (23 VII-22 VIII). Niebawem będziesz podejmować ważną decyzję w sprawach finansowych. To dobra dla Ciebie sytuacja, bo w rezultacie uzyskasz dużą niezależność i popatrzyś na świat przez różowe okulary.

PANNA (23 VIII-22 IX). Znajdź trochę wolnego czasu wyłącznie dla siebie. Nie odkładaj wizyty u dentysty czy planowanego odwiedzenia fryzjera. Troska o zdrowie i wygląd poprawią Twoje samopoczucie tej jesieni.

WAGA (23 IX-22 X). Rodzinka z problemami przychodzi wyłącznie do Ciebie, ale nikt nie chce wysłuchać Twoich. Daj po prostu swoim bliskim do zrozumienia, że Twoje sprawy są nie mniej ważne i oczekujesz wsparcia.

SKORPION (23 X-21 XI). Przyspieszasz bieg spraw. Jesteś wszędzie tam, gdzie dzieją się rzeczy ważne. Nie rezygnujesz z okazji, jeśli możesz dowiedzieć się czegoś interesującego. To dobry czas na edukację.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Ktoś bliski twemu sercu wprawia Cię w zakłopotanie. To skłania Cię do analizy tego związku. Jest szansa

na ocieplenie stosunków, jeśli pierwszy wyciągniesz rękę, najlepiej z bukietem róż.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Jeśli czekasz na wiadomość od dalszej rodziny, będziesz miał powód do radości. Wieści będą budujące, a Twoja ciekawość zaspokojona. W rodzinie cieszyć się niekwestionowanym autorytetem.

WODNIK (20 I-18 II). Jesteś trochę zmęczony intensywną pracą i troską o rodzinne gniazdo. Warto więc wykorzystać jeszcze tej jesieni zaległy urlop i zmienić środowisko, choćby na kilka beztrudnych dni.

RYBY (19 II-20 III). Jeśli chcesz coś zmienić w pracy, to najwyższy czas, by plany zmieniły się w czyny. Jest szansa na poprawę. Rezultaty odważnej decyzji przyniosą zadowolenie, co najmniej umocnią Cię psychicznie.

SAMANTA

HUMOR

Hrabia nakazuje zabić na swoje urodziny świnię.

– Nie możemy jej zabić, bo się prosi – mówi służący.

– Choćby prosiła na kolanach, zabijcie – odpowiada hrabia.

Jasio spotyka na mieście kolegę z klasy. Rozpoczyna się rozmowa:

– Dlaczego nie jesteś w szkole?

– Bo jestem chory, mam anginę...

– To ja jestem lepszy, mam zapalenie płuc!

Ojciec zabrał swojego synka do ogrodu zoologicznego. Kiedy podeszli blisko klatki z tygrysem, ojciec mówi:

– Nie podchodź bliżej!

– Ojej, tato, przecież nic mu nie zrobię...

SMREK SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE
- PANELE
- LISTWY WYKONCZENIOWE
- DRZWI HARMONIJKOWE
- DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH

FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU

zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

BAKŁAŻANY Z KASZĄ KUSKUS

Składniki: 2 nieduże bakłażany, 2 łyżki oliwy, sok z jednej cytryny, 100 g kaszy kuskus, szklanka bulionu, 10 suszonych moreli, 4 suszone pomidory w oleju, 3 dymki, 1/4 łyżeczki cynamonu, 4 łyżki gęstego jogurtu, 1 ząbek czosnku, kawałek imbiru (ok. 2 cm), kilka gałązek świeżej kolendry.



Bakłażany umyj, przekrój w poprzek na pół, ponacinaj miąższ, posmaruj oliwą i skrop sokiem z cytryny. Ułóż warzywa w naczyniu żaroodpornym i wstaw do piekarnika (190 stopni) na 25 min. Zalej kuskus gorącym bulionem, odstaw na kilka minut. Morele, suszone pomidory i dymkę posiekaj. Dodaj do kaszy, dopraw cynamonem. Z upieczonych bakłażanów wyjmij łyżką miąższ. Dodaj do kaszy, zamieszaj. Przelóż farsz do wydrążonych połówek bakłażanów i wstaw do piekarnika na 10 min. Przygotuj sos: dodaj do jogurtu wyciśnięty ząbek czosnku, posiekaną kolendrę i starty imbir. Podawaj ciepłe z chłodnym sosem.

Sentencja tygodnia

Wykształceni są nie ci, którzy czytają wiele, lecz ci, którzy czytają rzeczy pożyteczne.

Arystyp

§ Akta sprawy... Zemsta w oku kamery

Zawiść i zazdrość o nowo narodzonego członka rodziny w przypadku starszego rodzeństwa nie jest podobno wcale rzadka. A niekiedy przybiera wręcz patologiczną formę. 16-letnia Agnieszka jest tego przykładem. Miła i grzeczna córka po urodzeniu siostry nagle zaczęła sprawiać spore problemy wychowawcze. Nie poprzestała jednak na arogancji i krnąbrności, pod nieobecność rodziców zaczęła na swej małej siostrze odrađowywać swoje problemy. Nie przewidując, że ojciec mając pewne podejrzenia, zainstalował w pokoju kamerę nagrywającą jej „specyficzny” sposób opieki.

Podsluchy i kamery weszły do naszego życia. Proste zestawy do podglądania oraz nagrywania nie są drogie i mogą służyć nie tylko do rejestrowania spotkań z naszymi sojusznikami czy przeciwnikami politycznymi, ale np. pozwalają zobaczyć, co robi żona, albo inny członek rodziny.

Państwo T. całkiem niespodziewanie w wieku blisko 40 lat zostali ponownie rodzicami. Mieli już jedną córkę, uczennicę liceum, dla której ta informacja okazała się pewnym szokiem. Potem jednak oswoiła się tak jak reszta rodziny i znajomych z tym faktem i gdy na świat przyszła trzykilogramowa dziewczynka, oczywiście wszyscy się w niej zgodnie zakochali.

Rodzice nieźle sytuowani, mający w Nowej Hucie czteropokojowe mieszkanie, nie żalowali na stworzenie swej drugiej córce jak najlepszych warunków. Nikt nie podejrzewał, jak to wszystko postrzeżga 16-latką, która z dnia na dzień przestała być najważniejszą osobą dla mamy i taty.

Ponieważ pan T. miał bardzo dobrze płatną pracę i często nie było go w domu, a jego żona prowadząca własną firmę też nie mogła sobie pozwolić na urlop macierzyński, najpierw pomagały im babcie i znajome. Potem zatrudniali nianie, ale niestety obserwacja ich poczynań kończyła się trzykrotnie zwolnieniem ich z pracy. Dlatego też bardzo często obowiązki opiekuńcze spadały na 16-letnią Agnieszkę.

Niestety ta opieka nie wyglądała chyba najlepiej, bo niemowlę stało się nerwowe, nie chciało jeść, a pewnego dnia mama znalazła na twarzy córeczki spory siniak. A lekarka w przychodni stwierdziła dodatkowo złamanie dwóch żeber. Oczywiście poinformowano o tym natychmiast policję.

Niewykluczone, że państwo T. tłumaczyliby się na komisariacie z nasuwających się wobec nich podejrzeń, gdyby nie to, że Jerzy T. z zawodu inżynier elektronik, nie mówiąc żonie, w pokoju, gdzie spało nowonarodzone dziecko zainstalował mikrokamerę. I uruchamiał ją, gdy małutka Kasia była pozbawiona opieki rodziców. I natychmiast po przesłuchaniu na policji przerażony zobaczył na zarejestrowanym materiale, jak jego starsza córka kilka razy podchodzi do płaczącego niemowlaka, szarpie nim, bierze na ręce i rzuca na łóżko i bije po twarzy.

I już na pierwszym przesłuchaniu Agnieszka przyznała się do dręczenia swej małej siostry. Twierdziła, że chciała w ten sposób odrađować fakt, iż przestała być w domu najważniejsza. Teraz dziewczynka jest pod opieką psychologa, ale i tak grozi jej oraz sprawującym nad nią prawną opieką rodzicom sprawa sądowa.

(mar)

www.santorini.krakow.pl biuro@santorini.krakow.pl

SANTORINI RESTAURACJA HOTEL

BEZPŁATNY DOSTĘP DO INTERNETU

RESTAURACJA, HOTEL

Kraków, ul. Bulwarowa 35 b, (012) 644-91-11

CENTRUM SAMOCHODÓW

FRANCUSKICH, JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH

- blacharstwo - lakiernictwo
- mechanika - elektryka - diagnostyka
- sklep z częściami

POMOC DROGOWA 0500 212 612

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR CZĘŚCI DO AUT JAPOŃSKICH I KOREAŃSKICH!

wszystkie części dostępne w ciągu 24 godzin!

Kraków ul. Makuszyńskiego 5, tel.: 644-94-56